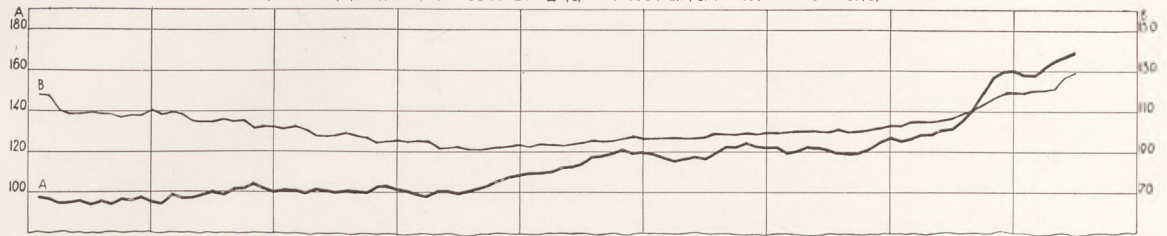


# ДИАГРАМИ ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

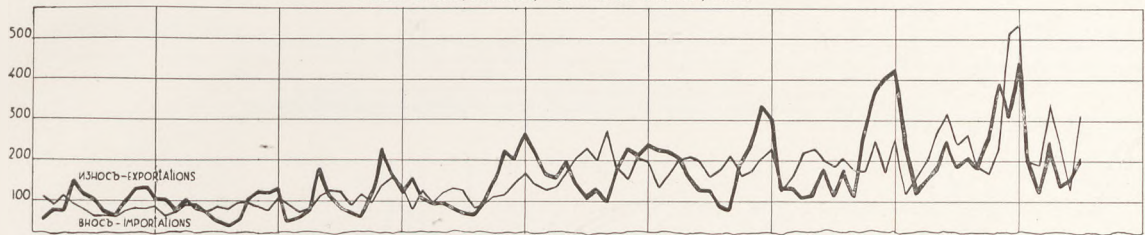
## GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

Индексни числа — 1934/35 = 100 — Nombres-indices

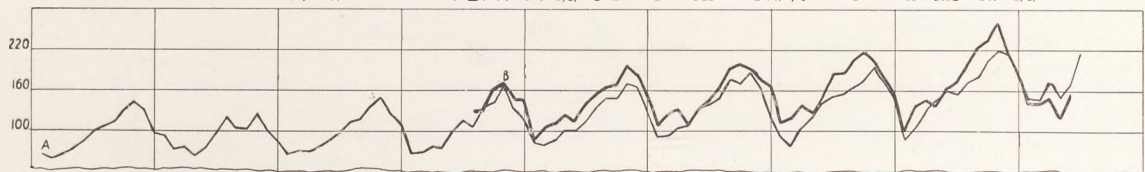
ЦЕНИ НА ЕДРО/А/ и ИЗДРЪЛКА НА ЖИВОТА — 12 ГРАДА/В/ — PRIX DE GROS/A/ et COÛT DE LA VIE — 12 VILLES/B/



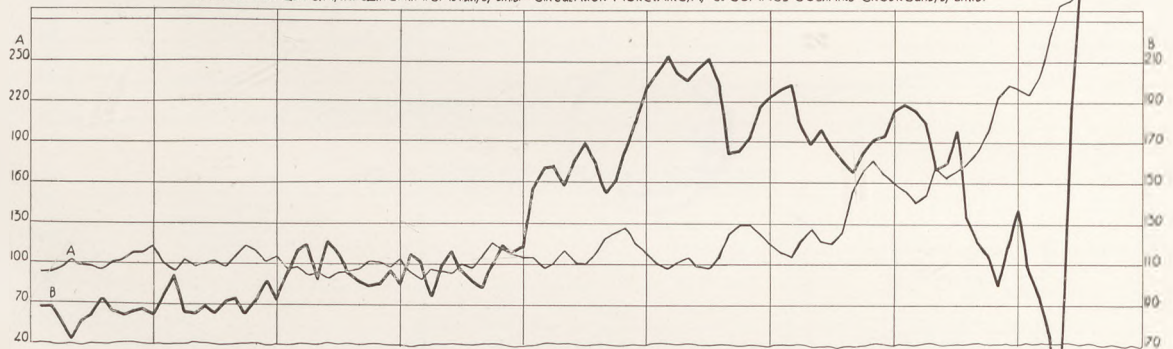
ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ/СТОЙНОСТ/ — COMMERCE EXTÉRIEUR/VALEUR/



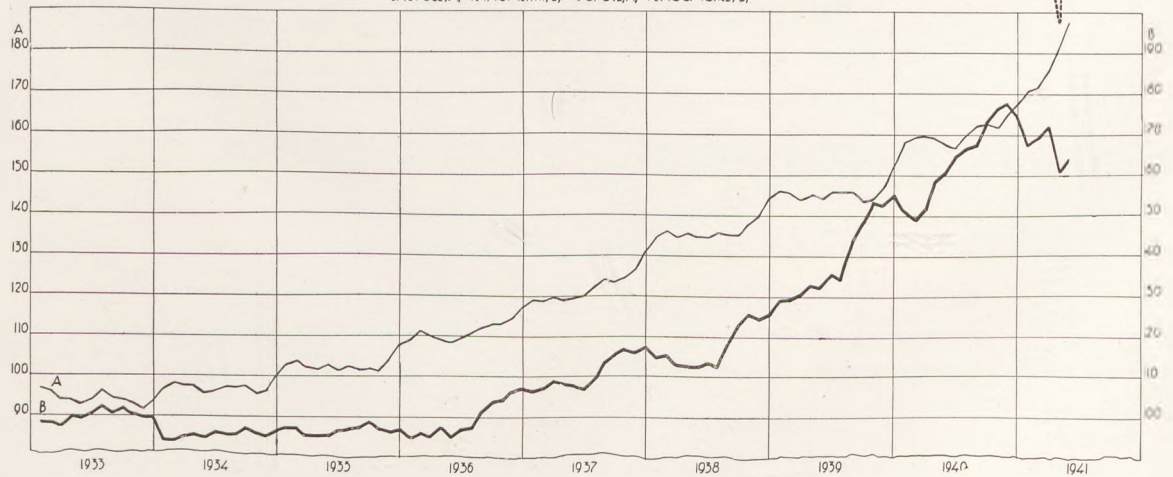
Б.Д.Т. ПРИСТИГАЛИ СТОЦИ/А/ и ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО — ОБЕМЪ/Б/ — С.Г.В. MARCHANDISES ARRIVÉES/A/ et PRODUCTION INDUSTRIELLE — VOLUME/B/



ПАРИЧНО ОБРАЩЕНИЕ/А/ и КРЕДИТОРНИ Т.С.МЪТИ/Б/ В.Н.Б. — CIRCULATION MONÉTAIRE/A/ et COMPTES COURANTS CRÉDITEURS/B/ В.Н.Б.



ВЛОГОВЕ/А/ ПЛАСМЕНТИ/Б/ — DÉPÔTS/A/ PLACEMENTS/B/



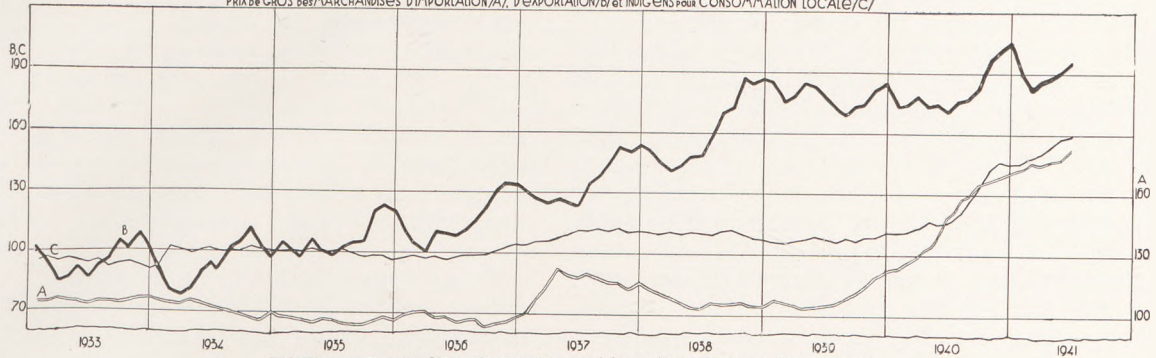
# ДИАГРАМИ ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

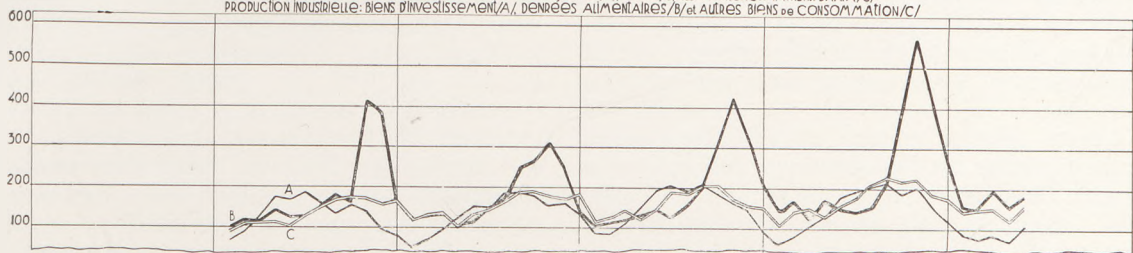
II

Индексни числа — 1934/35 = 100 Nombres-indices

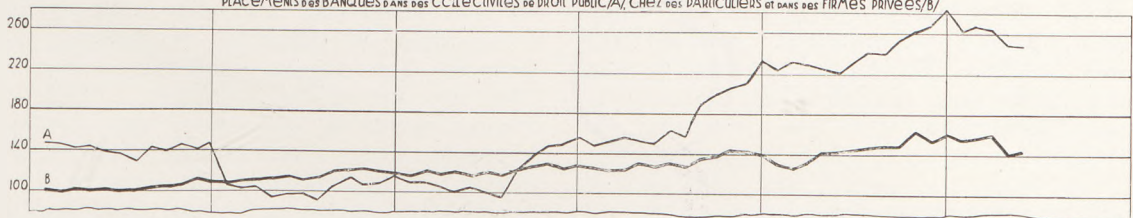
ЦЕНИ НА Г.Д.РО НА СТОЛИ ВНОСИМА / ИЗНОСИМА / И МЪСТНИ ЗА МЪСТНА КОНСУМАЦИЯ /  
 PRIX DE GROS DES MARCHANDISES D'IMPORTATION / A / D'EXPORTATION / B / et INDIGÈNES POUR CONSOMMATION LOCALE / C /



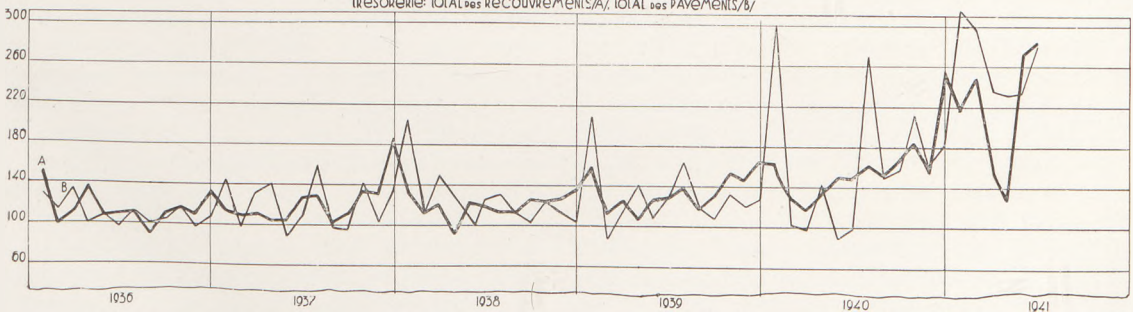
ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО: ИНВЕСТИЦИОННИ БЛАГА / А / ХРАНИВА / И ДРУГИ КОНСУМАТИВНИ БЛАГА / С /  
 PRODUCTION INDUSTRIELLE: BIENS D'INVESTISSEMENT / A / DENRÉES ALIMENTAIRES / B / et AUTRES BIENS DE CONSOMMATION / C /



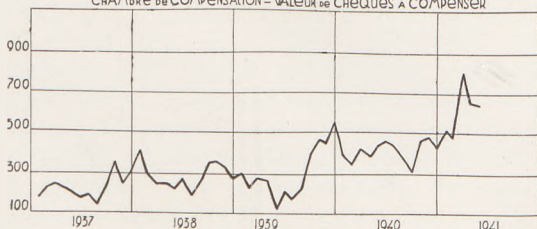
БАНКОВИ ПЛАСМЕНТИ ВЪ ПУБЛИЧНО-ПРАВНИ ТЪЛА / А / ЧАСТНИ ЛИЦА И ФИРМИ / В /  
 PLACEMENTS DES BANQUES DANS DES COLLECTIVITÉS DE DROIT PUBLIC / A / CHEZ DES PARTICULIERS ET DANS DES FIRMES PRIVÉES / B /



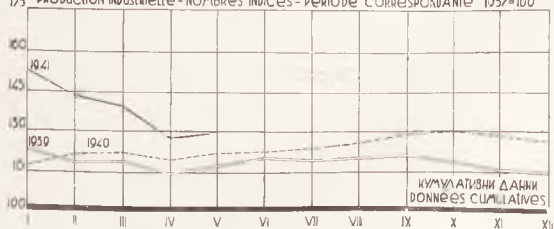
ДЪРЖАВНО СЪЗДОВОЩЕ: ВСИЧКО ПОСТЪПЛЕНИЯ / А / ВСИЧКО ПЛАЩАНИЯ / В /  
 TRÉSORERIE: TOTAL DES RECOURS / A / TOTAL DES PAYEMENTS / B /



УРАВНИТЕЛНА КАМАРА - СТОИНОСТ НА ПОСТЪПЛИВИТЕ УРАВНЕНИЕ ЧЕКОВЕ  
 CHAMBRE DE COMPENSATION - VALEUR DE CHEQUES À COMPENSER



ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО - ИНДЕКСНИ ЧИСЛА - СЪОТВЕТЕН ПЕРИОДЪ 1937=100  
 PRODUCTION INDUSTRIELLE - NOMBRES INDICES - PÉRIODE CORRESPONDANTE 1937=100



# СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ ПРЕЗЪ ЮНИЙ 1941

Съобщение на Статистическия институт за стопански проучвания при Университета и Конюнктурната служба при Главната дирекция на статистиката

## LA SITUATION ÉCONOMIQUE DE LA BULGARIE EN JUIN 1941

Communication de l'Institut statistique pour recherches économiques près l'Université de Sofia et du Service de conjoncture près la Direction générale de la statistique

Презъ юний нивото на ценитѣ на едро показва слаба тенденция на повишение, което засѣга най-вече вноснитѣ и износнитѣ стоки. Общият индекс на ценитѣ на едро (128 стоки) нараства съ 1·6 на сто спрямо предходния месецъ и съ 25·8 на сто спрямо юний 1940. Ценитѣ на вноснитѣ стоки, франко границата, сж се повишили презъ второто тримесечие на текущата година съ 6·2 на сто спрямо първото тримесечие, а ценитѣ на износнитѣ стоки — съ 2·7 на сто. Въпрѣки неблагоприятнитѣ условия, при които се развива външната ни търговия презъ последнитѣ месеци, стойността на вноса за изтеклото полугодие надвишава стойността на съответния миналогодишенъ вносъ съ 15·7 на сто, а стойността на износа се почти изравнява съ тая за първитѣ шест месеца на 1940. Макаръ че първото полугодие на 1941 приключва съ 672·3 милиона лева пасивно салдо, девизната наличност на Българската народна банка се е увеличила за сжщото време съ 5,130 милиона лева, като само презъ юний увеличението възлиза на 1,658 милиона. Въ сравнение съ априлъ продажбитѣ на едро отъ фабрицитѣ презъ май нарастватъ повече отъ сезонно и почти настигатъ равнището си отъ май 1940. Продажбитѣ на едро отъ потребителнитѣ кооперации отбѣлзватъ значителни повишения както спрямо предходния месецъ, така и спрямо май 1940. Общият индекс за обема на индустриалното производство презъ май отново се повишава и остава само съ 1·9 на сто подъ нивото си отъ май 1940, като при групата храни индексътъ се е увеличилъ съ 22 на сто, а при групата инвестиционни блага показва намаление съ 37 на сто. Общо за цѣлата индустрия продажбитѣ отъ фабрицитѣ надвишаватъ производството съ кржгло 19 на сто. Въ началото на сезона строежитѣ сж твърде ограничени: презъ май стойността на разрешения частенъ строежъ възлиза само на 50·6 милиона лева срещу 142·2 милиона за май 1940. Паричното обращение показва презъ юний слабо разширение отъ 336 милиона лева. Въ сравнение съ май 1940 влоговетѣ сж нарастнали съ 19·1 на сто, докато пласментитѣ запазватъ почти сжщото равнище. Постжпленията на държавното сжкровище надвишаватъ съ около единъ милиардъ лева плащанията и авоарътъ на държавата презъ юний се увеличава отъ 638·8 милиона на 1,761·6 милиона лева.

En juin, le niveau des prix de gros indique une faible tendance à l'augmentation qui atteint surtout les marchandises d'importation et d'exportation. L'indice général des prix de gros (128 marchandises) s'accroît de 1·6 pour cent par rapport au mois précédent et de 25·8 pour cent par rapport à juin 1940. Les prix des marchandises d'importation, franco la frontière, ont haussé de 6·2 pour cent pendant le deuxième trimestre de l'année en cours par rapport au premier trimestre, tandis que les prix des marchandises d'exportation ont augmenté de 2·7 pour cent. Malgré les conditions défavorables dans lesquelles se développe notre commerce extérieur pendant les derniers mois, la valeur des importations pour le semestre écoulé dépasse de 15·7 pour cent la valeur des importations correspondantes de l'année passée, tandis que la valeur des exportations est presque égale à celle des six premiers mois de 1940. Bien que le premier semestre de 1941 se solde par un passif de 672·3 millions de leva, l'encaisse de devises de la Banque Nationale de Bulgarie a augmenté pour le même temps de 5,130 millions de leva, l'augmentation s'élevant, rien que pour le mois de juin, à 1,658 millions. Par rapport à avril, les ventes en gros effectuées par les fabriques en mai s'accroissent plus que saisonnièrement et atteignent presque leur niveau de mai 1940. Les ventes au détail effectuées par les coopératives de consommation dénotent des augmentations considérables aussi bien par rapport au mois précédent qui par rapport à mai 1940. L'indice général du volume de la production industrielle augmente de nouveau en mai et ne reste que de 1·9 pour cent au-dessous de son niveau de mai 1940, l'indice ayant augmenté de 22 pour cent dans le groupe des denrées alimentaires et ayant diminué de 37 pour cent dans le groupe des biens d'investissement. Pour l'ensemble de l'industrie, les ventes des fabriques dépassent la production de 19 pour cent en chiffre rond. Au début de la saison, les travaux de construction sont très restreints: en mai, la valeur des constructions privées autorisées ne s'élève qu'à 50·6 millions de leva, contre 142·2 millions en mai 1940. La circulation monétaire indique en juin un faible élargissement de 336 millions de leva. Par rapport à mai 1940, les dépôts se sont accrus de 19·1 pour cent, tandis que les placements conservent presque le même niveau. Les recouvrements de la Trésorerie dépassent d'environ 1 milliard de leva les paiements, et l'avoir de l'Etat en juin augmente de 638·8 millions à 1,761·6 millions de leva.

## Общи данни за стопанското положение в България —

|  | Мѣрка       | Срѣдно месечно<br>Moynne mensuelle |       |       | Години<br>Années | Д а н н и п о м е с е ц и — |       |       |       |
|--|-------------|------------------------------------|-------|-------|------------------|-----------------------------|-------|-------|-------|
|  |             | 1938                               | 1939  | 1940  |                  | I                           | II    | III   | IV    |
|  |             |                                    |       |       |                  |                             |       |       |       |
| <b>Ц е н и</b>   |             |                                    |       |       |                  |                             |       |       |       |
| Цени на едро — общъ индексъ<br>(72 стоки) . . . . .              | 1934/35=100 | 119·6                              | 121·6 | 139·3 | 1940             | 125·2                       | 126·3 | 128·4 | 128·3 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 158·0                       | 158·0 | 161·0 | 164·3 |
|  | 1939=100    | 98·4                               | 100·0 | 114·6 | 1940             | 103·0                       | 103·9 | 105·6 | 105·5 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 130·0                       | 130·0 | 132·4 | 135·1 |
| Цени на едро — общъ индексъ<br>(128 стоки) * . . . . .           | 1939=100    |                                    | 100·0 | 118·2 | 1940             | 106·1                       | 107·1 | 108·9 | 110·7 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 134·7                       | 135·2 | 136·9 | 138·8 |
| <b>Цени на едро—групови индекси<br/>при 72 стоки</b>             |             |                                    |       |       |                  |                             |       |       |       |
| <b>Групиране отъ търговско гледище</b>                           |             |                                    |       |       |                  |                             |       |       |       |
| Износни стоки . . . . .  | 1934/35=100 | 161·2                              | 178·1 | 182·4 | 1940             | 174·8                       | 175·4 | 177·8 | 174·6 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 189·8                       | 182·5 | 185·7 | 188·5 |
| Вносни стоки . . . . .   |             | 106·8                              | 108·1 | 149·5 | 1940             | 121·2                       | 125·3 | 130·1 | 132·8 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 173·0                       | 174·2 | 176·1 | 177·2 |
| Мѣстни стоки за мѣстна<br>консумация . . . . .                   | "           | 109·7                              | 107·4 | 125·2 | 1940             | 111·6                       | 112·3 | 113·8 | 114·1 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 146·4                       | 148·3 | 151·4 | 155·2 |
| <b>Групиране отъ консумативно<br/>гледище</b>                    |             |                                    |       |       |                  |                             |       |       |       |
| Консумативни блага . . . . .                                     | "           | 120·2                              | 122·3 | 139·1 | 1940             | 126·1                       | 126·7 | 128·9 | 128·6 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 157·5                       | 157·3 | 160·2 | 163·8 |
| Храни . . . . .  | "           | 119·9                              | 118·9 | 136·4 | 1940             | 120·2                       | 120·9 | 121·6 | 121·9 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 165·1                       | 163·4 | 168·3 | 174·3 |
| Облѣкло и тоалетъ . . . . .                                      | "           | 98·1                               | 96·7  | 125·5 | 1940             | 109·6                       | 110·7 | 114·8 | 116·2 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 141·9                       | 142·1 | 143·3 | 143·2 |
| Гориво . . . . .   | "           | 106·1                              | 105·4 | 119·7 | 1940             | 111·7                       | 111·7 | 115·4 | 115·2 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 130·7                       | 135·6 | 135·5 | 136·0 |
| Други . . . . .  | "           | 173·6                              | 198·8 | 194·1 | 1940             | 195·7                       | 196·1 | 200·8 | 193·8 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 173·8                       | 175·0 | 175·0 | 176·3 |
| Инвестиционни блага . . . . .                                    | "           | 115·5                              | 115·8 | 140·5 | 1940             | 118·7                       | 122·9 | 123·9 | 126·0 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 162·0                       | 164·0 | 167·1 | 168·0 |
| <b>Групиране отъ производствено<br/>гледище</b>                  |             |                                    |       |       |                  |                             |       |       |       |
| Земедѣлски мѣстни произведения . . . . .                         | "           | 134·1                              | 140·3 | 153·8 | 1940             | 141·9                       | 142·5 | 143·7 | 142·5 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 172·7                       | 170·7 | 174·2 | 179·1 |
| Зърнени храни . . . . .  | "           | 118·7                              | 115·7 | 122·5 | 1940             | 111·1                       | 111·5 | 112·3 | 112·9 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 137·0                       | 137·0 | 138·0 | 143·3 |
| Други полевѣдни и горски произведения . . . . .                  | "           | 152·7                              | 160·8 | 175·9 | 1940             | 163·1                       | 164·5 | 167·6 | 164·4 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 195·9                       | 198·5 | 204·4 | 210·0 |
| Скотовѣдни произведения . . . . .                                | "           | 124·4                              | 139·1 | 158·5 | 1940             | 147·5                       | 146·9 | 145·7 | 145·5 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 181·1                       | 169·4 | 172·5 | 175·7 |
| Индустриални мѣстни<br>произведения . . . . .                    | "           | 104·0                              | 100·2 | 116·6 | 1940             | 103·9                       | 104·7 | 107·1 | 107·6 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 133·7                       | 136·1 | 138·6 | 140·4 |
| Отъ земедѣлски мѣстни материали . . . . .                        | "           | 104·8                              | 100·1 | 119·3 | 1940             | 104·7                       | 105·2 | 108·3 | 108·5 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 139·2                       | 140·9 | 144·0 | 146·0 |
| Храни и питуиета . . . . .                                       | "           | 106·6                              | 99·8  | 113·4 | 1940             | 99·4                        | 99·8  | 99·8  | 100·1 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 138·8                       | 142·0 | 146·6 | 150·7 |
| Текстилни произведения . . . . .                                 | "           | 95·9                               | 91·5  | 121·1 | 1940             | 102·8                       | 103·9 | 111·6 | 111·6 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 136·3                       | 136·2 | 138·0 | 138·0 |
| Други . . . . .  | "           | 121·9                              | 123·5 | 135·2 | 1940             | 127·8                       | 127·6 | 129·2 | 129·4 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 148·3                       | 149·1 | 150·6 | 150·6 |
| Отъ индустриални мѣстни и всѣкакви<br>вносни материали . . . . . | "           | 101·6                              | 100·8 | 108·4 | 1940             | 101·4                       | 103·0 | 103·4 | 105·1 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 116·6                       | 121·3 | 122·2 | 123·1 |
| Керамика . . . . .   | "           | 98·2                               | 99·9  | 106·9 | 1940             | 100·2                       | 100·1 | 100·8 | 101·1 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 120·6                       | 123·4 | 125·4 | 125·4 |
| Други . . . . .  | "           | 104·3                              | 101·4 | 109·5 | 1940             | 102·3                       | 105·2 | 105·4 | 108·2 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 113·4                       | 119·6 | 119·8 | 121·3 |
| <b>Цени на едро — групови индекси<br/>при 128 стоки</b>          |             |                                    |       |       |                  |                             |       |       |       |
| <b>Групиране отъ търговско гледище</b>                           |             |                                    |       |       |                  |                             |       |       |       |
| Износни стоки * . . . . .  | 1939=100    |                                    | 100·0 | 111·8 | 1940             | 105·2                       | 106·7 | 108·1 | 107·4 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 125·8                       | 123·7 | 125·2 | 124·0 |
| Вносни стоки * . . . . .   | "           |                                    | 100·0 | 133·7 | 1940             | 112·8                       | 114·9 | 118·0 | 125·2 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 147·3                       | 149·2 | 149·8 | 151·4 |
| Мѣстни стоки за мѣстна<br>консумация * . . . . .                 | "           |                                    | 100·0 | 113·7 | 1940             | 103·2                       | 103·4 | 104·7 | 105·0 |
|  |             |                                    |       |       | 1941             | 132·9                       | 134·1 | 136·3 | 139·9 |

\* Предварителни данни

## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

| Données par mois |                |       |       |       |       |       |       |                             | Mesure      |  |
|------------------|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------|-------------|--|
| V                | VI             | VII   | VIII  | IX    | X     | XI    | XII   | Всичко<br>Total<br>I—VI (V) |             |  |
| 130·4<br>167·1   | 131·2<br>169·2 | 135·2 | 140·8 | 148·8 | 156·8 | 159·9 | 160·0 |                             | 934/35=100  | <b>Prix</b><br>Prix de gros — Indice général —<br>(72 marchandises)  |
| 107·3<br>137·4   | 107·9<br>139·2 | 111·2 | 115·8 | 122·4 | 129·0 | 131·5 | 131·6 |                             | 1939=100    |  |
| 113·0<br>141·2   | 114·0<br>143·4 | 116·8 | 120·6 | 123·5 | 129·9 | 132·9 | 135·2 |                             | 1939=100    | Prix de gros — indice général —<br>(128 marchandises) *  |
| 174·9<br>190·7   | 170·9<br>195·7 | 175·1 | 176·1 | 182·2 | 198·1 | 203·9 | 204·9 |                             | 1934/35=100 | Prix de gros — Indices de groupes<br>pour 72 marchandises<br>Groupement de marchandises<br>du point de vue du commerce<br>Marchandises d'exportation |
| 145·1<br>177·9   | 150·7<br>183·0 | 157·6 | 158·4 | 165·8 | 166·3 | 169·1 | 170·8 |                             | ..          | Marchandises d'importation   |
| 115·1<br>158·5   | 116·5<br>159·2 | 119·9 | 127·7 | 136·3 | 143·3 | 145·6 | 145·2 |                             | ..          | Marchandises locales pour consom-<br>mation dans le pays<br>Groupement du point de vue de<br>la consommation   |
| 130·0<br>166·9   | 130·2<br>169·2 | 133·6 | 139·7 | 148·3 | 157·0 | 160·2 | 160·1 |                             | ..          | Biens de consommation  |
| 123·3<br>179·6   | 121·4<br>182·7 | 126·0 | 133·9 | 148·6 | 162·1 | 166·8 | 170·2 |                             | ..          | Aliments   |
| 116·6<br>143·4   | 120·7<br>144·0 | 124·0 | 131·3 | 137·0 | 140·0 | 141·3 | 141·7 |                             | ..          | Habillement et toilette  |
| 117·1<br>136·8   | 118·3<br>140·9 | 119·7 | 120·8 | 122·9 | 125·6 | 127·6 | 128·8 |                             | ..          | Combustible  |
| 196·9<br>176·4   | 199·0<br>176·5 | 199·0 | 199·1 | 190·4 | 192·1 | 192·1 | 173·7 |                             | ..          | Autres   |
| 133·8<br>168·7   | 139·3<br>168·9 | 147·5 | 149·8 | 152·1 | 154·9 | 157·5 | 159·4 |                             | ..          | Biens d'investissement<br>Groupement du point de vue de<br>la production   |
| 143·8<br>182·2   | 142·8<br>183·9 | 146·3 | 152·2 | 160·3 | 173·4 | 178·2 | 177·8 |                             | ..          | Produits agricoles indigènes   |
| 113·4<br>143·3   | 114·0<br>143·3 | 117·7 | 128·0 | 136·1 | 137·4 | 138·7 | 136·5 |                             | ..          | Céréales   |
| 167·1<br>215·3   | 167·3<br>214·5 | 172·1 | 175·4 | 179·9 | 195·1 | 201·1 | 193·3 |                             | ..          | Autres produits agricoles et forestiers  |
| 145·3<br>179·4   | 140·6<br>186·8 | 142·1 | 146·2 | 160·1 | 184·5 | 191·6 | 204·7 |                             | ..          | Produits de l'élevage  |
| 108·0<br>143·4   | 109·7<br>145·2 | 113·3 | 120·3 | 128·0 | 131·5 | 132·4 | 132·8 |                             | ..          | Produits industriels indigènes   |
| 108·9<br>149·8   | 110·8<br>152·1 | 115·2 | 123·6 | 133·2 | 137·1 | 137·8 | 138·3 |                             | ..          | De matières agricoles indigènes  |
| 100·7<br>158·5   | 101·5<br>163·4 | 105·7 | 113·3 | 131·0 | 136·2 | 136·6 | 137·3 |                             | ..          | Aliments et boissons   |
| 111·8<br>138·0   | 115·1<br>138·0 | 120·5 | 132·3 | 133·3 | 136·0 | 136·4 | 136·5 |                             | ..          | Produits textiles  |
| 129·9<br>150·8   | 131·9<br>150·3 | 134·1 | 136·6 | 140·4 | 143·2 | 145·5 | 146·5 |                             | ..          | Autres   |
| 105·4<br>123·6   | 106·2<br>123·9 | 107·7 | 110·0 | 112·1 | 114·4 | 115·7 | 116·0 |                             | ..          | De matières industrielles indigènes et de<br>matières d'importation de toute sorte   |
| 102·0<br>126·5   | 102·4<br>127·2 | 104·8 | 107·5 | 110·7 | 115·7 | 118·7 | 119·3 |                             | ..          | Céramique  |
| 108·1<br>121·4   | 109·1<br>121·4 | 110·0 | 111·9 | 113·2 | 113·4 | 113·4 | 113·4 |                             | ..          | Autres   |
| 107·1<br>126·0   | 106·1<br>128·9 | 107·9 | 109·0 | 107·9 | 119·1 | 124·5 | 132·0 |                             | 1939=100    | Prix de gros — Indices de groupes<br>pour 128 marchandises<br>Groupement au point de vue<br>du commerce<br>Marchandises d'exportation *              |
| 132·8<br>153·2   | 137·3<br>157·6 | 140·9 | 142·7 | 143·7 | 144·6 | 145·2 | 146·2 |                             | ..          | Marchandises d'importation *   |
| 106·0<br>142·7   | 106·2<br>143·5 | 109·1 | 115·4 | 121·1 | 128·0 | 130·9 | 131·3 |                             | ..          | Marchandises locales pour consom-<br>mation dans le pays *   |

\* Données préliminaires

## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

|  | Мѣрна       | Срѣдно месечно<br>Moynenne mensuelle |       |       | Години<br>Années | Данни по месеци — |        |        |        |
|--|-------------|--------------------------------------|-------|-------|------------------|-------------------|--------|--------|--------|
|  |             | 1938                                 | 1939  | 1940  |                  | I                 | II     | III    | IV     |
| <b>Цени на дребно—общъ индексъ<br/>(34 стоки)</b>          | 1934/35=100 | 116·4                                | 116·8 | 133·6 | 1940             | 121·2             | 120·3  | 121·2  | 122·1  |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | 156·0             | 154·7  | 157·0  | 159·8  |
| <b>Индексъ за издръжката на<br/>живота — 12 града</b>      | 1939=100    | 99·7                                 | 100·0 | 114·3 | 1940             | 103·8             | 103·0  | 103·7  | 104·5  |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | 133·5             | 132·5  | 134·4  | 136·8  |
| <b>Индексъ за издръжката на<br/>живота — София*</b>        | 1934/35=100 | 98·2                                 | 100·6 | 110·2 | 1940             | 102·7             | 104·1  | 104·4  | 104·6  |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | 121·1             | 122·7  | 123·9  | 125·7  |
|  | 1939=100    | 97·7                                 | 100·0 | 109·6 | 1940             | 103·0             | 103·8  | 104·1  | 104·4  |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | 121·4             | 122·4  | 123·6  | 125·4  |
|  | "           |                                      | 100·0 | 110·9 | 1940             | 105·4             | 105·4  | 105·6  | 105·7  |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | 127·8             | 126·9  | 127·4  | 128·9  |
| <b>Индекси за разходите на<br/>земеделскитѣ стопанства</b> |             |                                      |       |       |                  |                   |        |        |        |
| <b>Зърнопроизводително съ<br/>излишекъ</b>                 | 1934/35=100 | 111·0                                | 110·8 | 131·2 | 1940             | 117·8             | 120·0  | 121·8  | 124·2  |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | 148·8             | 149·9  | 150·9  | 152·8  |
|  | 1939=100    | 100·2                                | 100·0 | 118·4 | 1940             | 106·3             | 108·2  | 109·9  | 112·1  |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | 134·3             | 135·2  | 136·1  | 137·8  |
| <b>Тютюнопроизводително</b>                                | 1934/35=100 | 115·5                                | 117·3 | 136·2 | 1940             | 120·9             | 122·6  | 124·3  | 126·9  |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | 154·4             | 155·3  | 156·6  | 158·8  |
|  | 1939=100    | 98·5                                 | 100·0 | 116·1 | 1940             | 103·1             | 104·6  | 106·0  | 108·2  |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | 131·6             | 132·4  | 133·5  | 135·4  |
| <b>Надници</b>   |             |                                      |       |       |                  |                   |        |        |        |
| <b>Обикновенъ работникъ</b>                                | лева        | 37·7                                 | 39·4  | 43·4  | 1940             | 37·8              | 38·4   | 38·4   | 40·5   |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | 47·7              | 48·6   | 51·0   | 53·2   |
| <b>Шлосеръ</b>   | "           | 64·9                                 | 66·6  | 67·8  | 1940             | 67·8              |        |        |        |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | 75·2              |        |        |        |
| <b>Тютюноработникъ—денкчия</b>                             | "           | 71·3                                 | 72·6  | 83·1  | 1940             |                   |        |        |        |
|  |             |                                      |       |       | 1941             |                   |        |        |        |
| <b>Тютюноработничка чистачка</b>                           | "           | 55·1                                 | 56·0  | 60·2  | 1940             |                   |        |        |        |
|  |             |                                      |       |       | 1941             |                   |        |        |        |
| <b>Тъкачъ въ вълнената индустрия</b>                       | "           | 50·6                                 | 50·8  | 54·5  | 1940             | 50·8              |        |        |        |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | 59·0              |        |        |        |
| <b>Тъкачка въ вълнената индустрия</b>                      | "           | 41·5                                 | 42·7  | 46·2  | 1940             | 42·2              |        |        |        |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | 49·4              |        |        |        |
| <b>Външна търговия</b>                                     |             |                                      |       |       |                  |                   |        |        |        |
| <b>Вносъ</b>   |             |                                      |       |       |                  |                   |        |        |        |
| <b>Количество</b>  | хил. тона   | 31·9                                 | 32·4  | 31·9  | 1940             | 15·2              | 10·6   | 14·3   | 33·8   |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | 16·0              | 22·1   | 36·2   | 20·8   |
| <b>Стойностъ</b>   | мил. лева   | 411·2                                | 433·1 | 585·7 | 1940             | 259·2             | 345·0  | 446·4  | 584·9  |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | 432·4             | 631·0  | 756·8  | 522·7  |
| <b>Износъ</b>  |             |                                      |       |       |                  |                   |        |        |        |
| <b>Количество</b>  | хил. тона   | 41·7                                 | 45·3  | 83·0  | 1940             | 55·0              | 40·7   | 60·7   | 90·3   |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | 27·1              | 27·7   | 31·4   | 17·7   |
| <b>Стойностъ</b>   | мил. лева   | 464·9                                | 505·4 | 584·9 | 1940             | 574·8             | 276·6  | 368·6  | 423·4  |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | 501·0             | 297·5  | 606·9  | 321·8  |
| <b>Превесъ</b>   | мил. лева   | +53·7                                | +72·3 | -0·8  | 1940             | +315·6            | -68·4  | -77·8  | -161·5 |
|  |             |                                      |       |       | 1941             | +68·6             | -333·5 | -149·9 | -200·9 |

\* Предварителни данни.

## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

| Données par mois |                   |        |        |         |         |         |         |                             | Mesure              |  |
|------------------|-------------------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|-----------------------------|---------------------|--|
| V                | VI                | VII    | VIII   | IX      | X       | XI      | XII     | Всичко<br>Total<br>I—VI (V) |                     |  |
| 122·8<br>164·7   | 123·0<br>166·1    | 124·8  | 131·2  | 140·3   | 149·5   | 153·6   | 155·5   |                             | 1934/35=100         | Prix de détail — indice général<br>(34 marchandises)             |
| 105·1<br>141·0   | 105·3<br>142·2    | 106·8  | 112·3  | 120·1   | 127·9   | 131·5   | 133·1   |                             | 1939=100            |  |
| 105·6<br>127·5   | 106·4<br>127·9    | 108·7  | 110·0  | 113·1   | 116·5   | 119·3   | 120·0   |                             | 1934/35=100         | Indice du coût de la vie —<br>12 villes                          |
| 105·3<br>127·1   | 106·1<br>127·6    | 108·1  | 109·4  | 112·5   | 116·1   | 119·1   | 120·3   |                             | 1939=100            |  |
| 106·2<br>130·9   | 108·0<br>130·7    | 108·9  | 109·4  | 112·5   | 116·8   | 122·5   | 124·1   |                             | "                   | Indice du coût de la vie — Sofia *                               |
|                  |                   |        |        |         |         |         |         |                             |                     | Indice des dépenses des<br>exploitations agricoles<br>produisant |
| 127·1<br>155·3   | 130·2<br>157·0    | 131·8  | 134·4  | 136·9   | 140·5   | 144·6   | 145·7   |                             | 1934/35=100         | Des céréales à excédent  |
| 114·7<br>140·1   | 117·5<br>141·7    | 116·9  | 121·2  | 123·5   | 126·8   | 130·5   | 131·5   |                             | 1939=100            |  |
| 130·2<br>165·3   | 132·1<br>165·5    | 132·3  | 137·1  | 142·0   | 145·6   | 149·5   | 151·3   |                             | 1934/35=100         | Du tabac   |
| 111·0<br>140·9   | 112·6<br>141·1    | 112·8  | 116·8  | 121·1   | 124·1   | 127·5   | 129·0   |                             | 1939=100            |  |
|                  |                   |        |        |         |         |         |         |                             |                     | <b>Salaires</b>  |
| 42·1<br>56·5     | 43·6<br>58·1      | 45·8   | 46·4   | 46·7    | 47·7    | 47·8    | 46·0    |                             | leva                | Ouvrier ordinaire  |
| .                | .                 | 67·7   | .      | .       | .       | .       | .       |                             | .                   | Serrurier  |
| .                | .                 | 83·7   | .      | .       | .       | .       | .       |                             | .                   | Ouvrier en tabac — emballer                                      |
| .                | .                 | 60·2   | .      | .       | .       | .       | .       |                             | .                   | Ouvrière en tabac — trieuse                                      |
| .                | .                 | 58·1   | .      | .       | .       | .       | .       |                             | .                   | Tisserand dans l'industrie lainière                              |
| .                | .                 | 50·2   | .      | .       | .       | .       | .       |                             | .                   | Tisserande dans l'industrie lainière                             |
|                  |                   |        |        |         |         |         |         |                             |                     | <b>Commerce extérieur</b>  |
|                  |                   |        |        |         |         |         |         |                             |                     | <b>Importation</b>   |
| 40·9<br>23·5     | 40·6<br>40·8      | 45·2   | 30·0   | 25·6    | 30·7    | 46·3    | 49·5    | 155·4<br>159·4              | 1000 tonnes         | Quantité   |
| 692·5<br>278·7   | 525·3<br>678·9    | 585·8  | 406·6  | 372·6   | 511·8   | 1,129·1 | 1,168·8 | 2,853·3<br>3,300·5          | millions<br>de leva | Valeur   |
|                  |                   |        |        |         |         |         |         |                             |                     | <b>Exportation</b>   |
| 126·7<br>17·8    | 109·9<br>20·4     | 108·2  | 95·4   | 79·9    | 100·8   | 62·9    | 65·2    | 483·3<br>142·1              | 1000 tonnes         | Quantité   |
| 608·9<br>377·2   | 443·5<br>523·8    | 495·6  | 441·5  | 619·5   | 958·7   | 740·5   | 1,067·4 | 2,695·8<br>2,628·2          | millions<br>de leva | Valeur   |
| - 83·6<br>+ 98·5 | - 81·8<br>- 155·1 | - 90·2 | + 34·9 | + 246·9 | + 446·9 | - 388·6 | - 101·4 | - 157·5<br>- 672·3          | millions<br>de leva | <b>Balance</b>   |

\* Données préliminaires.

## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

|   | Мѣрка       | Срѣдно месечно<br>Moyenne mensuelle |       |       | Години<br>Années | Данни по месеци — |       |       |       |
|---|-------------|-------------------------------------|-------|-------|------------------|-------------------|-------|-------|-------|
|   |             | 1938                                | 1939  | 1940  |                  | I                 | II    | III   | IV    |
| <b>Индекси — вносъ</b>  |             |                                     |       |       |                  |                   |       |       |       |
| Количество . . . . .  | 1934/35=100 | 146·3                               | 149·0 | 146·5 | 1940             | 69·9              | 48·6  | 65·8  | 155·2 |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | 73·4              | 101·6 | 166·4 | 95·6  |
| Обемъ . . . . .   | "           | 172·0                               | 193·4 | 184·6 | 1940             | —                 | —     | 132·6 | —     |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | —                 | —     | 164·9 | —     |
| Стойность . . . . .   | "           | 187·7                               | 197·7 | 267·5 | 1940             | 118·4             | 157·6 | 203·8 | 267·1 |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | 197·5             | 288·1 | 345·6 | 238·7 |
| Цени франко-границата . . . . .                                 | 1939=100    |                                     | 100·0 | 133·5 | 1940             | —                 | —     | 117·9 | —     |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | —                 | —     | 165·0 | —     |
| <b>Индекси — износъ</b>   |             |                                     |       |       |                  |                   |       |       |       |
| Количество . . . . .  | 1934/35=100 | 138·3                               | 150·4 | 275·4 | 1940             | 182·4             | 135·2 | 201·5 | 299·7 |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | 89·8              | 91·8  | 104·2 | 58·7  |
| Обемъ . . . . .   | "           | 143·8                               | 154·8 | 147·8 | 1940             | —                 | —     | 103·3 | —     |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | —                 | —     | 151·2 | —     |
| Стойность . . . . .   | "           | 192·8                               | 209·6 | 242·6 | 1940             | 238·3             | 114·7 | 152·8 | 175·6 |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | 207·7             | 123·4 | 251·7 | 133·5 |
| Цени франко границата* . . . . .                                | 1939=100    |                                     | 100·0 | 121·5 | 1940             | —                 | —     | 113·8 | —     |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | —                 | —     | 126·2 | —     |
| Отношение на индекситѣ на<br>ценитѣ — вносъ : износъ* . . . . . | %           |                                     | 100·0 | 109·9 | 1940             | —                 | —     | 103·6 | —     |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | —                 | —     | 130·7 | —     |
| <b>Прѣкъ вносъ</b>  |             |                                     |       |       |                  |                   |       |       |       |
| Консумативни блага . . . . .                                    | млн. лева   | 93·6                                | 104·8 | 157·4 | 1940             | 82·2              | 109·9 | 124·7 | 183·1 |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | 100·0             | 121·2 | 159·0 | 168·0 |
| Инвестиционни блага . . . . .                                   | "           | 164·7                               | 187·8 | 274·1 | 1940             | 97·0              | 177·4 | 232·3 | 188·1 |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | 268·8             | 396·6 | 418·8 | 259·4 |
| Косвенъ вносъ<br>(материали за индустрията)                     |             | 152·9                               | 140·5 | 154·2 | 1940             | 80·0              | 57·8  | 89·4  | 213·7 |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | 63·6              | 113·2 | 179·1 | 95·4  |
| <b>Вжтрешна търговия</b>  |             |                                     |       |       |                  |                   |       |       |       |
| Продажби отъ фабрики — общъ<br>индексъ на обема . . . . .       | 1934/35=100 | 150·0                               | 163·1 | 172·9 | 1940             | 113·5             | 136·2 | 164·2 | 166·7 |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | 129·9             | 135·9 | 172·4 | 141·4 |
| Продажби отъ фабрики — групови<br>индекси                       |             |                                     |       |       |                  |                   |       |       |       |
| Инвестиционни блага . . . . .                                   | 1934/35=100 | 151·1                               | 164·2 | 153·6 | 1940             | 49·4              | 78·9  | 105·6 | 141·9 |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | 61·8              | 70·4  | 93·2  | 87·3  |
| Консумативни блага — храни . . . . .                            | "           | 158·7                               | 161·5 | 196·0 | 1940             | 150·8             | 154·1 | 163·7 | 193·0 |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | 164·7             | 142·6 | 224·2 | 183·9 |
| Консумативни блага — други . . . . .                            | "           | 146·1                               | 163·5 | 166·6 | 1940             | 107·9             | 138·6 | 174·6 | 159·7 |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | 125·2             | 144·5 | 165·1 | 133·1 |
| Продажби на дребно отъ<br>потрѣбителни кооперации               |             |                                     |       |       |                  |                   |       |       |       |
| Общо . . . . .  | млн. лева   | 69·1                                | 75·3  | 79·5  | 1940             | 57·9              | 59·3  | 82·8  | 86·1  |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | 93·2              | 83·1  | 97·1  | 96·8  |
| Въ градоветѣ . . . . .  | "           | 50·9                                | 55·6  | 58·8  | 1940             | 45·7              | 45·7  | 64·4  | 64·6  |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | 74·7              | 63·6  | 73·1  | 71·4  |
| Въ селата . . . . .   | "           | 18·2                                | 19·7  | 20·6  | 1940             | 12·2              | 13·6  | 18·4  | 21·5  |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | 18·5              | 19·5  | 24·0  | 25·4  |
| Продажби на дребно въ София                                     |             |                                     |       |       |                  |                   |       |       |       |
| Стоки (77 търговски фирми) . . . . .                            | "           | 10·3                                | 11·3  | 13·0  | 1940             | 9·3               | 8·8   | 11·2  | 16·0  |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | 13·1              | 13·8  | 17·3  | 15·2  |
| Билети за театри и концерти . . . . .                           | хил. броя   | 428·5                               | 520·4 | 545·6 | 1940             | 646·4             | 515·4 | 616·2 | 502·8 |
|   |             |                                     |       |       | 1941             | 730·1             | 609·7 | 633·5 | 423·1 |

\* Предварителни данни.



## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

| Données par mois |                |       |       |       |       |       |       |                       | Mesure              |  |
|------------------|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------------------|---------------------|--|
| V                | VI             | VII   | VIII  | IX    | X     | XI    | XII   | Всичко Total I-VI (V) |                     |  |
|                  |                |       |       |       |       |       |       |                       |                     | <b>Indices — Importation</b>                                     |
| 187·7<br>107·8   | 186·7<br>187·2 | 207·5 | 137·6 | 117·6 | 141·1 | 212·6 | 227·2 |                       | 1934/35=100         | Quantité   |
| —                | 181·3<br>126·3 | —     | —     | 144·0 | —     | —     | 280·5 |                       |                     | Volume   |
| 316·2<br>127·3   | 239·9<br>310·0 | 267·5 | 185·7 | 170·2 | 233·7 | 515·6 | 533·7 |                       |                     | Valeur   |
| —                | 129·1<br>175·3 | —     | —     | 140·5 | —     | —     | 146·6 |                       | 1939=100            | Prix franco la frontière*  |
|                  |                |       |       |       |       |       |       |                       |                     | <b>Indices — Exportation</b>                                     |
| 420·6<br>59·1    | 364·9<br>67·6  | 359·1 | 316·4 | 265·1 | 334·5 | 208·9 | 216·4 |                       | 1934/15=100         | Quantité   |
| —                | 126·0<br>96·5  | —     | —     | 131·6 | —     | —     | 230·3 |                       |                     | Volume   |
| 252·5<br>156·4   | 183·9<br>217·2 | 205·5 | 183·1 | 256·9 | 397·6 | 307·1 | 442·6 |                       |                     | Valeur   |
| —                | 119·9<br>129·6 | —     | —     | 120·7 | —     | —     | 122·4 |                       | 1939=100            | Prix franco la frontière*  |
| —                | 107·7<br>135·3 | —     | —     | 116·4 | —     | —     | 119·8 |                       | %                   | Rapport des indices des prix — importation: exportation *        |
|                  |                |       |       |       |       |       |       |                       |                     | <b>Importation directe</b>                                       |
| 252·0<br>76·9    | 139·1<br>202·3 | 202·1 | 139·1 | 104·0 | 144·8 | 238·4 | 169·1 | 891·0<br>827·4        | millions de leva    | Biens de consommation  |
| 227·8<br>95·7    | 162·6<br>221·7 | 143·1 | 120·4 | 149·6 | 234·8 | 736·2 | 819·6 | 1,085·2<br>1,661·0    |                     | Biens d'investissement   |
| 212·7<br>106·2   | 223·7<br>255·0 | 240·6 | 147·1 | 119·0 | 132·1 | 154·5 | 180·1 | 877·3<br>812·5        |                     | Importation indirecte (matières pour l'industrie)                |
|                  |                |       |       |       |       |       |       |                       |                     | <b>Commerce intérieur</b>  |
| 175·1<br>173·3   | 172·2          | 175·1 | 196·0 | 197·1 | 212·0 | 191·1 | 175·4 |                       | 1934/35=100         | Ventes effectuées par les fabriques — indice général du volume   |
| 168·0<br>121·8   | 186·0          | 190·1 | 211·0 | 213·9 | 209·4 | 174·4 | 114·0 |                       | 1934/35=100         | Ventes effectuées par les fabriques — indices de groupes         |
| 201·0<br>207·0   | 216·2          | 227·0 | 208·5 | 185·7 | 241·6 | 233·7 | 176·3 |                       |                     | Biens d'investissement   |
| 165·6<br>166·0   | 151·7          | 152·6 | 188·8 | 199·2 | 199·3 | 175·2 | 185·9 |                       |                     | Biens de consommation — denrées alimentaires                     |
| 82·8<br>122·1    | 83·9           | 77·9  | 81·0  | 74·7  | 103·1 | 84·6  | 79·3  | 368·9<br>492·3        | millions de leva    | Ventes au détail effectuées par les coopératives de consommation |
| 61·8<br>94·9     | 60·7           | 56·0  | 59·4  | 54·0  | 76·5  | 61·2  | 55·2  | 282·2<br>377·7        |                     | En général   |
| 21·0<br>27·2     | 23·2           | 21·9  | 21·6  | 20·7  | 26·6  | 23·4  | 24·1  | 86·7<br>114·6         |                     | Dans les villes  |
| 12·9<br>16·9     | 10·8<br>14·6   | 11·2  | 9·8   | 13·3  | 18·8  | 16·9  | 17·5  | 69·0<br>90·9          |                     | Dans les villages  |
| 614·9<br>643·0   | 468·0<br>415·3 | 290·9 | 448·5 | 503·1 | 670·3 | 625·1 | 646·1 |                       | milliers de nombres | Ventes au détail à Sofia   |
|                  |                |       |       |       |       |       |       |                       |                     | Marchandises (77 firmes de commerce)                             |
|                  |                |       |       |       |       |       |       |                       |                     | Billets pour théâtres et concerts                                |

\* Données préliminaires.

(Продължение)

## Общи данни за стопанското положение в България —

|  | Мѣрка                | Срѣдно месечно<br>Moynenne mensuelle |       |         | Години<br>Années | Данни по месеци — |                  |                  |                    |
|--|----------------------|--------------------------------------|-------|---------|------------------|-------------------|------------------|------------------|--------------------|
|  |                      | 1938                                 | 1939  | 1940    |                  | I                 | II               | III              | IV                 |
| <b>Преносъ</b>   |                      |                                      |       |         |                  |                   |                  |                  |                    |
| Заминали пѣтници — Б. Д. Ж.  | хил. броя            | 823·2                                | 900·9 | 1,156·7 | 1940<br>1941     | 959·3<br>1,164·3  | 818·7<br>1,034·2 | 898·9<br>787·0   | 1,073·8<br>991·1   |
| Пристигнали стоки — Б. Д. Ж.   | хил. тона            | 459·9                                | 478·5 | 548·3   | 1940<br>1941     | 300·6<br>502·7    | 351·7<br>498·7   | 432·5<br>601·5   | 491·5<br>498·8     |
| Отъ тѣхъ: а) вжглища, чакълъ и<br>камъни . . . . .   | "                    | 112·3                                | 114·5 | 126·5   | 1940<br>1941     | 72·2<br>127·2     | 106·5<br>133·6   | 112·4<br>126·0   | 110·3<br>106·9     |
| б) внесени и изнесени<br>стоки . . . . .   | "                    | 73·5                                 | 77·7  | 114·9   | 1940<br>1941     | 70·2<br>43·0      | 51·3<br>49·8     | 75·0<br>67·7     | 124·1<br>38·5      |
| Вжтрешенъ стоковъ трафикъ<br>(безъ а, и б) . . . . .   | "                    | 274·1                                | 286·3 | 306·9   | 1940<br>1941     | 158·2<br>332·5    | 193·9<br>315·3   | 245·1<br>407·8   | 257·1<br>353·4     |
| <b>Производство</b>  |                      |                                      |       |         |                  |                   |                  |                  |                    |
| Индустриално производство —<br>общъ индексъ на обема   | 1934/35=100          | 155·0                                | 164·0 | 182·1   | 1940<br>1941     | 105·8<br>138·1    | 136·6<br>140·6   | 144·1<br>148·9   | 137·0<br>120·0     |
| Индустриално производство —<br>групови индекси на обема                                      |                      |                                      |       |         |                  |                   |                  |                  |                    |
| Инвестиционни блага . . . . .  | "                    | 137·1                                | 153·1 | 153·9   | 1940<br>1941     | 66·5<br>91·9      | 83·6<br>77·8     | 107·6<br>85·2    | 130·5<br>74·2      |
| Консумативни блага — храни   | "                    | 180·1                                | 199·6 | 249·2   | 1940<br>1941     | 131·3<br>156·2    | 165·0<br>152·9   | 147·8<br>197·4   | 171·4<br>155·8     |
| Консумативни блага — други   | "                    | 153·6                                | 160·1 | 175·7   | 1940<br>1941     | 107·6<br>142·0    | 139·9<br>147·8   | 148·9<br>150·7   | 132·6<br>121·1     |
| Индустриално производство —<br>натрупване отъ началото на<br>годината . . . . .              | мил. лева            |                                      |       |         | 1940<br>1941     | 218·3<br>285·6    | 500·0<br>575·6   | 797·3<br>882·8   | 1,079·9<br>1,130·4 |
| Инвестиционни блага . . . . .  | "                    |                                      |       |         | 1940<br>1941     | 15·4<br>21·3      | 34·8<br>39·3     | 59·7<br>59·0     | 89·9<br>76·2       |
| Консумативни блага — храни   | "                    |                                      |       |         | 1940<br>1941     | 32·5<br>38·7      | 73·4<br>76·6     | 110·0<br>125·5   | 152·5<br>164·1     |
| Консумативни блага — други   | "                    |                                      |       |         | 1940<br>1941     | 170·4<br>225·7    | 391·9<br>459·7   | 627·6<br>698·3   | 837·5<br>890·1     |
| Отношение на пласмента къмъ<br>производството — общо въ<br>наблюдаваната индустрия . . . . . | %                    | 105·2                                | 104·6 | 96·2    | 1940<br>1941     | 153·8<br>109·7    | 106·7<br>105·6   | 111·6<br>138·9   | 120·3<br>119·0     |
| Въ отдѣлни индустрии   |                      |                                      |       |         |                  |                   |                  |                  |                    |
| Гекстилна . . . . .  | "                    | 100·4                                | 103·1 | 103·6   | 1940<br>1941     | 94·9<br>96·6      | 87·3<br>91·8     | 107·7<br>107·5   | 107·4<br>114·1     |
| Мелничарска . . . . .  | "                    | 100·2                                | 98·9  | 97·2    | 1940<br>1941     | 104·9<br>100·6    | 97·4<br>109·4    | 57·9<br>109·2    | 113·8<br>108·1     |
| За храни и питиета (безъ мелничарство)   | "                    | 101·0                                | 93·2  | 86·6    | 1940<br>1941     | 127·1<br>145·8    | 95·3<br>124·6    | 160·7<br>142·9   | 159·9<br>135·9     |
| Керамична . . . . .  | "                    | 106·5                                | 98·4  | 106·1   | 1940<br>1941     | 67·4<br>48·5      | 79·1<br>74·8     | 80·9<br>112·6    | 91·5<br>121·1      |
| Изработени надници . . . . .   | хил. броя            |                                      |       | 1,661   | 1940<br>1941     | 978<br>1,295      | 1,219<br>1,349   | 1,323<br>1,417   | 1,264<br>1,278     |
| Платено възнаграждение . . . . .   | хил. лева            |                                      |       | 106,327 | 1940<br>1941     | 60,964<br>92,455  | 91,963<br>94,089 | 77,156<br>98,933 | 78,672<br>90,831   |
| Разрешенъ частенъ строежъ<br>(въ всички градове)   |                      |                                      |       |         |                  |                   |                  |                  |                    |
| Кубатура . . . . .   | хил. м. <sup>3</sup> | 214·6                                | 244·0 | 256·6   | 1940<br>1941     | 10·9<br>10·0      | 43·5<br>71·0     | 190·4<br>111·8   | 366·2<br>153·4     |
| Стойность . . . . .  | мил. лева            | 56·2                                 | 68·7  | 74·2    | 1940<br>1941     | 2·7<br>2·2        | 12·1<br>22·3     | 52·9<br>31·8     | 106·6<br>44·2      |
| Новорегистрирани безработни  | броя                 | 9,188                                | 8,789 | 8,071   | 1940<br>1941     | 11,796<br>15,403  | 4,080<br>10,214  | 11,351<br>5,726  | 4,567<br>3,712     |

## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

| Données par mois   |                    |         |         |         |         |         |         |                       | Mesure                         |   |
|--------------------|--------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------------------|--------------------------------|---|
| V                  | VI                 | VII     | VIII    | IX      | X       | XI      | XII     | Всичко Total I—VI (V) |                                |   |
| 1,280·8<br>951·0   | 1,089·3<br>1,114·1 | 1,195·2 | 1,456·4 | 1,258·3 | 1,298·2 | 1,288·7 | 1,263·0 | 6,120·8<br>6,041·7    | 1000<br>nombre                 | <b>Transport</b><br>Voyageurs partis — C. F. B.   |
| 532·7<br>564·6     | 527·1<br>640·4     | 574·5   | 607·3   | 692·4   | 733·6   | 724·8   | 610·3   | 2,636·1<br>3,306·7    | 1000<br>tonnes                 | <b>Marchandises arrivées — C. F. B.</b><br>Dont: a) charbons de terre, gravier<br>et pierres<br>b) marchandises importées et<br>exportées |
| 132·7<br>142·0     | 129·0<br>157·1     | 138·0   | 156·4   | 138·9   | 154·8   | 141·1   | 125·6   | 663·1<br>792·8        |                                | Trafic intérieur de marchandises<br>(sans a et b)   |
| 167·6<br>41·3      | 150·6<br>61·1      | 153·4   | 125·3   | 105·5   | 131·5   | 109·2   | 114·7   | 638·8<br>301·4        |                                |   |
| 232·4<br>381·3     | 247·5<br>422·2     | 283·1   | 325·6   | 448·0   | 447·3   | 474·5   | 370·0   | 1,334·2<br>2,212·5    |                                |   |
| 162·0<br>158·9     | 173·1              | 204·6   | 221·0   | 234·0   | 263·0   | 217·7   | 186·6   |                       | 1934/35—100                    | <b>Production</b><br>Production industrielle — Indice<br>général du volume  |
| 178·2<br>112·6     | 191·4              | 202·7   | 208·0   | 194·5   | 199·3   | 157·9   | 126·2   |                       |                                | Production industrielle — Indices<br>de groupes du volume   |
| 152·0<br>185·5     | 143·0              | 160·4   | 206·1   | 391·4   | 566·1   | 469·3   | 287·1   |                       |                                | Biens d'investissement  |
| 161·2<br>161·5     | 175·1              | 211·7   | 225·2   | 215·1   | 224·9   | 187·1   | 179·6   |                       |                                | Biens de consommation —<br>denrées alimentaires   |
| 1,414·2<br>1,458·1 | 1,771·2            | 2,193·2 | 2,649·1 | 3,131·7 | 3,674·3 | 4,123·5 | 4,508·3 |                       | millions<br>de leva            | Biens de consommation —<br>autres   |
| 131·2<br>102·3     | 175·5              | 222·4   | 270·6   | 315·6   | 361·8   | 398·3   | 427·6   |                       |                                | Production industrielle — accumu-<br>lation depuis le début de l'année  |
| 190·2<br>210·0     | 225·6              | 265·3   | 316·4   | 413·4   | 553·6   | 669·9   | 741·0   |                       |                                | Biens d'investissement  |
| 1,092·8<br>1,145·8 | 1,370·2            | 1,705·5 | 2,062·1 | 2,402·7 | 2,758·9 | 3,055·2 | 3,339·7 |                       |                                | Biens de consommation —<br>denrées alimentaires   |
| 98·6<br>118·9      | 85·6               | 71·2    | 84·5    | 74·4    | 78·7    | 101·3   | 141·2   |                       | %                              | Biens de consommation —<br>autres   |
| 99·6<br>104·5      | 93·3               | 97·1    | 111·2   | 117·0   | 112·6   | 107·1   | 97·4    |                       |                                | <b>Rapport du placement à la<br/>production — En général dans<br/>l'industrie observée</b>  |
| 100·1<br>106·9     | 103·1              | 104·4   | 101·3   | 86·7    | 91·9    | 102·2   | 101·0   |                       |                                | <b>Dans différentes industries</b>  |
| 130·1<br>158·4     | 132·7              | 111·3   | 91·6    | 61·8    | 54·3    | 60·9    | 83·5    |                       |                                | Industrie textile   |
| 102·4<br>121·2     | 105·4              | 96·1    | 118·1   | 140·7   | 118·2   | 123·2   | 72·4    |                       |                                | Minoterie   |
| 1,543<br>1,552     | 1,745              | 2,088   | 2,092   | 2,103   | 2,166   | 1,822   | 1,585   | 6,327<br>6,891        | milliers<br>de nombre          | Industrie des aliments et boissons (non<br>compris la minoterie)  |
| 95,029<br>111,498  | 104,541            | 130,074 | 139,301 | 123,665 | 144,735 | 121,392 | 108,437 | 403,784<br>487,806    | milliers<br>de leva            | Ceramiques  |
| 504·4<br>179·0     | 501·7              | 425·4   | 310·5   | 354·4   | 196·1   | 87·5    | 88·6    | 1,115·4<br>525·2      | milliers<br>de m. <sup>3</sup> | <b>Journées de travail</b>  |
| 142·2<br>50·6      | 147·8              | 128·3   | 82·2    | 105·4   | 54·4    | 21·6    | 34·0    | 316·5<br>151·1        | millions<br>de leva            | <b>Remunérations payées</b>   |
| 4,038<br>3,242     | 3,646<br>2,585     | 3,838   | 3,467   | 3,766   | 5,499   | 16,517  | 24,288  | 39,478<br>40,882      | nombre                         | <b>Travaux de construction privés<br/>autorisés (dans toutes les villes)</b><br>Cubature  |
|                    |                    |         |         |         |         |         |         |                       |                                | Valeur  |
|                    |                    |         |         |         |         |         |         |                       |                                | <b>Chômeurs enregistrés</b>   |

## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

|   | Мѣрка     | Срѣдно месечно<br>Moynenne mensuelle |               |               | Години<br>Années | Данни по месеци —              |                                |                                |                                |
|---|-----------|--------------------------------------|---------------|---------------|------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
|   |           | 1938                                 | 1939          | 1940          |                  | I                              | II                             | III                            | IV                             |
| <b>ПАРИ И КРЕДИТЪ</b>   |           |                                      |               |               |                  |                                |                                |                                |                                |
| <b>Парично обращение</b>  |           |                                      |               |               |                  |                                |                                |                                |                                |
| Парични знаци въ обращение<br>всичко . . . . .  | мил. лева | 3,886                                | 4,813         | 6,460         | 1940<br>1941     | 5,429<br>8,036                 | 5,107<br>8,388                 | 5,292<br>9,424                 | 5,992<br>10,286                |
| Банкноти . . . . .  |           | 2,628                                | 3,489         | 4,959         | 1940<br>1941     | 3,988<br>6,444                 | 3,718<br>6,829                 | 3,917<br>7,800                 | 4,526<br>8,634                 |
| Монети . . . . .  |           | 1,258                                | 1,324         | 1,501         | 1940<br>1941     | 1,441<br>1,592                 | 1,389<br>1,559                 | 1,375<br>1,624                 | 1,466<br>1,652                 |
| <b>Касовъ оборотъ — плащания</b>  |           |                                      |               |               |                  |                                |                                |                                |                                |
| Б. н. банка . . . . .   |           | 3,182                                | 3,663         | 4,777         | 1940<br>1941     | 3,973<br>6,521                 | 3,833<br>5,912                 | 3,650<br>8,400                 | 5,201<br>8,300                 |
| Б. з. к. банка . . . . .  |           | 860                                  | 997           | 1,211         | 1940<br>1941     | 1,086<br>1,350                 | 809<br>1,565                   | 946<br>1,425                   | 1,140<br>1,538                 |
| Частни банки . . . . .  |           | 1,273                                | 1,373         | 1,631         | 1940<br>1941     | 1,517<br>1,424                 | 1,347<br>2,100                 | 1,766<br>2,445                 | 1,615<br>1,997                 |
| <b>Уравнителна камара—постѣпили<br/>за уравнение</b>  |           |                                      |               |               |                  |                                |                                |                                |                                |
| Чекове . . . . .  | броя      | 2,307                                | 2,395         | 2,435         | 1940<br>1941     | 1,844<br>1,884                 | 2,293<br>2,075                 | 2,535<br>2,600                 | 2,523<br>1,851                 |
| Сума . . . . .  | мил. лева | 1,349                                | 1,463         | 1,889         | 1940<br>1941     | 1,844<br>2,341                 | 1,636<br>2,193                 | 1,909<br>3,748                 | 1,760<br>3,032                 |
| Пощенски чекове — дебитни<br>операции . . . . .   | мил. лева | 319                                  | 396           | 473           | 1940<br>1941     | 394<br>631                     | 397<br>503                     | 382<br>485                     | 442<br>612                     |
| Девизна наличностъ на Б. Н. Б.<br>Чиста сума по баланса — разпола-<br>гаеми и неразполагаеми девизи | мил. лева | 765                                  | 980           | 1,777         | 1940<br>1941     | 1,999<br>2,367                 | 2,249<br>2,229                 | 2,195<br>3,747                 | 1,757<br>5,124                 |
| <b>Влогове</b>  |           |                                      |               |               |                  |                                |                                |                                |                                |
| Популярни банки . . . . .   | мил. лева | 2,822                                | 3,109         | 3,464         | 1940<br>1941     | 3,460<br>3,765                 | 3,460<br>3,787                 | 3,411<br>3,816                 | 3,419<br>3,948                 |
| Съюзи на популярни банки<br>(безъ предепозирания)   |           | 263                                  | 277           | 285           | 1940<br>1941     | 299<br>315                     | 298<br>298                     | 295<br>288                     | 293<br>311                     |
| Голѣми частни банки . . . . .   |           | 1,742                                | 1,975         | 2,321         | 1940<br>1941     | 2,499<br>2,407                 | 2,420<br>2,477                 | 2,357<br>2,748                 | 2,340<br>2,780                 |
| Търговски влогове въ тѣхъ . . . . .   |           | 965                                  | 1,160         | 1,488         | 1940<br>1941     | 1,666<br>1,571                 | 1,561<br>1,646                 | 1,502<br>1,904                 | 1,494<br>1,919                 |
| Б. з. к. банка . . . . .<br>(безъ предепозирания)   |           | 6,130                                | 6,196         | 6,719         | 1940<br>1941     | 6,302<br>7,002                 | 6,532<br>7,209                 | 6,633<br>7,236                 | 6,627<br>7,415                 |
| Пощенска спестовна каса . . . . .   |           | 3,075                                | 3,458         | 3,795         | 1940<br>1941     | 3,681<br>4,158                 | 3,724<br>4,151                 | 3,759<br>4,155                 | 3,741<br>4,242                 |
| <b>всичко наблюдавани влогове</b>   | мил. лева | <b>14,034</b>                        | <b>15,015</b> | <b>16,583</b> | 1940<br>1941     | <b>16,241</b><br><b>17,647</b> | <b>16,434</b><br><b>17,922</b> | <b>16,455</b><br><b>18,243</b> | <b>16,420</b><br><b>18,696</b> |
| <b>Отъ влоговетѣ въ обществени и<br/>кооперативни банки</b>   |           |                                      |               |               |                  |                                |                                |                                |                                |
| Срочни . . . . .  | мил. лева | 5,222                                | 5,495         | 5,112         | 1940<br>1941     | 5,406<br>5,146                 | 5,132<br>5,164                 | 5,131<br>5,158                 | 5,123<br>5,219                 |
| Безсрочни . . . . .   |           | 9,643                                | 10,418        | 12,338        | 1940<br>1941     | 11,611<br>13,556               | 12,141<br>13,735               | 12,169<br>13,772               | 12,173<br>14,307               |
| Влогове въ земеделскитѣ<br>кредитни кооперации* . . . . .<br>(тримесечни данни)                     | мил. лева | 597                                  | 650           |               | 1940<br>1941     |                                |                                | 705                            |                                |
| Влогове въ всички частни банки<br>(тримесечни данни)  |           | 3,411                                | 3,877         |               | 1940<br>1941     |                                |                                | 4,461                          |                                |

\* Кредитирани отъ Б. з. к. банка.

## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

| Données par mois |        |        |        |        |        |        |        |                             | Mesure           |   |
|------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------------------------|------------------|---|
| V                | VI     | VII    | VIII   | IX     | X      | XI     | XII    | Всичко<br>Total<br>I—VI (V) |                  |   |
| 5,943            | 6,013  | 6,143  | 6,442  | 7,025  | 7,885  | 8,165  | 8,083  |                             | millions de leva | <b>MONNAIES ET CRÉDIT</b>   |
| 10,336           | 10,698 |        |        |        |        |        |        |                             |                  | <b>Circulation monétaire et fiduciaire</b>  |
| 4,510            | 4,577  | 4,620  | 4,879  | 5,429  | 6,262  | 6,566  | 6,518  |                             | "                | <b>Monnaies et billets en circulation total</b>   |
| 8,610            | 8,861  |        |        |        |        |        |        |                             | "                | Billets de banque   |
| 1,433            | 1,436  | 1,523  | 1,563  | 1,596  | 1,623  | 1,599  | 1,564  |                             | "                | Monnaies  |
| 1,726            | 1,837  |        |        |        |        |        |        |                             | "                | <b>Virements de la caisse — paiements</b>   |
| 4,308            | 3,851  | 5,026  | 4,422  | 5,222  | 6,297  | 5,628  | 5,913  | 24,816                      | "                | Banque Nationale de Bulgarie  |
| 7,173            | 7,686  |        |        |        |        |        |        | 43,982                      | "                | Banque agricole et coopérative  |
| 1,251            | 1,043  | 1,157  | 1,274  | 1,419  | 1,774  | 1,336  | 1,298  | 6,275                       | "                | Banques privées   |
| 1,593            | 2,307  |        |        |        |        |        |        | 9,778                       | "                | <b>Chambre de compensation à compenser</b>  |
| 1,798            | 1,599  | 1,613  | 1,473  | 1,446  | 1,894  | 1,645  | 1,854  | 8,043                       | "                | Chèques   |
| 1,957            |        |        |        |        |        |        |        | 9,923                       | "                | Montant   |
| 2,979            | 2,468  | 2,487  | 2,435  | 2,284  | 2,580  | 2,197  | 2,598  | 12,174                      | nombre           | Chèques   |
| 2,208            |        |        |        |        |        |        |        | 10,618                      | millions de leva | Montant   |
| 1,968            | 2,108  | 2,016  | 1,718  | 1,442  | 2,114  | 2,186  | 1,964  | 9,117                       | "                | <b>Chèques postaux — opération de débit</b>   |
| 3,009            |        |        |        |        |        |        |        | 14,323                      | "                | <b>Encaisse de devises de la Banque Nationale de Bulgarie</b>                           |
| 503              | 493    | 561    | 430    | 405    | 534    | 500    | 636    | 2,611                       | "                | Somme nette d'après la balance — devises disponibles et non disponibles                 |
| 758              | 451    |        |        |        |        |        |        | 3,440                       | "                | <b>Dépôts</b>   |
| 1,616            | 1,492  | 1,154  | 1,382  | 1,289  | 1,432  | 2,446  | 2,310  |                             | millions de leva | Banques populaires  |
| 5,782            | 7,440  |        |        |        |        |        |        |                             | "                | Unions des banques populaires (les avoirs d'autres institutions de crédit non compris)  |
| 3,391            | 3,350  | 3,420  | 3,460  | 3,520  | 3,536  | 3,517  | 3,622  |                             | "                | Grandes banques privées   |
| 4,221            | 4,192  |        |        |        |        |        |        |                             | "                | Dépôts de commerce dans ces banques   |
| 250              | 237    | 258    | 291    | 310    | 289    | 296    | 305    |                             | "                | Banque agricole et coopérative (les avoirs d'autres institutions de crédit non compris) |
| 328              |        |        |        |        |        |        |        |                             | "                | Caisse d'épargne postale  |
| 2,170            | 2,182  | 2,193  | 2,286  | 2,302  | 2,299  | 2,503  | 2,296  |                             | "                | <b>Total des dépôts observés</b>  |
| 2,969            | 2,888  |        |        |        |        |        |        |                             | "                | <b>Des dépôts dans les banques publiques et coopératives</b>                            |
| 1,350            | 1,358  | 1,357  | 1,440  | 1,463  | 1,484  | 1,697  | 1,484  |                             | "                | A terme   |
| 2,085            | 1,992  |        |        |        |        |        |        |                             | "                | A vue   |
| 6,722            | 6,682  | 6,828  | 6,895  | 6,831  | 6,761  | 6,790  | 7,021  |                             | "                | <b>Dépôts dans les coopératives agricoles de crédit *</b> (données trimestrielles)      |
| 7,499            | 7,451  |        |        |        |        |        |        |                             | "                | <b>Dépôts dans toutes les banques privées</b> (données trimestrielles)                  |
| 3,738            | 3,711  | 3,803  | 3,794  | 3,815  | 3,852  | 3,877  | 4,047  |                             | "                |   |
| 4,361            | 4,412  |        |        |        |        |        |        |                             | "                |   |
| 16,271           | 16,162 | 16,501 | 16,726 | 16,778 | 16,737 | 16,983 | 17,292 |                             | millions de leva |   |
| 19,379           |        |        |        |        |        |        |        |                             | "                |   |
| 5,115            | 5,119  | 5,134  | 5,043  | 5,002  | 4,983  | 4,975  | 5,180  |                             | millions de leva |   |
| 5,297            |        |        |        |        |        |        |        |                             | "                |   |
| 12,190           | 11,946 | 12,377 | 12,607 | 12,638 | 12,558 | 12,611 | 13,032 |                             | "                |   |
| 15,165           |        |        |        |        |        |        |        |                             | "                |   |
|                  | 712    |        |        | 751    |        |        |        |                             | millions de leva |   |
|                  | 4,088  |        |        | 4,367  |        |        |        |                             | "                |   |

\* Créditées par la Banque Agricole et Coopérative de Bulgarie.

## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

|  | Мѣрка     | Срѣдно месечно<br>Moyenne mensuelle |        |        | Години<br>Années | Данни по месеци — |        |        |        |
|--|-----------|-------------------------------------|--------|--------|------------------|-------------------|--------|--------|--------|
|  |           | 1938                                | 1939   | 1940   |                  | I                 | II     | III    | IV     |
|  |           |                                     |        |        |                  |                   |        |        |        |
| <b>Кредиторни текущи смѣтки —</b>  |           |                                     |        |        |                  |                   |        |        |        |
| Б. н. банка  | мил. лева | 3,645                               | 3,310  | 2,796  | 1940             | 3,555             | 3,507  | 3,412  | 2,962  |
| Отъ тѣхъ резерви на банки  |           | 1,863                               | 1,201  | 1,085  | 1941             | 2,110             | 1,854  | 1,395  | 850    |
|  |           |                                     |        |        | 1940             | 1,765             | 1,643  | 1,349  | 950    |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 1,120             | 1,133  | 940    | 780    |
| <b>Скоростъ на влогообращението</b>  |           |                                     |        |        |                  |                   |        |        |        |
| Пощенска спестовна каса  | ‰         | 42                                  | 39     | 44     | 1940             | 23                | 29     | 47     | 43     |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 24                | 43     | 32     | 25     |
| <b>Б. з. к. банка</b>  |           |                                     |        |        |                  |                   |        |        |        |
| Спестовни влогове  |           | 34                                  | 37     | 37     | 1940             | 25                | 31     | 35     | 35     |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 32                | 46     | 31     | 41     |
| <b>Частни банки</b>  |           |                                     |        |        |                  |                   |        |        |        |
| Спестовни влогове  |           | 61                                  | 68     | 70     | 1940             | 63                | 60     | 85     | 75     |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 36                | 62     | 39     | 33     |
| Търговски влогове  |           | 269                                 | 264    | 278    | 1940             | 276               | 214    | 283    | 306    |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 303               | 395    | 413    | 303    |
| <b>Съюзи на популярни банки</b>  |           |                                     |        |        |                  |                   |        |        |        |
| Спестовни влогове  |           | 100                                 | 87     | 91     | 1940             | 83                | 62     | 175    | 82     |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 68                | 133    | 78     | 39     |
| Текущи кредитни смѣтки   |           | 695                                 | 683    | 669    | 1940             | 280               | 423    | 523    | 565    |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 520               | 408    | 803    | 542    |
| <b>Пласменти (кредитиране)</b>   |           |                                     |        |        |                  |                   |        |        |        |
| Популярни банки  | мил. лева | 3,321                               | 3,638  | 3,743  | 1940             | 3,620             | 3,640  | 3,690  | 3,676  |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 3,654             | 3,814  | 3,725  | 3,622  |
| Отъ тѣхъ: Погасителна каса   |           | 477                                 | 507    | 554    | 1940             | 544               | 555    | 534    | 558    |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 530               | 565    | 541    | 570    |
| Съюзи на популярни банки<br>(безъ тѣзи въ популярнитѣ банки)                     |           | 160                                 | 291    | 320    | 1940             | 380               | 346    | 322    | 326    |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 391               | 397    | 403    | 427    |
| <b>Голѣми частни банки</b>   |           |                                     |        |        |                  |                   |        |        |        |
|  |           | 1,648                               | 1,649  | 1,865  | 1940             | 1,642             | 1,550  | 1,640  | 1,898  |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 1,850             | 1,868  | 1,979  | 2,133  |
| Отъ тѣхъ: Погасителна каса   |           | 91                                  | 104    | 114    | 1940             | 112               | 112    | 112    | 111    |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 118               | 121    | 120    | 120    |
| <b>Б. з. к. банка</b>  |           |                                     |        |        |                  |                   |        |        |        |
| (безъ тѣзи въ популярнитѣ банки<br>и съюзитѣ имъ)                                |           | 7,532                               | 8,758  | 10,186 | 1940             | 9,776             | 9,787  | 9,799  | 9,701  |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 10,789            | 10,981 | 11,044 | 10,701 |
| Отъ тѣхъ на: Публично-правни тѣла  |           | 1,394                               | 2,215  | 3,194  | 1940             | 2,969             | 3,029  | 3,018  | 2,964  |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 3,314             | 3,369  | 3,363  | 3,108  |
| Погасителна каса   |           | 2,339                               | 2,469  | 2,500  | 1940             | 2,504             | 2,505  | 2,509  | 2,512  |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 2,562             | 2,563  | 2,563  | 2,563  |
| <b>Б. н. банка — прѣки пласменти*</b>  |           |                                     |        |        |                  |                   |        |        |        |
|  |           | 596                                 | 829    | 1,725  | 1940             | 999               | 881    | 1,008  | 1,583  |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 1,493             | 1,302  | 1,506  | 692    |
| <b>Всичко наблюдавани пласменти*</b>   |           |                                     |        |        |                  |                   |        |        |        |
|  |           | 13,256                              | 15,164 | 17,824 | 1940             | 16,417            | 16,204 | 16,459 | 17,184 |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 18,176            | 18,362 | 18,657 | 17,575 |
| <b>Пласменти на земеделскитѣ<br/>кредитни кооперации**</b><br>(тримесечни данни) |           |                                     |        |        |                  |                   |        |        |        |
|  |           | 853                                 | 865    |        | 1940             |                   |        | 899    |        |
|  |           |                                     |        |        | 1941             |                   |        |        |        |
| <b>Пласменти на всички частни<br/>банки</b><br>(тримесечни данни)                | мил. лева | 3,240                               | 3,357  |        | 1940             |                   |        | 3,075  |        |
|  |           |                                     |        |        | 1941             |                   |        |        |        |
| <b>Б. н. банка — портфейлъ</b>   |           |                                     |        |        |                  |                   |        |        |        |
|  |           | 398                                 | 695    | 944    | 1940             | 792               | 268    | 252    | 353    |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 1,276             | 1,017  | 1,061  | 162    |
| Търговски  |           | 403                                 | 695    | 944    | 1940             | 792               | 268    | 252    | 353    |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | 1,276             | 1,017  | 1,061  | 162    |
| Съкровищни бонове  |           | —                                   | —      | —      | 1940             | —                 | —      | —      | —      |
|  |           |                                     |        |        | 1941             | —                 | —      | —      | —      |

\* Предварителни данни за 1941 година.

\*\* Кредитирани отъ Б. з. к. банка.

## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

| Données par mois |                  |        |        |        |        |        |        |                            | Mesure              |   |
|------------------|------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|----------------------------|---------------------|---|
| V                | VI               | VII    | VIII   | IX     | X      | XI     | XII    | Всичко<br>Total<br>I—VI(V) |                     |   |
| 3,003<br>3,487   | 3,312<br>5,177   | 2,513  | 2,317  | 2,221  | 1,880  | 2,266  | 2,599  |                            | millions<br>de leva | <b>Comptes courants créditeurs à la<br/>Banque Nationale de Bulgarie</b>                                      |
| 855<br>1,765     | 870<br>1,202     | 1,006  | 928    | 747    | 782    | 1,067  | 1,055  |                            |                     | Dont réserves de banques  |
| 46<br>29         | 80<br>42         | 40     | 50     | 44     | 45     | 43     | 38     |                            | millions<br>de leva | <b>Vitesse du mouvement des dépôts</b>  |
| 43<br>28         | 37<br>36         | 36     | 35     | 39     | 48     | 41     | 34     |                            |                     | Caisse d'épargne postale  |
| 73<br>43         | 64<br>54         | 84     | 74     | 58     | 99     | 51     | 55     |                            | millions<br>de leva | Banque agricole et coopérative<br>de Bulgarie   |
| 303<br>279       | 251<br>298       | 272    | 274    | 257    | 318    | 274    | 302    |                            |                     | Dépôts d'épargne  |
| 49<br>21         | 135<br>298       | 61     | 52     | 46     | 88     | 102    | 159    |                            | millions<br>de leva | Banques privées   |
| 931<br>632       | 774<br>964       | 907    | 645    | 485    | 1,222  | 662    | 609    |                            |                     | Dépôts d'épargne  |
| 3,691<br>3,687   | 3,772<br>3,697   | 3,756  | 3,764  | 3,807  | 3,885  | 3,846  | 3,770  |                            | millions<br>de leva | <b>Unions de banques populaires:</b>  |
| 545<br>595       | 542<br>607       | 194    | 207    | 357    | 390    | 391    | 386    |                            |                     | Dépôts d'épargne  |
| 295<br>454       | 248<br>497       |        |        |        |        |        |        |                            | millions<br>de leva | Comptes courants créditeurs   |
| 1,982<br>2,243   | 2,044<br>2,333   | 1,938  | 1,910  | 1,974  | 2,072  | 1,909  | 1,824  |                            |                     | <b>Placements (crédits)</b>   |
| 109<br>120       | 115<br>118       | 114    | 115    | 116    | 114    | 116    | 118    |                            | millions<br>de leva | Banques populaires  |
| 9,786<br>10,651  | 10,059<br>10,641 | 10,222 | 10,243 | 10,453 | 10,697 | 10,911 | 10,799 |                            |                     | Dont: Caisse d'amortissement  |
| 2,921<br>3,095   | 3,055<br>3,002   | 3,175  | 3,182  | 3,356  | 3,477  | 3,563  | 3,616  |                            | millions<br>de leva | Unions des banques populaires<br>(Non compris les placements dans les<br>banques populaires)                  |
| 2,527<br>2,563   | 2,528<br>2,593   | 2,529  | 2,529  | 2,529  | 2,530  | 2,532  | 2,262  |                            |                     | Grandes banques privées   |
| 1,695<br>810     | 1,688            | 1,973  | 2,047  | 2,202  | 2,248  | 2,189  | 2,192  |                            | millions<br>de leva | Dont: Caisse d'amortissement  |
| 17,448<br>17,843 | 17,812           | 18,083 | 18,170 | 18,794 | 19,099 | 19,245 | 18,970 |                            |                     | Banque agricole et coopérative<br>(Non compris les placements dans les<br>banques populaires et leurs unions) |
|                  | 901              |        |        | 928    |        |        |        |                            | millions<br>de leva | Dont placements des institutions de<br>droit public   |
|                  | 3,585            |        |        | 3,046  |        |        |        |                            |                     | Caisse d'amortissement — obligations  |
| 459<br>50        | 936<br>120       | 776    | 775    | 1,322  | 1,814  | 1,742  | 1,837  |                            | millions<br>de leva | Banque Nationale de Bulgarie —<br>placements directs *  |
| 459<br>50        | 936<br>120       | 776    | 775    | 1,322  | 1,814  | 1,742  | 1,837  |                            |                     | <b>Total des placements observés *</b>  |
|                  |                  |        |        |        |        |        |        |                            | millions<br>de leva | <b>Placements de coopératives<br/>agricoles de crédit **</b><br>(données trimestrielles)                      |
|                  |                  |        |        |        |        |        |        |                            |                     | <b>Placements de toutes les banques<br/>privées</b><br>(données trimestrielles)                               |
|                  |                  |        |        |        |        |        |        |                            | millions<br>de leva | B. N. de Bulgarie — Portefeuille  |
|                  |                  |        |        |        |        |        |        |                            |                     | Portefeuille de commerce  |
|                  |                  |        |        |        |        |        |        |                            | millions<br>de leva | Bons du Trésor  |
|                  |                  |        |        |        |        |        |        |                            |                     |   |

\* Données préliminaires pour 1941.

\*\* Créditées par la Banque Agricole et Coopérative de Bulgarie.

## Общи данни за стопанското положение в България —

(Продължение и край)

|   | Мѣрка       | Срѣдно месечно<br>Moynne mensuelle |         |         | Години<br>Années | Д а н н и п о м е с е ц и — |         |         |         |
|---|-------------|------------------------------------|---------|---------|------------------|-----------------------------|---------|---------|---------|
|   |             | 1938                               | 1939    | 1940    |                  | I                           | II      | III     | IV      |
| Б. н. банка — аванси . . . . .                                    | мил. лева   | 640                                | 725     | 788     | 1940             | 550                         | 490     | 636     | 757     |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 882                         | 889     | 885     | 858     |
| Отъ тѣхъ: На държавата . . . . .                                  |             | 389                                | 400     | 417     | 1940             | 400                         | 400     | 400     | 400     |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 600                         | 600     | 600     | 600     |
| На банки . . . . .  |             | 107                                | 102     | 64      | 1940             | 65                          | 67      | 62      | 68      |
| <b>Дебиторни лихви</b>  |             |                                    |         |         | 1941             |                             |         |         |         |
| Дисконтъ — Б. н. банка . . . . .                                  | %           | 6                                  | 6       | 5—6     | 1940             | 6                           | 6       | 6       | 6       |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 5                           | 5       | 5       | 5       |
| Дисконтъ — голѣми частни банки . . . . .                          |             | 7—9                                | 7—9     | 6—9     | 1940             | 7—9                         | 7—9     | 7—9     | 7—9     |
| <b>Кредиторни лихви</b>   |             |                                    |         |         | 1941             | 6—8                         | 6—8     | 6—8     | 6—8     |
| Въ голѣми частни банки . . . . .                                  | %           | 2—5                                | 2—5     | 2—5     | 1940             | 2—5                         | 2—5     | 2—5     | 2—5     |
| <b>Протестираны полици</b>  |             |                                    |         |         | 1941             | 2—4                         | 2—4     | 2—4     | 2—4     |
| Полици . . . . .  | брой        | 4,868                              | 6,031   | 4,828   | 1940             | 5,168                       | 5,564   | 4,869   | 4,615   |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 3,044                       | 3,129   | 3,605   | 2,971   |
| Сума . . . . .  | мил. лева   | 27                                 | 33      | 26      | 1940             | 27                          | 31      | 26      | 24      |
| <b>Фондова борса — курсове</b>                                    |             |                                    |         |         | 1941             | 21                          | 19      | 21      | 16      |
| Външни заеми . . . . .  | 1934/35=100 | 161                                | 164     | 154     | 1940             | 160                         | 162     | 197     | 196     |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 132                         | 131     | 130     | 91      |
| Бѣжански вътрешенъ заемъ 1923 . . . . .                           |             | 150                                | 128     | 125     | 1940             | 119                         | 121     | 123     | 124     |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 126                         | 126     | 125     | 130     |
| Погасителна каса 1935 . . . . .                                   | курсъ       | 54                                 | 44      | 46      | 1940             | 44                          | 45      | 45      | 44      |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 51                          | 51      | 52      | 54      |
| <b>Държавни финанси</b>   |             |                                    |         |         |                  |                             |         |         |         |
| <b>Постъпления</b>  |             |                                    |         |         |                  |                             |         |         |         |
| Държавно съкровище . . . . .                                      | мил. лева   | 548·8                              | 612·1   | 733·6   | 1940             | 753·4                       | 586·9   | 536·9   | 620·9   |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 987·0                       | 1,132·8 | 696·3   | 586·8   |
| Отъ тѣхъ: Прѣки данѣци . . . . .                                  | "           | 61·0                               | 65·4    | 90·1    | 1940             | 54·1                        | 69·0    | 44·7    | 52·4    |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 89·6                        | 129·7   | 111·3   | 110·0   |
| Мита . . . . .  |             | 94·8                               | 97·7    | 98·2    | 1940             | 62·7                        | 75·9    | 83·6    | 126·8   |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 64·4                        | 61·4    | 81·7    | 60·1    |
| Акцизи . . . . .  | "           | 144·8                              | 153·3   | 168·8   | 1940             | 141·2                       | 134·2   | 142·7   | 169·7   |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 166·0                       | 207·4   | 207·8   | 227·1   |
| Гербовъ налогъ . . . . .  |             | 40·7                               | 42·9    | 47·1    | 1940             | 37·0                        | 41·3    | 43·1    | 45·7    |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 45·6                        | 48·7    | 54·2    | 44·0    |
| Държавни привилегии . . . . .                                     |             | 11·9                               | 12·5    | 14·1    | 1940             | 10·8                        | 10·6    | 11·5    | 12·3    |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 9·1                         | 10·8    | 13·2    | 14·2    |
| Сконтирани съкровищни бонове . . . . .                            | "           | —                                  | 0·6     | 16·7    | 1940             | —                           | —       | —       | —       |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | —                           | —       | —       | —       |
| Други заеми . . . . .   | "           | 1·5                                | 17·5    | 41·5    | 1940             | 44·3                        | 3·5     | 14·6    | 37·7    |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 30·1                        | 64·7    | 18·7    | 57·9    |
| Държавни желѣзници и пристанища . . . . .                         | мил. лева   | 180·3                              | 163·6   | 203·6   | 1940             | 134·8                       | 120·4   | 139·2   | 167·8   |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 209·5                       | 163·3   | 184·9   | 259·1   |
| Пощи, телеграфи и телефони . . . . .                              |             | 27·0                               | 29·7    | 34·6    | 1940             | 29·5                        | 34·7    | 37·1    | 38·1    |
| <b>По-важни самостоятелни фондове</b>                             |             |                                    |         |         | 1941             | 42·4                        | 34·1    | 35·7    | 37·5    |
| Безъ вноскитѣ на публично правни тѣла . . . . .                   |             | 83·6                               | 65·4    | 77·1    | 1940             | 41·4                        | 43·2    | 78·6    | 81·8    |
| <b>Плащания</b>   |             |                                    |         |         | 1941             | 77·6                        | 75·5    | 77·0    | 66·4    |
| Държавно съкровище . . . . .                                      | мил. лева   | 559·9                              | 599·8   | 731·6   | 1940             | 1,346·8                     | 457·1   | 436·3   | 645·4   |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 1,420·7                     | 1,311·7 | 1,058·3 | 1,041·9 |
| Отъ тѣхъ къмъ чужбина . . . . .                                   |             | 70·9                               | 109·7   |         | 1940             | 78·5                        | 100·2   | 129·2   | 442·4   |
|   |             |                                    |         |         | 1941             |                             |         |         |         |
| Държавни желѣзници и пристанища . . . . .                         |             | 166·6                              | 161·4   | 167·6   | 1940             | 157·9                       | 115·4   | 110·6   | 134·0   |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 310·8                       | 87·1    | 259·1   | 189·7   |
| Пощи, телеграфи и телефони . . . . .                              |             | 22·7                               | 23·0    | 21·0    | 1940             | 31·5                        | 15·5    | 16·2    | 18·5    |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 22·8                        | 15·1    | 37·8    | 25·4    |
| Оформени неплатени разходи (Остатъкъ въ края на месеца) . . . . . |             | 519·7                              | 634·0   | 772·6   | 1940             | 279·5                       | 401·2   | 535·9   | 586·8   |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 292·7                       | 608·6   | 545·7   | 514·8   |
| Авоаръ на държавното съкровище въ Б. Н. Б. . . . .                | мил. лева   | 933·3                              | 1,091·8 | 1,424·2 | 1940             | 862·2                       | 997·1   | 1,126·3 | 1,135·5 |
|   |             |                                    |         |         | 1941             | 1,399·4                     | 1,296·7 | 860·4   | 474·6   |





**Общи данни за стопанското положение въ Северна България —**  
Цѣла България = 100 —

|   | Мѣрка     | Срѣдно месечно<br>Moyenne mensuelle |             |             | Години<br>Années | Данни по месеци —          |                            |                            |                            |
|---|-----------|-------------------------------------|-------------|-------------|------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
|   |           | 1938                                | 1939        | 1940        |                  | I                          | II                         | III                        | IV                         |
| <b>Цени</b>   |           |                                     |             |             |                  |                            |                            |                            |                            |
| На едро — (34 стоки)                                      | индексъ   | 99·9                                | 100·4       | 100·0       | 1940<br>1941     | 100·5<br>100·1             | 100·5<br>100·4             | 100·2<br>100·9             | 100·4<br>100·1             |
| На дребно — (34 стоки)                                    |           | 101·8                               | 101·8       | 101·0       | 1940<br>1941     | 101·5<br>101·4             | 101·3<br>101·2             | 100·9<br>101·1             | 101·1<br>100·8             |
| <b>Продажби на дребно отъ<br/>потрѣбителни кооперации</b> | % участие | <b>34·8</b>                         | <b>34·7</b> | <b>36·4</b> | 1940<br>1941     | <b>33·5</b><br><b>34·0</b> | <b>36·9</b><br><b>35·4</b> | <b>35·7</b><br><b>33·0</b> | <b>33·0</b><br><b>34·6</b> |
| Въ градоветъ  |           | 31·7                                | 31·7        | 33·6        | 1940<br>1941     | 30·6<br>32·4               | 33·9<br>32·7               | 33·2<br>29·6               | 30·1<br>32·2               |
| Въ селата   |           | 43·5                                | 43·3        | 44·2        | 1940<br>1941     | 44·2<br>40·7               | 47·2<br>44·1               | 44·2<br>43·4               | 41·8<br>41·3               |
| <b>Продажби отъ фабрики — обемъ</b>                       | % участие | <b>28·6</b>                         | <b>28·3</b> | <b>30·1</b> | 1940<br>1941     | <b>24·8</b><br><b>34·0</b> | <b>31·0</b><br><b>34·1</b> | <b>32·5</b><br><b>29·1</b> | <b>34·8</b><br><b>37·5</b> |
| Инвестиционни блага                                       |           | 34·3                                | 34·7        | 35·9        | 1940<br>1941     | 44·0<br>42·0               | 42·5<br>38·5               | 38·9<br>38·6               | 40·3<br>46·4               |
| Консумативни блага — храни                                |           | 43·9                                | 39·0        | 39·3        | 1940<br>1941     | 41·4<br>46·7               | 43·0<br>47·8               | 41·2<br>40·3               | 44·8<br>44·3               |
| Консумативни блага — други                                |           | 23·1                                | 24·3        | 26·0        | 1940<br>1941     | 17·7<br>27·1               | 25·0<br>28·2               | 28·6<br>24·3               | 29·4<br>33·3               |
| <b>Индустриално производство —<br/>обемъ</b>              |           | <b>26·1</b>                         | <b>28·5</b> | <b>27·1</b> | 1940<br>1941     | <b>27·5</b><br><b>25·1</b> | <b>28·5</b><br><b>28·1</b> | <b>27·9</b><br><b>29·5</b> | <b>25·8</b><br><b>28·7</b> |
| Инвестиционни блага                                       |           | 29·9                                | 28·9        | 25·9        | 1940<br>1941     | 32·2<br>19·7               | 28·3<br>33·7               | 26·3<br>28·6               | 24·3<br>43·9               |
| Консумативни блага — храни                                |           | 48·1                                | 51·6        | 54·4        | 1940<br>1941     | 42·1<br>51·5               | 39·2<br>43·0               | 48·4<br>36·1               | 36·3<br>35·0               |
| Консумативни блага — други                                |           | 21·6                                | 23·9        | 21·2        | 1940<br>1941     | 24·3<br>21·1               | 26·5<br>25·3               | 24·9<br>28·2               | 23·9<br>26·0               |
| <b>Разрешенъ частенъ строежъ *</b>                        |           |                                     |             |             |                  |                            |                            |                            |                            |
| Кубатура  | % участие | 31·6                                | 28·5        | 27·9        | 1940<br>1941     | 26·8<br>17·9               | 17·5<br>38·3               | 24·8<br>43·1               | 32·7<br>43·7               |
| Стойность   |           | 27·8                                | 23·7        | 22·8        | 1940<br>1941     | 22·3<br>16·8               | 15·5<br>39·5               | 20·0<br>35·9               | 26·8<br>40·2               |
| <b>Новорегистрирани безработни</b>                        | % участие | <b>19·3</b>                         | <b>19·0</b> | <b>23·1</b> | 1940<br>1941     | <b>27·0</b><br><b>27·9</b> | <b>34·0</b><br><b>20·0</b> | <b>22·4</b><br><b>27·8</b> | <b>38·7</b><br><b>28·7</b> |
| <b>Прѣки данъци</b>                                       |           | <b>27·5</b>                         | <b>25·4</b> | <b>25·3</b> | 1940<br>1941     | <b>26·8</b><br><b>26·6</b> | <b>30·4</b><br><b>26·9</b> | <b>23·7</b><br><b>23·2</b> | <b>24·2</b><br><b>22·9</b> |
| <b>Протестиранни полици</b>                               |           |                                     |             |             |                  |                            |                            |                            |                            |
| Полици  | % участие | 31·7                                | 35·0        | 32·2        | 1940<br>1941     | 41·4<br>29·6               | 31·0<br>24·4               | 29·7<br>22·4               | 28·8<br>28·8               |
| Сума  |           | 28·9                                | 31·0        | <b>30·9</b> | 1940<br>1941     | 38·7<br>24·8               | 28·6<br>24·1               | 29·8<br>21·7               | 25·2<br>28·0               |

*Бележка.* Подъ Северна България се разбираатъ областитѣ Вратца, Плѣвенъ и Шуменъ.  
\* Всички градове въ Северна България

## Données générales sur la situation économique de la Bulgarie du Nord

La Bulgarie entière = 100

| Données par mois |                |       |      |       |       |       |       |                      | Mesure                             |   |
|------------------|----------------|-------|------|-------|-------|-------|-------|----------------------|------------------------------------|---|
| V                | VI             | VII   | VIII | IX    | X     | XI    | XII   | Всичко Total I-V(IV) |                                    |   |
| 100.3<br>100.5   | 100.1<br>100.7 | 99.4  | 99.7 | 100.1 | 99.5  | 99.8  | 99.9  |                      | indice                             | <b>Prix</b><br>De gros — (34 marchandises)                              |
| 101.1<br>101.0   | 100.7<br>101.1 | 100.5 | 99.9 | 100.5 | 101.3 | 101.2 | 101.7 |                      |                                    |   |
| 36.9<br>35.6     | 39.1           | 36.3  | 35.9 | 37.2  | 34.4  | 39.3  | 38.3  | 35.2<br>34.5         | participa-<br>tion en<br>pour cent | <b>Ventes au détail effectuées par des coopératives de consommation</b> |
| 34.7<br>34.1     | 37.6           | 33.6  | 33.9 | 33.5  | 31.0  | 37.9  | 33.9  | 32.5<br>32.3         |                                    |   |
| 43.3<br>40.8     | 43.2           | 43.1  | 41.5 | 46.9  | 44.1  | 43.1  | 48.4  | 43.9<br>42.0         | participa-<br>tion en<br>pour cent | <b>Ventes effectuées par des fabriques — volume</b>                     |
| 35.8<br>35.7     | 33.0           | 31.8  | 27.8 | 32.9  | 30.7  | 29.1  | 23.3  | 32.0<br>33.8         |                                    |   |
| 39.8<br>44.3     | 41.0           | 34.7  | 30.4 | 27.7  | 32.8  | 36.7  | 39.8  | 40.5<br>42.2         | participa-<br>tion en<br>pour cent | <b>Biens d'investissement</b>   |
| 37.8<br>46.6     | 36.2           | 33.7  | 31.0 | 36.0  | 41.5  | 42.6  | 41.6  | 41.6<br>44.9         |                                    |   |
| 34.1<br>29.7     | 30.0           | 30.5  | 26.4 | 32.7  | 26.2  | 23.1  | 18.0  | 27.1<br>28.2         | participa-<br>tion en<br>pour cent | <b>Biens de consommation — autres</b>                                   |
| 27.5<br>27.8     | 23.8           | 20.0  | 20.2 | 28.1  | 30.4  | 33.2  | 32.3  | 27.4<br>27.8         |                                    |   |
| 26.8<br>39.0     | 26.8           | 28.1  | 26.0 | 26.4  | 23.2  | 23.5  | 26.2  | 26.2<br>32.9         | participa-<br>tion en<br>pour cent | <b>Biens d'investissement</b>   |
| 42.1<br>36.5     | 38.5           | 34.9  | 28.3 | 61.9  | 66.3  | 72.2  | 64.5  | 41.4<br>40.1         |                                    |   |
| 25.4<br>25.1     | 21.4           | 17.1  | 18.2 | 18.7  | 17.1  | 19.1  | 24.9  | 25.1<br>25.1         | participa-<br>tion en<br>pour cent | <b>Biens de consommation — autres</b>                                   |
| 32.3<br>47.3     | 18.4           | 19.4  | 35.1 | 33.0  | 37.1  | 29.7  | 20.0  | 30.6<br>43.6         |                                    |   |
| 29.1<br>44.3     | 14.3           | 14.5  | 29.7 | 23.4  | 36.4  | 28.1  | 15.4  | 26.2<br>40.2         | participa-<br>tion en<br>pour cent | <b>Cubature</b>   |
| 44.0<br>32.4     | 39.7<br>38.6   | 32.5  | 27.3 | 27.3  | 22.9  | 13.9  | 14.4  | 30.7<br>27.0         |                                    |   |
| 24.3<br>26.2     | 25.4<br>22.3   | 22.4  | 23.7 | 27.4  | 28.2  | 24.9  | 23.4  | 25.7<br>24.4         | participa-<br>tion en<br>pour cent | <b>Chômeurs enregistrés</b>   |
| 33.6             | 27.7           | 32.7  | 33.1 | 35.3  | 35.7  | 26.0  | 28.8  |                      |                                    |   |
| 29.1             | 25.0           | 35.0  | 36.2 | 36.0  | 34.4  | 25.9  | 24.6  |                      | participa-<br>tion en<br>pour cent | <b>Traites protestées</b>   |
|                  |                |       |      |       |       |       |       |                      |                                    |   |
|                  |                |       |      |       |       |       |       |                      |                                    | <b>Montant</b>  |

Note. Par Bulgarie du Nord on entend les régions de Vratza, Pléven et Choumen.  
\* Toutes les villes de la Bulgarie du Nord.

## МЕТОДОЛОГИЧНИ БЕЛЕЖКИ КЪМЪ ТАБЛИЦАТА ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

NOTES MÉTHODOLOGIQUES SE RÉFÉRANT AU TABLEAU DE LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

### ЦЕНИ

**Цени на едро — общъ индексъ — 72 стоки** — индексътъ обгръща сжщитѣ стоки, единичнитѣ цени и индекси на които се печататъ въ общата таблична частъ, отдѣлъ „цени“.

**Цени на едро — общъ индексъ — 128 стоки.** Въ сравнение съ горния индексъ, въ стоковия съставъ на този индексъ сж прибавени 60 нови стоки, а сж изхвърлени 4 стоки, като изчезнали отъ пазаря. Нѣкои отъ ценитѣ на новитѣ стоки не сж срѣдни отъ 12 града въ страната, а сж софийски цени.

Груповитѣ индекси на ценитѣ на вноснитѣ и износни стоки сж изчислени по вътрешни, а не по цени франко границата.

**Инвестиционни блага** — вижъ съответната бележка при отдѣла „външна търговия“.

Общиятъ индексъ и груповитѣ индекси сж изчислени възъ основа на ценитѣ на вътрешния пазаръ. Груповитѣ индекси за вноснитѣ и износнитѣ стоки сж изчислени сжщо възъ основа на ценитѣ на вътрешния пазаръ.

До м. августъ 1939 индекситѣ на ценитѣ на едро се изчисляваха като пшеницата участвуваше съ две оборотни количества — за мѣстна консумация и за износъ и съ две цени — вътрешна и износна (на стоковитѣ борси въ Бургасъ и Варна) Презъ м. августъ индекситѣ се ревизираха. Оборотнитѣ количества на пшеницата се слѣха въ едно (за мѣстна консумация) и се направи изчисление само съ една срѣдна цена — на вътрешния пазаръ (цената, по която Д. З. И. З. Х. продава пшеница на мелничаритѣ).

**Цени на дребно — общъ индексъ (34 стоки)** Подбрани сж тия стоки отъ общия индексъ на цени на едро — 72 стоки, съ които се търгува и на дребно. Системата на „теглата“, както и формулата на изчисление сж за двата индекси едни и сжщи.

**Индексътъ за издръжка на живота — 12 града** — е взетъ отъ отдѣла „цени“ таблица 3, кждето е обясненъ строежътъ му.

**Индексъ за издръжка на живота — София,** е изчисленъ при софийски цени и тегла, опредѣлени възъ основа на домакинско-бюджетнитѣ проучвания въ София за времето 1 юний 1938 до 31 май 1939 г.

### PRIX

**Prix de gros — indice général — 72 marchandises** — l'indice englobe les mêmes marchandises dont es prix et les indices distincts sont publiés dans la partie des tableaux, chapitre „prix“.

**Prix de gros — indice général — 128 marchandises.** En comparaison de l'indice ci-dessus, à la composition de marchandises de cet indice sont ajoutées 60 nouvelles marchandises et en sont relevées 4 marchandises, ces dernières étant disparues du marché. Quelques uns des prix des nouvelles marchandises ne sont pas moyennes des 12 villes du pays, mais sont des prix de Sofia.

Les indices de groupes des prix des marchandises d'importation et d'exportation sont calculés d'après des prix intérieurs, et non pas d'après des prix franco la frontière.

**Biens d'investissement** — Voir la note correspondante dans le chapitre „commerce extérieur“.

L'indice général et les indices de groupe sont calculés sur la base des prix du marché intérieur. Les indices de groupe relatifs aux marchandises d'importation et d'exportation sont calculés, eux aussi, sur la base des prix du marché intérieur.

Jusqu'au mois d'août 1939, les indices des prix de gros étaient calculés en comprenant le froment qui y participait avec deux quantités de transaction — pour consommation locale et pour exportation et avec deux prix — prix intérieur et prix d'exportation (aux bourses de marchandises de Bourgas et de Varna) En août, les indices étaient révisés. Les quantités de transaction du froment étaient fusionnées en une seule (pour consommation locale) et le calcul n'était fait qu'avec un seul prix moyen — celui du marché intérieur (le prix auquel la Direction pour l'achat et l'exportation de céréales vend le froment aux minotiers).

**Prix de détail — indice général (34 marchandises)** — On a choisi les marchandises de l'indice général des prix de gros — 72 marchandises, par lesquelles on fait aussi le commerce au détail. Les système des „pondérations“ ainsi que la formule du calcul sont les mêmes pour les deux indices.

**L'indice du coût de la vie — 12 villes** est emprunté au chapitre „prix“, tableau 3, où sa construction est expliquée.

**L'indice du coût de la vie — Sofia** est calculé selon des prix et pondérations de Sofia, fixés sur la base des études sur les comptes des ménage à Sofia, pour le temps du 1 juin 1938 au 31 mai 1939.

**Индекси за разходитѣ на земеделско стопанство.** Вида и количеството на стокитѣ се установи чрезъ частична разработка на даннитѣ на Селско-стопанската анкета 1933/34. Включени сж стокитѣ, купувани, както за нуждитѣ на стопанството, така и за издрѣжката на домакинството. При изчисляването на индекса за разходитѣ на тютюнопроизводителнитѣ стопанства сж взети ценитѣ на висококачественитѣ родопски и македонски тютюни.

Даннитѣ за **надницитѣ** се отнасятъ за работници по-възрастни отъ 18 години.

### ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ

Всички стойности на вноса и износа за 1938 година сж дадени включително валутнитѣ премии.

**Индекситѣ за обема** сж получени, като сж помножени количествата на износа (вноса) съ постоянни цени. Изчисляватъ се по тримесечия, а не по месеци, за да се работи по възможностъ съ еднакъвъ стоковъ съставъ. За постоянни сж взети срѣднитѣ цени за годинитѣ 1934 и 1935.

Индексътъ за ценитѣ на вноснитѣ стоки франко границата се изчислява, като индексътъ на стойността на избрани вносни стоки се дѣли на индекса на обема на сжщитѣ стоки. Сжщото важи и при изчисляването на индекса на ценитѣ на износнитѣ стоки франко границата. При тоя начинъ на изчисляване на индекситѣ на ценитѣ на вноснитѣ, респективно износнитѣ стоки, „теглата“ на включенитѣ въ индекситѣ стоки сж промѣнливи и се опредѣлятъ отъ количеството на внесенитѣ, респективно изнесенитѣ стоки презъ последното тримесечие.

Както при външната търговия, тъй и при всички други отдѣли подъ **инвестиционни блага** се разбира постоянния реаленъ капиталъ въ народното стопанство — това сж трайнитѣ материални блага (готови и материалитѣ за тѣхъ) въ производството и търговията. Границата между консумиране и инвестиране е границата на домакинството. **Сградитѣ** се взематъ за инвестиционни блага безъ огледъ на това, за какво служатъ. **Мебелитѣ и домашнитѣ принадлежности** се изключватъ, **инсталациитѣ** (прикрепенитѣ принадлежности на сградитѣ) се включватъ. Леки автомобили, велосипеди, мотоциклети, машини за шевъ и други производствени срѣдства, които могатъ да се използватъ и **вътре и вънъ отъ домакинството**, се смѣтатъ за инвестиционни блага.

**Косвениятъ вносъ** обгръща всички стоки, които се внасятъ, като сурови и спомагателни материали за мѣстната индустрия (въ широкъ смисълъ т. е. включително занаятитѣ).

**Прѣвиятъ вносъ** обгръща останалитѣ вносни стоки.

### ВЪТРЕШНА ТЪРГОВИЯ

**Общъ индексъ на продажби отъ фабри- китѣ** — включватъ се продажбитѣ само на онѣзи индустриални заведения, месечно наблюдавани отъ Главната дирекция на статистиката, отъ които сж получавани месечни сведения необходими за изчисление на индексътъ на обема на индустриалното производство. Изключени сж, обаче, сезоннитѣ индустрии, както и тѣзи видове индустрии, за които не е могло да се събератъ данни за ценитѣ на производенията

**Indices des dépenses d'une exploitation agricole.** L'espèce et la quantité des marchandises ont été établies au moyen d'une élaboration partielle des données fournies par l'enquête sur l'économie rurale de 1933/34. Y sont comprises les marchandises achetées aussi bien pour les besoins de l'exploitation que pour l'entretien du ménage. Lors du calcul de l'indice des dépenses des exploitations pour production de tabac on a considéré les prix des tabacs de haute qualités des Rhodopes et de la Macédoine.

Les données relatives **aux salaires** se rapportent à des ouvriers âgés de plus de 18 ans.

### COMMERCE EXTÉRIEUR

Toutes les valeurs de l'importation et de l'exportation pour 1938 comprennent les primes de change.

**Les indices du volume** sont obtenus en multipliant les quantités des exportations (importations) par des prix constants. Ils sont calculés par trimestres et non par mois, afin qu'on puisse travailler si possible avec une composition de marchandises identique. On a considéré comme constants les prix moyens pour les années 1934 et 1935.

L'indice des prix des marchandises d'importation franco la frontière est calculé en divisant l'indice de la valeur de marchandises d'importation choisies par l'indice du volume des mêmes marchandises. La même chose vaut également pour le calcul de l'indice des prix des marchandises d'exportation franco la frontière. Vu cette façon de calculer les indices des prix des marchandises d'importation, respectivement celles d'exportation, les „pondérations“ des marchandises comprises dans les indices sont variables et déterminées par la quantité des marchandises importées, respectivement de celles exportées pendant le dernier trimestre.

Aussi bien dans le commerce extérieur que dans tous les autres chapitres, on entend par **biens d'investissement** le capital réel permanent de l'économie nationale — ce sont les biens matériels durables (préparés et les matériaux y afférents) dans la production et le commerce. La limite entre la consommation et l'investissement est la limite du ménage. **Les bâtiments** sont considérés comme biens d'investissement indépendamment du but auquel ils sont utilisés. **Les meubles et les ustensiles de ménage** en sont exclus, tandis que **les installations** (les accessoires adjoints au bâtiment) y sont comprises. Les automobiles, motocyclettes, vélocipèdes, machines à coudre et les autres moyens de production qui peuvent être utilisés **en dedans et en dehors du ménage** sont considérés comme biens d'investissement.

**L'importation indirecte** embrasse toutes les marchandises qui sont importées comme matériaux bruts et accessoires à l'usage de l'industrie indigène (dans le sens large du mot, c'est-à-dire y compris les professions).

**L'importation directe** embrasse toutes les autres marchandises d'importation.

### COMMERCE INTÉRIEUR

**Indice général des ventes effectuées par les fabriques** — y sont comprises les ventes effectuées seulement par les établissements industriels, mensuellement observés par la Direction générale de la statistique, dont on a obtenu des renseignements mensuels nécessaires au calcul de l'indice du volume de la production industrielle. Cependant, on en a exclu les industries saisonnières, ainsi que les espèces d'industries au sujet desquelles on n'a pas pu recueillir des renseignements

имъ презъ годинитѣ 1934 и 1935. Самиятъ индексъ представлява отношение отъ индекса на стойността на продажбитѣ отъ фабрицитѣ и индекса на ценитѣ на индустриалнитѣ произведения отъ заведенията на същитѣ видове индустрии.

**Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации** обхваща продажбитѣ на всички кооперации — членове на кооперативната централа „Напредъ“, 17 градски потрѣбителни кооперации и 129 селски кредитни кооперации съ магазини за продажби на дребно (по две отъ всѣка околия).

**Продажби на дребно въ София** — даннитѣ се отнасятъ за продажбитѣ въ брой и на кредитъ, извъшени отъ 77 търговски фирми — 14 бранша.

Даннитѣ за продажби на билети за театри и концерти въ София се отнасятъ за всички продадени билети съ акцизъ, съ намаленъ акцизъ и безъ акцизъ. Изключени сж билети, продадени за обикновенитѣ и танцовитѣ забави и танцови школи.

## ПРЕНОСЪ

Преносъ по Б. Д. Ж. — даннитѣ се отнасятъ само за нормалната ж. п. мрежа.

## ПРОИЗВОДСТВО

**Индексътъ на обема на индустриалното производство** е построенъ на базата на употребенитѣ сурови материали. Структурата на този индексъ е обяснена въ статията „Строежъ и смисълъ на българския индексъ на индустриалното производство“. — Списание на Главната дирекция на статистиката, година V. 1938, кн. I. Индексътъ е изработенъ отъ юлий 1936. Даннитѣ за този индексъ сж събрани отъ всички частни индустриални заведения, които иматъ най-малко 50 души работници, или се обслужватъ съ механическа двигателна сила най-малко 100 конски сили.

Индексътъ се изчислява възъ основа на месечни данни. За да се откриятъ новоучреденитѣ и наедрѣли заведения, които не сж могли да бждатъ обхванати отъ месечното наблюдение, всѣка втора половина на годината се прави ревизия на индекса възъ основа на годишнитѣ сведения, които всички индустриални заведения сж задължени да даватъ. По тази причина до ревизията индекснитѣ числа трѣбва да се смѣтатъ за предварителни.

**Индустриално производство — натрупване отъ началото на годината** представлява всѣкимесечното нарастване на прибавената стойностъ (при постоянни цени) въ едрата индустрия, за която се изчислява и индексътъ на обема на индустриалното производство.

Редоветѣ **Отношение на пласмента къмъ производството** показватъ на 100 лева производството презъ месеца, колко лева пласментъ (продажби) се падатъ. Взета е продажната стойностъ на производството и продажната стойностъ на пласмента, франко заведенията.

relatifs au prix de leurs produits en 1934 et 1935. L'indice lui même présente un rapport de l'indice de la valeur des ventes des fabriques et de l'indice des prix des produits industriels des établissements des mêmes espèces d'industries.

**Les ventes au détail effectuées par les sociétés coopératives de consommation** comprennent les ventes de toutes les coopératives — membres de la centrale coopérative „Napred“, 17 coopératives urbaines de consommation et 129 coopératives rurales de consommation ayant des magasins pour la vente de détail (à raison de deux de chaque arrondissement).

**Ventes au détail à Sofia** — Les données se rapportent aux ventes au comptant et à crédit, effectuées par 77 firmes de commerce — 14 branches.

Les données relatives aux ventes de billets pour théâtres et concerts à Sofia se rapportent à tous les billets vendus avec accise, avec accise réduite et sans accise. On a exclu les billets vendus pour les divertissements ordinaires et de danses et pour les écoles de danse.

## TRANSPORT

Transport sur les chemins de fer de l'Etat bulgare — les données ne se rapportent qu'au réseau normal de chemins de fer.

## PRODUCTION

**L'indice du volume de la production industrielle** est construit sur la base des matières premières utilisées. La structure de cet indice est expliquée dans l'article — „Construction et signification de l'indice bulgare de la production industrielle“ (voir la Revue de la Direction générale de la Statistique, année V. 1938, livraison I.). L'indice est élaboré depuis le mois de juillet 1936. Les données y relatives ont été recueillies auprès de tous les établissements industriels privés qui répondent aux conditions suivantes: avoir au-moins 50 ouvriers occupés, ou bien employer au-moins une force motrice mécanique de 100 chevaux-vapeur.

L'indice est calculé sur la base de données mensuelles. Afin de relever les établissements nouvellement créés et ceux ayant acquis une importance plus grande, qui n'ont pu être englobés par l'observation mensuelle, on fait, chaque seconde moitié de l'année, la révision de l'indice sur la base des renseignements annuels que tous les établissements industriels sont tenus de fournir. Pour cette raison, les nombres-indices doivent être considérés comme préliminaires jusqu'à la révision.

**La production industrielle — accumulation depuis le début de l'année** représente l'accroissement mensuel de la valeur ajoutée (en présence de prix constants) dans la grande industrie pour laquelle on calcule également l'indice du volume de la production industrielle.

Les rubriques **Rapport du placement à la production** indiquent combien de leva de placement (ventes) reviennent à 100 leva de production pendant le mois. On a considéré la valeur vénale de la production et la valeur vénale du placement, franco les établissements.

Редоветъ **Изработени надници и Платено възнаграждение** се отнасят не до всички индустриални заведения въ страната, а само за тия отъ тѣхъ, които иматъ най-малко 50 работника на една смѣна или мощностъ на механичните двигатели най-малко 100 конски сили.

**Разрешенъ частенъ строежъ** се отнася общо за паянтовъ и масивенъ строежъ — за всички градове на Царството.

## ПАРИ И КРЕДИТЪ

За цѣлия отдѣлъ месечнитъ числа изразяватъ положението въ края на месеца; отъ такива числа сж извлѣчени срѣднитъ месечни за годинитъ. Изключение правятъ даннитъ за: касовитъ обороти на банкитъ, оборотитъ на Уравнителната камара, Пощенскитъ чекове — дебитни операции, скоростта на влогообращението, протестиранитъ полици и курсоветъ на ценнитъ книжа. Даннитъ за всички изброени редове представляватъ стойности натрупани презъ течение на единичнитъ месеци или срѣдни стойности за отдѣлнитъ месеци.

Редътъ **Парични знаци въ обращение** показва всичко колко парични знаци сж пуснати въ обращение въ различни времена, минусъ изтегленитъ отъ Б. н. банка и излѣзлитъ отъ обращение по други начини (унищожени, тезаурирани и пр.).

**Валутни премии** представляватъ процентни добавки къмъ размѣнния курсъ на Българската народна банка. Сведенията за тѣхъ Дирекцията взема отъ основнитъ таблици на Б. н. банка, изработени възъ основа на ежедневнитъ бюлетини на Софийската търговско-индустриална камара относно сключенитъ компенсационни сдѣлки (продажби и покупки на камбио направо между вносителите и износителите). За всѣка валута отдѣлно месечнитъ премии се изчисляватъ като аритметични срѣдни отъ премиитъ при единичнитъ сдѣлки презъ месеца. При изчислението се взематъ подъ внимание стойноститъ на единичнитъ сдѣлки.

Даннитъ за валутнитъ премии сж предварителни. Тѣ се отнасятъ само за компенсационни сдѣлки одобрени отъ Б. н. банка до момента на обработването на сведенията (допълнително одобренитъ сдѣлки, обаче, не представляватъ значителна сума). Трѣбва да се има предъ видъ сжщо обстоятелството, че не всички сключени и одобрени сдѣлки се осществяватъ.

За свободни валути се смѣтатъ валутитъ на следнитъ държави: С. Щати, Англия, Малта, Палестина, Египетъ, Норвегия, Швеция, Индия, Франция, Дания, Белгия, Холандия, Испания и Швейцария.

## ВЛОГОВЕ

Въ **популярни банки** — взети сж срочни, детски, спестовни и безсрочни влогове, а сжщо и влогове за гаранции.

Въ **съюзи на популярни банки** — срочни влогове, фондъ кооперативенъ ратникъ, влогове за гаранции, всички частни влогове — безъ тѣзи на популярнитъ банки.

Les rubriques **Journées de travail et Rémunération payée** se rapportent non pas à tous les établissements industriels du pays, mais seulement à ceux d'entre ces derniers qui emploient au moins 50 ouvriers à une relève ou qui ont une puissance des moteurs mécaniques de 100 chevaux-vapeur au moins.

Les **travaux de construction autorisés** se rapportent généralement à des constructions massives et en briques et bois — pour toutes les villes du Royaume.

## MONNAIES ET CRÉDITS

Pour tout le chapitre, les chiffres mensuels expriment la situation à la fin du mois; ces chiffres ont servi à calculer les moyennes mensuelles pour les années. Font exception de cette règle les données sur: les virements, de caisse des banques, les transactions de la Chambre de compensation, les chèques postaux — opérations de débit, la vitesse de la circulation des dépôts, les traites protestées et les cours des titres et effets. Les données relatives à toutes les séries énumérées représentent des valeurs accumulées au cours des mois distincts, ou bien des valeurs moyennes pour les différents mois.

La rubrique **Circulation monétaire et fiduciaire** indique combien de monnaies-argent et banquenotes en tout ont été mises en circulation à différentes époques, moins les monnaies retirées par la Banque Nationale de Bulgarie et celles qui ont été détruites, tésaurisées, etc.

Les **primes de change** représentent des suppléments proportionnels à ajouter au cours du change de la Banque Nationale de Bulgarie. Les renseignements y relatifs sont empruntés par la Direction de la Statistique aux tableaux fondamentaux de la Banque Nationale de Bulgarie, élaborés sur la base des bulletins quotidiens de la Chambre de commerce et d'industrie de Sofia concernant les transactions de compensations conclues (ventes et achats de change directement entre importateurs et exportateurs). Pour chaque change séparément, les primes mensuelles sont calculées comme moyennes arithmétiques des primes pour les transactions individuelles survenues au cours du mois. Lors du calcul on prend en considération les valeurs des transactions individuelles.

Les données relatives aux primes de change sont préliminaires. Elles ne se rapportent qu'à des transactions de compensations approuvées par la Banque Nationale de Bulgarie jusqu'au moment de la mise à jour des renseignements (toutefois les transactions supplémentaires approuvées ne représentent pas une somme considérable). Il faut prendre aussi en considération que non pas toutes les transactions conclues et approuvées se réalisent.

Comme changes libres on considère les changes des pays suivant: Etats Unis, Angleterre, Malte, Palestine, Egypte, Norvège, Suède, Irlande, France, Danemark, Belgique, Pays-Bas, Espagne, Suisse.

## DÉPÔTS

Dans les **banques populaires** — on considère les dépôts à terme, les dépôts d'enfants, les dépôts d'épargne et à vue, de même que les dépôts de cautionnement.

Dans les **unions des banques populaires** — on considère les dépôts à terme, le fonds „champion de la coopération“, les dépôts de cautionnement, tous les dépôts privés, non compris ceux des banques populaires.

Въ голѣми частни банки — спестовнитѣ и търговски влогове въ Англо-Чехска и Пражка банка, Български кредитъ, Българска търговска банка, Кредитна банка, Италианска и Българска търговска банка и Франко-българска банка.

Въ Б. з. к. банка — сиротски, срочни, спестовни влогове, кредиторни лихвени текущи сметки, влогове за гаранции и излишецитѣ на кооперативнитѣ сдружения; отъ общата сума се спадатъ влоговетѣ на Пощенска спестовна каса, на популярнитѣ банки и съюзитѣ имъ.

Въ Пощенска спестовна каса — лихвата на влоговетѣ е прибавена къмъ тѣхъ въ края на всѣка година.

Въ всички кредитни институти лихвата на влоговетѣ е прибавена къмъ тѣхъ споредъ времето на олихвяването.

Редътъ **Скоростъ на влогообращението** показва отъ 1,000 лева влогъ въ началото на месеца, колко лева сж изтеглени презъ сжщия месецъ. Отнася се само до безсрочнитѣ влогове.

### ПЛАСМЕНТИ

Наблюдаватъ се само пласиранитѣ сръдства въ кредити и ценни книжа, а не и пласментитѣ въ собствени предприятия и съучастия.

**Пласментъ на популярни банки** — взематъ се всички кредитни пласменти на банкитѣ, както и пласментитѣ въ ценни книжа и авоарътъ на банкитѣ въ облигации на Погасителната каса.

**На съюзитѣ на популярнитѣ банки — прѣ-китѣ пласменти** — специалнитѣ кредити, сконто и дебитори (изключватъ се кредититѣ отпуснати на популярни банки).

**На голѣми частни банки** — заеми, сконто дебитори и авоарътъ на банкитѣ въ облигации на Погасителната каса (сравни обясненията при влогове на частни банки).

**На Б. з. к. банка** — взематъ се отъ месечнитѣ баланси на банката всички кредитни пласменти споредъ общото опредѣление, както и авоарътъ на банката въ облигации на Погасителната каса; отъ така получената сума се спадатъ кредититѣ къмъ популярни банки и съюзитѣ имъ

**Б. н. банка** — прѣки пласменти — кратко-срочни и дългосрочни пласменти на банката: перо № 5-а (безъ банки), № 6-б (безъ банки) и № 8 отъ седмичнитѣ баланси на банката.

**Фондова борса** — външни заеми — индексътъ е изчисленъ възъ основа на курса „продава“ на следнитѣ четири външни заеми: 6% — 1892, 5% — 1902, 5% — 1904 и 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% — 1907, при тегла 1, 3, 5 и 7 съответно — споредъ стойността на онази частъ отъ всѣки заемъ по-отдѣлно, която се намира въ български ржце.

Индексътъ на курса на **Бѣжанския вътрешенъ заемъ — 1923** е изчисленъ по курсъ „купува“.

Редътъ **Погасителна каса** е изчисленъ по курсъ „купува“.

Dans les **grandes banques privées** — on considère les dépôts d'épargne et de commerce à la Banque anglo-tchèque et de Prague, à la Banque du crédit bulgare, à la Banque de commerce bulgare, à la Banque de crédit, à la Banque bulgare et italienne pour le commerce et à la Banque franco-bulgare.

Dans la **Banque agricole et coopérative** — on considère les dépôts d'orphelins, d'épargne et les dépôts à vue, les comptes courants créditeurs à intérêts, les dépôts de cautionnement et les excédents des sociétés coopératives, on retranche de la somme totale les dépôts de la Caisse d'épargne postale, des banques populaires et leurs unions.

**Dépôts à la Caisse d'épargne postale** — l'intérêt es dépôts est ajouté à ces derniers à la fin de chaque mois.

Dans toutes les institutions de crédit, l'intérêt des dépôts est ajouté à ces derniers selon le temps de l'accumulation des intérêts.

La rubrique **Vitesse du mouvement des dépôts** indique combien de lévas, par mois, sont retirés de 1000 lévas de dépôts au début du même mois. Cela ne se rapporte qu'aux dépôts à vue.

### PLACEMENTS

On ne relève que les moyens placés en crédits et en titres, et non pas les placements dans des entreprises propres et dans des participations.

**Placement des banques populaires** — on considère tous les placements de crédits des banques ainsi que les placements en titres et l'avoir des banques en obligations de la Caisse d'amortissement.

**Placements des unions des banques populaires** — on considère les placements directs — les crédits spéciaux, les escomptes et les débiteurs (non compris les crédits alloués aux banques populaires).

**Placements des grandes banques privées** — on considère les prêts, les escomptes, les débiteurs et l'avoir des banques en obligations de la caisse d'amortissement (comparer les explications pour les dépôts des banques privées).

**Placements de la Banque agricole et coopérative** — on prend, dans les bilans mensuels de la Banque, tous les placements de crédits d'après la détermination générale, ainsi que l'avoir de la Banque en obligations de la Caisse d'amortissement: de la somme ainsi obtenue on défalque les crédits alloués aux banques populaires et à leurs unions.

**Banque Nationale de Bulgarie — placements directs** — placements à vue et à long terme de la Banque: poste № 5-а (banques non comprises), № 6-б (banques non comprises) et № 8 d'après les balances hebdomadaires de la Banque.

**Bourse de fonds emprunts — extérieurs** — l'indice est calculé sur la base du cours „vente“ des quatre emprunts extérieurs suivants: 6% — 1892, 5% — 1902, 5% — 1904 et 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% — 1907, aux pondérations de 1, 3, 5 et 7 respectivement — d'après la valeur de la partie de chaque emprunt séparément qui se trouve entre les mains bulgares.

L'indice du cours de l'**emprunt des réfugiés 1923** est calculé d'après le cours „achat“.

La rubrique **Caisse d'amortissement** est calculé d'après le cours „achat“.



## ДЪРЖАВНИ ФИНАНСИ

Сумитѣ представляватъ касовитѣ постѣпления по календарни месеци; за първиятъ месецъ отъ годината се включватъ и постѣпленията по упражнението на предшествующия бюджетъ.

**Постѣпления на държавното съкровище** обематъ всички редовни и извънредни приходи на държавата, включително тия отъ съкровищни бонове, безъ приходитѣ отъ нетрансферирани суми по външнитѣ заеми; приходитѣ отъ пощи, телеграфи и телефони не сж взети бруто, а следъ изваждане на разходитѣ.

**Прѣкитѣ данѣци** включватъ освенъ редовнитѣ постѣпления отъ всички прѣки данѣци, изброени въ глава I на бюджета 1936, още и недоборитѣ отъ обложни данѣци.

**Акцизитѣ** включватъ: 1) редовнитѣ акцизи 2) недобори отъ акциза на вината и данѣка върху материалитѣ за ракия и 3) такси за изработка на консервни кутии, консерви и др.

Редътъ **други заеми** се отнася до всички постѣпления отъ произведението на вътрешнитѣ и външни заеми, безъ постѣпленията отъ заеми срещу издаване на съкровищни бонове, които сж посочени отдѣлно. Това перо не бива да се смѣсва съ постѣпленията по глава X на държавния бюджетъ „Заеми“, които не се включватъ въ него.

**Постѣпленията на Главната дирекция на желѣзницитѣ и пристанищата** сж отъ всѣкакви — редовни и извънредни — източници.

**По важни самостоятелни фондове** — дадени сж постѣпленията на фондоветѣ: „Обществени осигуровки“, „Общински налози“, „Пжтища“ и „Сждебни сгради“.

**Плащанията на държавното съкровище** обематъ всички плащания по редовния и извънреднитѣ бюджети на държавата, както и по свръхсмѣтни кредити и временни разписки (редовенъ бюджетъ на държавата, извънредни бюджетни кредити и извънбюджетни смѣтки, споредъ новата терминология на Върховната смѣтна палата). Спадатъ се разходитѣ на Дирекцията на държавнитѣ дългове за тази частъ отъ нетрансфериранитѣ суми по външнитѣ заеми, за която се даватъ гаранционни бонове; спадатъ се сжщо разходитѣ на Дирекцията на пошитѣ, телеграфитѣ и телефонитѣ.

Показанитѣ обороти, както въ постѣпленията, така и при плащанията не се равняватъ на оборотитѣ, дадени въ бюлетина на Върховната смѣтна палата, понеже отъ разходитѣ сж приспаднати приходитѣ по върнати суми, изтеглени съ платежни заповѣди, съ разписки и по смѣтки.

Редътъ **авоаръ на държавното съкровище въ Б. Н. Б.** е даденъ за сравнение съ разликата между общата сума на постѣпленията и общата сума на плащанията на държавното съкровище.

## FINANCES DE L'ETAT

Les sommes représentent les recettes de la trésorerie d'après les mois du calendrier; pour le premier mois de l'année on comprend aussi les recettes sur l'exercice du budget précédent.

**Les recettes de la trésorerie** comprennent tous les revenus réguliers et extraordinaires de l'Etat, inclusivement ceux des bons du trésor, non compris les revenus provenant des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs; les revenus des postes, télégraphes et téléphones ont été relevés après déduction des dépenses.

**Les impôts directs** comprennent aussi, outre les recettes régulières de tous les impôts directs énumérés au chapitre I du budget de 1936, les arriérés des impositions.

**Les accises** comprennent: 1) les accises régulières, 2) les arriérés de l'accise sur les vins et l'impôt sur les matériaux dont on distille l'eau-de-vie, 3) les taxes sur la fabrication des boîtes à conserves, les conserves etc.

La rubrique „**Autres emprunts**“ comprend: tous les revenus du produit des emprunts intérieurs et extérieurs, sans les revenus provenant d'emprunts contre l'émission de bons du trésor, qui sont indiqués séparément. Ce poste ne doit pas être confondu avec les recettes d'après le chapitre X du budget de l'Etat „Emprunts“, lesquelles n'y sont pas comprises.

**Les recettes de la Direction générale des chemins de fer et des ports** proviennent de sources régulières et extraordinaires de toutes sortes.

**Principaux fonds autonomes** — on a donné les recettes des fonds: „Assurances sociales“, „Taxes communales“, „Routes“ et „Bâtiments de justice“.

**Les paiements de la Trésorerie** comprennent tous les paiements d'après le budget régulier et les budgets extraordinaires de l'Etat, ainsi que d'après les crédits surnuméraires et les récépissés temporaires (budget régulier de l'Etat, crédits budgétaires extraordinaires, d'après la nouvelle terminologie de la Haute cour des comptes). On en défalque les dépenses de la Direction des dettes publiques pour la partie des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs, pour laquelle on émet des bons de garantie; on en défalque également les dépenses de la Direction des postes, télégraphes et téléphones.

Les chiffres d'affaires (virements) indiqués aussi bien dans les revenus que dans les paiements ne sont pas égaux aux virements donnés dans le bulletin de la Haute cour des comptes, parce qu'ils sont retranchés des dépenses — recettes sur des sommes retournées, retirées par des ordres de paiement, par des récépissés et sur compte.

La rubrique **Avoir de la trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie** est donnée en vue de la comparaison avec la différence entre la somme totale des recettes et la somme totale des paiements de la Trésorerie

# ДВИЖЕНИЕ НА НАСЕЛЕНИЕТО — MOUVEMENT DE LA POPULATION

## 1. Женитби, раждания, умирация и естествено нарастване на населението във градовете през май 1941

Mariages, naissances, décès et accroissement naturel de la population des villes en mai 1941

(Предварителни данни — 1940 и 1941 — Données préliminaires)

| Области<br>Régions administratives                     | Брой на градовете<br>Nombre des villes | Налично население<br>Population présente<br>31. XII. 1934 * | Женитби<br>Mariages                     |              |              | Раждания<br>Naissances |   |              | Умирация<br>Décès |              |   | Естествено нарастване<br>Accroissement naturel |              |              |            |            |            |            |           |
|--|--|---|---|--------------|--------------|------------------------|---|--------------|-------------------|--------------|---|--|--------------|--------------|------------|------------|------------|------------|-----------|
|  |  |   | Средно за<br>Moynenne pour<br>1936—1940 | 1939         | 1940         | 1941                   | Средно за<br>Moynenne pour<br>1936—1940 | 1939         | 1940              | 1941         | Средно за<br>Moynenne pour<br>1936—1940 | 1939   | 1940         | 1941         |            |            |            |            |           |
|  |  |   |   |              |              |                        |   |              |                   |              |   |  |              |              | 1936—1940  | 1939       | 1940       | 1941       | 1936—1940 |
| <b>Области — Régions</b>                               |  |   |   |              |              |                        |   |              |                   |              |   |  |              |              |            |            |            |            |           |
| Бургас — Bourgas . . . . .                             | 14                                     | 140,951   | 128                                     | 137          | 147          | 85                     | 223                                     | 214          | 211               | 234          | 149                                     | 163  | 164          | 169          | 74         | 51         | 47         | 65         |           |
| Вратца — Vratza . . . . .                              | 9                                      | 83,242  | 62                                      | 66           | 71           | 51                     | 127                                     | 118          | 112               | 143          | 95                                      | 87   | 108          | 93           | 32         | 31         | 4          | 50         |           |
| Пловдив — Plovdiv . . . . .                            | 16                                     | 205,521   | 198                                     | 207          | 251          | 141                    | 354                                     | 369          | 343               | 401          | 221                                     | 252  | 231          | 218          | 133        | 117        | 112        | 183        |           |
| Плѐвень — Pléven . . . . .                             | 16                                     | 137,221   | 131                                     | 146          | 169          | 107                    | 186                                     | 184          | 202               | 201          | 153                                     | 157  | 167          | 166          | 33         | 27         | 35         | 35         |           |
| София — Sofia . . . . .                                | 18                                     | 403,229   | 427                                     | 457          | 477          | 251                    | 613                                     | 640          | 572               | 741          | 365                                     | 391  | 393          | 411          | 248        | 249        | 179        | 330        |           |
| Стара-Загора — Stara-Zagora . . . . .                  | 13                                     | 129,590   | 130                                     | 128          | 138          | 91                     | 203                                     | 189          | 202               | 230          | 137                                     | 130  | 150          | 116          | 66         | 59         | 52         | 114        |           |
| Шуменъ — Choumen . . . . .                             | 11                                     | 202,797   | 150                                     | 147          | 168          | 113                    | 251                                     | 223          | 234               | 330          | 231                                     | 242  | 260          | 232          | 20         | —19        | —26        | 98         |           |
| <b>Всичко — Total</b>                                  | <b>97</b>                              | <b>1,302,551</b>  | <b>1,226</b>                            | <b>1,288</b> | <b>1,421</b> | <b>839</b>             | <b>1,957</b>                            | <b>1,937</b> | <b>1,876</b>      | <b>2,280</b> | <b>1,351</b>                            | <b>1,422</b>                                   | <b>1,473</b> | <b>1,405</b> | <b>606</b> | <b>515</b> | <b>403</b> | <b>875</b> |           |
| Средно на денъ — Moyenne par jour                      |  |   | 40                                      | 42           | 46           | 27                     | 62                                      | 63           | 60                | 73           | 43                                      | 46   | 47           | 45           | 19         | 17         | 13         | 28         |           |
| <b>Градове съ жители — Villes ayant des habitants:</b> |  |   |   |              |              |                        |   |              |                   |              |   |  |              |              |            |            |            |            |           |
| <b>Надъ — Au-dessus de — 20,000</b>                    |  |   |   |              |              |                        |   |              |                   |              |   |  |              |              |            |            |            |            |           |
| София — Sofia . . . . .                                | 12                                     | 734,665   | 706                                     | 739          | 841          | 483                    | 1,046                                   | 1,094        | 986               | 1,224        | 710                                     | 751  | 785          | 792          | 336        | 343        | 201        | 432        |           |
| Пловдив — Plovdiv . . . . .                            |  | 287,095   | 323                                     | 348          | 357          | 200                    | 405                                     | 441          | 382               | 496          | 243                                     | 256  | 265          | 269          | 162        | 185        | 117        | 227        |           |
| Варна — Varna . . . . .                                |  | 99,883  | 86                                      | 98           | 96           | 70                     | 160                                     | 168          | 157               | 203          | 98                                      | 109  | 104          | 104          | 62         | 59         | 53         | 99         |           |
| Русе — Roussé . . . . .                                |  | 69,944  | 44                                      | 44           | 58           | 38                     | 78                                      | 68           | 62                | 92           | 71                                      | 71   | 79           | 76           | 7          | —3         | —17        | 16         |           |
| Бургас — Bourgas . . . . .                             |  | 49,447  | 46                                      | 46           | 47           | 36                     | 59                                      | 59           | 47                | 80           | 57                                      | 65   | 64           | 66           | 2          | —6         | —17        | 14         |           |
| Плѐвень — Pléven . . . . .                             |  | 36,230  | 40                                      | 42           | 46           | 26                     | 57                                      | 62           | 56                | 55           | 32                                      | 30   | 39           | 44           | 25         | 32         | 17         | 11         |           |
| Сливенъ — Sliven . . . . .                             |  | 31,520  | 35                                      | 31           | 67           | 26                     | 44                                      | 49           | 49                | 42           | 39                                      | 37   | 43           | 41           | 5          | 12         | 6          | 1          |           |
| Стара-Загора — Stara-Zagora . . . . .                  |  | 30,571  | 21                                      | 25           | 25           | 16                     | 44                                      | 38           | 40                | 51           | 35                                      | 35   | 44           | 44           | 9          | 3          | —4         | 7          |           |
| Хасково — Haskovo . . . . .                            |  | 29,825  | 30                                      | 32           | 33           | 20                     | 47                                      | 51           | 42                | 36           | 34                                      | 37   | 40           | 28           | 13         | 14         | 2          | 8          |           |
| Шуменъ — Choumen . . . . .                             |  | 26,516  | 21                                      | 17           | 21           | 17                     | 38                                      | 39           | 39                | 43           | 22                                      | 16   | 25           | 19           | 16         | 23         | 14         | 24         |           |
| Ямболъ — Yambol . . . . .                              |  | 25,486  | 18                                      | 18           | 17           | 9                      | 35                                      | 21           | 42                | 45           | 27                                      | 17   | 31           | 47           | 8          | 4          | 11         | —2         |           |
| Пазарджикъ — Pazardjik . . . . .                       |  | 24,920  | 21                                      | 22           | 32           | 13                     | 37                                      | 43           | 38                | 36           | 26                                      | 35   | 23           | 35           | 11         | 8          | 15         | 1          |           |
| Пазарджикъ — Pazardjik . . . . .                       |  | 23,228  | 21                                      | 16           | 32           | 12                     | 42                                      | 55           | 32                | 45           | 26                                      | 43   | 28           | 19           | 16         | 12         | 4          | 26         |           |
| <b>10,001—20,000</b>                                   |  |   |   |              |              |                        |   |              |                   |              |   |  |              |              |            |            |            |            |           |
| Видинъ — Vidin . . . . .                               | 17                                     | 238,484   | 207                                     | 218          | 234          | 150                    | 376                                     | 349          | 374               | 445          | 270                                     | 301  | 292          | 258          | 106        | 48         | 82         | 187        |           |
| Асеновградъ — Assénovgrade . . . . .                   |  | 18,465  | 12                                      | 9            | 15           | 7                      | 26                                      | 16           | 25                | 28           | 20                                      | 21   | 21           | 20           | 6          | —5         | 4          | 8          |           |
| Кюстендилъ — Kustendil . . . . .                       |  | 17,773  | 21                                      | 17           | 29           | 13                     | 27                                      | 19           | 33                | 22           | 19                                      | 21   | 15           | 16           | 8          | —2         | 18         | 6          |           |
| Вратца — Vratza . . . . .                              |  | 16,241  | 10                                      | 11           | 12           | 6                      | 25                                      | 21           | 15                | 34           | 19                                      | 25   | 20           | 26           | 6          | —4         | —5         | 8          |           |
| Дупница — Dounitza . . . . .                           |  | 16,177  | 11                                      | 13           | 7            | 6                      | 24                                      | 27           | 20                | 30           | 21                                      | 20   | 25           | 17           | 3          | 7          | —5         | 13         |           |
| Перникъ — Pernik . . . . .                             |  | 16,056  | 10                                      | 13           | 6            | 7                      | 29                                      | 28           | 23                | 28           | 16                                      | 19   | 22           | 27           | 13         | 9          | 1          | 1          |           |
| Разградъ — Razgrade . . . . .                          |  | 15,844  | 14                                      | 15           | 16           | 10                     | 30                                      | 29           | 38                | 33           | 15                                      | 24   | 16           | 10           | 15         | 5          | 22         | 23         |           |
| Казанлъкъ — Kazanlik . . . . .                         |  | 15,730  | 11                                      | 12           | 14           | 3                      | 24                                      | 18           | 24                | 32           | 22                                      | 30   | 27           | 11           | 2          | —12        | —3         | 21         |           |
| Ломъ — Lom . . . . .                                   |  | 14,843  | 16                                      | 18           | 14           | 15                     | 29                                      | 27           | 29                | 30           | 16                                      | 15   | 17           | 12           | 13         | 12         | 12         | 18         |           |
| Търново — Tirnovo . . . . .                            |  | 14,658  | 11                                      | 10           | 16           | 6                      | 16                                      | 21           | 13                | 21           | 16                                      | 14   | 17           | 12           | —          | 7          | —4         | 9          |           |
| Габрово — Gabrovo . . . . .                            |  | 13,963  | 13                                      | 17           | 13           | 11                     | 13                                      | 13           | 10                | 8            | 15                                      | 17   | 10           | 11           | —2         | —4         | —          | —3         |           |
| Свищовъ — Svichtov . . . . .                           |  | 13,668  | 15                                      | 16           | 13           | 20                     | 22                                      | 24           | 27                | 32           | 14                                      | 17   | 12           | 22           | 8          | 7          | 15         | 10         |           |
| Чирпанъ — Tchirpan . . . . .                           |  | 12,082  | 11                                      | 12           | 22           | 14                     | 17                                      | 19           | 17                | 26           | 14                                      | 16   | 17           | 13           | 3          | 3          | —          | —13        |           |
| Самоковъ — Samokov . . . . .                           |  | 11,288  | 15                                      | 13           | 11           | 11                     | 16                                      | 8            | 20                | 22           | 13                                      | 13   | 18           | 11           | 3          | —5         | 2          | 11         |           |
| Търговище — Targovichté . . . . .                      |  | 11,035  | 6                                       | 3            | 8            | 5                      | 20                                      | 20           | 22                | 25           | 12                                      | 8  | 17           | 17           | 8          | 12         | 5          | 8          |           |
| Панагюрище — Panaghurichté . . . . .                   |  | 10,343  | 6                                       | 7            | 6            | 5                      | 14                                      | 17           | 12                | 18           | 14                                      | 16   | 12           | 8            | —          | 1          | —          | 10         |           |
| Петричъ — Pétritch . . . . .                           |  | 10,198  | 7                                       | 13           | 9            | 4                      | 19                                      | 19           | 19                | 29           | 12                                      | 12   | 13           | 11           | 7          | 7          | 6          | 18         |           |
| Петричъ — Pétritch . . . . .                           |  | 10,120  | 18                                      | 19           | 23           | 7                      | 25                                      | 23           | 27                | 27           | 12                                      | 13   | 13           | 14           | 13         | 10         | 14         | 13         |           |
| <b>5,001—10,000</b>                                    |  |   |   |              |              |                        |   |              |                   |              |   |  |              |              |            |            |            |            |           |
| Добричъ — Dobritch . . . . .                           | 31                                     | 222,984   | 207                                     | 218          | 221          | 136                    | 339                                     | 320          | 325               | 416          | 250                                     | 259  | 265          | 242          | 89         | 61         | 60         | 174        |           |
| <b>2,001—5,000</b>                                     |  |   |   |              |              |                        |   |              |                   |              |   |  |              |              |            |            |            |            |           |
| Силистра — Silistra . . . . .                          | 29                                     | 95,447  | 95                                      | 102          | 112          | 63                     | 166                                     | 150          | 169               | 164          | 106                                     | 106  | 111          | 90           | 60         | 44         | 58         | 74         |           |
| <b>До 2,000 — Jusqu'à 2,000</b>                        |  |   |   |              |              |                        |   |              |                   |              |   |  |              |              |            |            |            |            |           |
| Тутраканъ — Toutrakana . . . . .                       | 8                                      | 10,971  | 11                                      | 11           | 13           | 7                      | 30                                      | 24           | 22                | 31           | 15                                      | 5  | 20           | 23           | 15         | 19         | 2          | 8          |           |
| <b>Всичко — Total</b>                                  | <b>97</b>                              | <b>1,302,551</b>  | <b>1,226</b>                            | <b>1,288</b> | <b>1,421</b> | <b>839</b>             | <b>1,957</b>                            | <b>1,937</b> | <b>1,876</b>      | <b>2,280</b> | <b>1,351</b>                            | <b>1,422</b>                                   | <b>1,473</b> | <b>1,405</b> | <b>606</b> | <b>515</b> | <b>403</b> | <b>875</b> |           |
| <b>Общо съ Добруджа — Total avec Dobroudja</b>         |  |   |   |              |              |                        |   |              |                   |              |   |  |              |              |            |            |            |            |           |
| Добричъ — Dobritch . . . . .                           | 5                                      | 27,982  | —                                       | —            | —            | 34                     | —                                       | —            | —                 | 59           | —                                       | —  | —            | —            | —          | —          | —          | 19         |           |
| Силистра — Silistra . . . . .                          |  | 15,163  | —                                       | —            | —            | 12                     | —                                       | —            | —                 | 32           | —                                       | —  | —            | —            | 31         | —          | —          | 1          |           |
| Тутраканъ — Toutrakana . . . . .                       |  | 8,465   | —                                       | —            | —            | 29                     | —                                       | —            | —                 | 32           | —                                       | —  | —            | —            | 12         | —          | —          | 20         |           |
| Каварна — Kavarna . . . . .                            |  | 4,800   | —                                       | —            | —            | 5                      | —                                       | —            | —                 | 20           | —                                       | —  | —            | —            | 10         | —          | —          | 10         |           |
| Балчикъ — Balchik . . . . .                            |  | 4,282   | —                                       | —            | —            | 4                      | —                                       | —            | —                 | 18           | —                                       | —  | —            | —            | 8          | —          | —          | 10         |           |
| <b>Всичко — Total</b>                                  | <b>5</b>                               | <b>60,692</b>   | —                                       | —            | —            | 84                     | —                                       | —            | —                 | 161          | —                                       | —  | —            | —            | 101        | —          | —          | 60         |           |
| <b>Общо съ Добруджа — Total avec Dobroudja</b>         |  |   |   |              |              |                        |   |              |                   |              |   |  |              |              |            |            |            |            |           |
| 1. I. — 31. V.   | 102                                    | 1,363,243   | —                                       | —            | —            | 923                    | —                                       | —            | —                 | 2,441        | —                                       | —  | —            | —            | 1,506      | —          | —          | —          | 935       |
| Безъ Добруджа — Sans Dobroudja . . . . .               | 97                                     | 1,302,551   | 4,386                                   | 4,842        | 4,856        | 4,570                  | 10,465                                  | 10,239       | 10,604            | 11,065       | 7,861                                   | 7,983  | 8,714        | 8,293        | 2,604      | 2,256      | 1,890      | 2,772      |           |
| Съ Добруджа — Avec Dobroudja . . . . .                 | 102                                    | 1,363,243   | 4,386                                   | 4,842        | 4,856        | 4,654                  | 10,465                                  | 10,239       | 10,604            | 11,226       | 7,861                                   | 7,983  | 8,714        | 8,394        | 2,604      | 2,256      | 1,890      | 2,832      |           |
| Голяма София — Grande Sofia **                         |  | 327,798   | 356                                     | 379          | 415          | 224                    | 476                                     | 506          | 455               | 559          | 283                                     | 297  | 312          | 311          | 193        | 209        | 143        | 248        |           |

\* Наличното население на градовете въ Добруджа е споредъ преброяването на 31. I. 1941 — предварителни резултати — La population présente des villes de Dobroudja est calculée d'après le recensement du 31. I. 1941 — résultats préliminaires.

\*\* Въ Голяма София влизатъ гр. София и селата: Бояна, Горна-бана, Драгалевци, Дървеница, Княжево, Красно-село, Надежда и Слатина. La Grande Sofia comprend la ville de Sofia et les villages: Boyana, Gorna-bania, Dragalevtzi, Darvenitza, Kniajévo, Krasno-sélo, Nadejda et Slatina.

## 3. Умирания въ градоветъ презъ май 1941 по причини

Décès dans les villes en mai 1941 d'après les causes

(Предварителни данни — Données préliminaires)

| № по номенклатурата отъ 1938<br>selon la nomenclature de | Причини на умиранията<br>Causes de décès  | Области — Régions |                |                    |                  |               |                              | Градове съ население<br>Villes à population |                      |       |             | Всичко—Total |                 |                 | Градове въ Добруджа<br>Villes de Dobroudja |                   |               |     |    |
|--|---|-------------------|----------------|--------------------|------------------|---------------|------------------------------|---|----------------------|-------|-------------|--------------|-----------------|-----------------|--|-------------------|---------------|-----|----|
|  |   | Бургасъ — Bourgas | Враца — Vratsa | Пловдивъ — Plovdiv | Плѣвенъ — Pléven | София — Sofia | Стара-Загора<br>Stara-Zagora | Шуменъ — Choumen                            | Надъ<br>Au-dessus de |       |             |              | Май<br>Mai 1941 | Май<br>Mai 1940 |  | 1. 1.—31. V. 1941 |               |     |    |
|  |   |                   |                |                    |                  |               |                              |   | До<br>Jusqu'à        | 2,000 | 2,001—5,000 | 5,001—10,000 |                 |                 |  |                   | 10,001—20,000 |     |    |
| 1  | Коремънъ тифъ и паратифъ — Fièvre typhoïde et paratyphoïde  |                   |                |                    |                  |               |                              |   |                      |       |             |              |                 |                 |  |                   |               |     |    |
| 2  | Чума — Peste  |                   |                |                    |                  |               |                              |   |                      |       |             |              |                 |                 |  |                   |               | 1   | 11 |
| 3  | Скарлатина — Scarlatine   |                   |                |                    |                  |               |                              |   |                      |       |             |              |                 |                 |  |                   |               |     |    |
| 4  | Магарешка кашлица — Coqueluche  | 1                 |                |                    |                  |               |                              |   |                      |       |             |              |                 |                 |  |                   |               | 12  | 5  |
| 5  | Лошо гърло — Diphthérie   | 1                 | 1              |                    |                  |               |                              |   |                      |       |             |              |                 |                 |  |                   |               | 3   | 3  |
| 6  | Туберкулоза на дихателнитѣ органи<br>Tuberculose de l'appareil respiratoire   | 1                 | 1              |                    |                  | 3             |                              |   |                      |       |             |              |                 |                 |  |                   |               | 4   | 1  |
| 7  | Всички други видове туберкулоза — Toutes autres tuberculoses  | 20                | 11             | 21                 | 18               | 43            | 18                           | 32  | 3                    | 9     | 24          | 27           | 100             | 163             | 173  | 873               |               | 10  |    |
| 8  | Малария — Paludisme (Malaria)   | 8                 | 3              | 13                 | 7                | 13            | 7                            | 10  | 1                    | 5     | 11          | 9            | 35              | 61              | 65   | 260               |               | 6   |    |
| 9  | Сифилисъ — Syphilis   | 2                 |                |                    |                  | 1             | 1                            |   |                      |       | 1           | 1            | 2               | 4               | 2  | 8                 |               | 8   |    |
| 10   | Инфлуенца — Grippe ou influenza   | 1                 | 2              | 1                  |                  | 1             |                              | 1   |                      |       | 3           |              | 2               | 5               | 8  | 103               |               |     |    |
| 11   | Едра шарка — Variole  |                   |                |                    |                  | 1             |                              |   |                      |       |             |              |                 |                 |  |                   |               |     |    |
| 12   | Брусница — Rougeole   | 3                 |                |                    |                  | 1             |                              |   |                      |       | 1           |              | 3               | 5               | 2  | 16                |               | 2   |    |
| 13   | Петнистъ тифъ — Typhus exanthématique   |                   |                |                    |                  |               |                              |   |                      |       |             |              |                 |                 |  |                   |               |     |    |
| 14   | Други заразни и паразитни болести — Autres maladies infectieuses et parasitaires  | 3                 | 1              | 5                  | 5                | 5             | 2                            | 1   | 1                    | 2     | 3           | 4            | 12              | 22              | 39   | 85                |               |     |    |
| 15   | Ракъ и други злокачествени буци (тумори)<br>Cancer et autres tumeurs malignes   | 12                | 6              | 11                 | 8                | 22            | 8                            | 15  | 1                    | 3     | 9           | 16           | 53              | 82              | 103  | 420               |               | 4   |    |
| 16   | Незлокачествени буци (тумори) или такива, чийто характеръ не е опредѣленъ като злокачественъ — Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié     | 1                 |                | 1                  |                  | 3             |                              | 2   |                      | 1     |             |              | 6               | 7               | 6  | 29                |               | 1   |    |
| 17   | Хрониченъ ставенъ ревматизъмъ и подагра<br>Rhumatisme chronique et goutte   |                   | 1              |                    |                  | 1             |                              |   |                      |       | 1           | 1            |                 | 2               | 1  | 2                 |               |     |    |
| 18   | Захарна болестъ — Diabète sucré   | 1                 |                | 3                  | 6                | 6             |                              | 3   |                      | 3     | 4           | 1            | 11              | 19              | 17   | 71                |               | 1   |    |
| 19   | Остъръ и хрониченъ алкохолизъмъ<br>Alcoolisme chronique ou aigu   | 1                 |                |                    | 1                |               |                              |   |                      |       |             |              | 2               | 2               | 1  | 13                |               |     |    |
| 20   | Липса на витамини, други общи болести и хронични отравяния — Avitaminoses, autres maladies générales, maladies du sang et empoisonnements chroniques                  | 1                 |                | 2                  | 1                | 3             |                              | 2   |                      | 1     |             | 1            | 7               | 9               | 14   | 54                |               | 1   |    |
| 21   | Обикновено възпаление на мозъчнитѣ дупи и болести на гръбначния мозък — Méningite non méningococcique (simple) et maladies de la moelle épinière                      |                   | 1              | 1                  |                  | 2             |                              |   |                      |       |             | 2            | 2               | 4               | 10   | 31                |               |     |    |
| 22   | Мозъчно кръвоизлияние отъ повреда въ черепнитѣ кръвоносни съдове — Lésions intra-cranellennes d'origine vasculaire  | 15                | 5              | 20                 | 18               | 30            | 13                           | 27  |                      | 2     | 20          | 22           | 84              | 128             | 130  | 740               |               | 7   |    |
| 23   | Други болести на нервната система и органитъ на чувствата — Autres maladies du système nerveux et des organes des sens  | 1                 | 1              | 4                  | 3                | 12            | 2                            | 3   |                      | 2     | 3           | 4            | 17              | 26              | 27   | 131               |               | 1   |    |
| 24   | Болести на сърдцето — Maladies du cœur  | 17                | 16             | 38                 | 26               | 64            | 16                           | 36  | 2                    | 14    | 29          | 45           | 123             | 213             | 219  | 1,351             |               | 9   |    |
| 25   | Други болести на органитъ на кръвообращението<br>Autres maladies de l'appareil circulatoire   | 1                 | 1              |                    | 2                | 12            |                              | 5   |                      | 1     | 1           | 5            | 14              | 21              | 11   | 79                |               | 1   |    |
| 26   | Бронхитъ — Bronchite  |                   | 1              |                    | 2                | 1             | 4                            | 2   |                      |       | 4           | 2            | 4               | 10              | 8  | 46                |               | 1   |    |
| 27   | Пневмония — Pneumonie   | 23                | 15             | 30                 | 13               | 46            | 7                            | 22  | 8                    | 6     | 31          | 30           | 81              | 156             | 148  | 1,310             |               | 14  |    |
| 28   | Други болести на дихателнитѣ органи, съ изключение на туберкулозата — Autres maladies de l'appareil respiratoire, excepté tuberculose                                 |                   | 3              | 1                  | 1                | 14            | 4                            | 4   |                      | 3     | 5           | 5            | 14              | 27              | 26   | 167               |               | 3   |    |
| 29   | Диария и ентеритъ — Diarrhée et entérite  | 2                 | 1              | 7                  | 1                | 5             | 1                            | 1   | 1                    | 1     | 4           | 2            | 10              | 18              | 24   | 85                |               | 5   |    |
| 30   | Апендиситъ — Appendicite  | 1                 |                | 1                  |                  | 2             |                              |   |                      |       |             |              | 4               | 4               | 13   | 43                |               |     |    |
| 31   | Болести на черния дробъ и злъчнитѣ пътища<br>Maladies du foie et des voies biliaires  | 3                 |                | 4                  |                  | 4             |                              | 1   |                      | 1     |             |              | 11              | 12              | 16   | 53                |               |     |    |
| 32   | Други болести на храносмилателнитѣ органи<br>Autres maladies de l'appareil digestif   | 3                 | 2              | 3                  | 4                | 12            | 4                            | 4   | 1                    | 1     | 4           | 10           | 16              | 32              | 27   | 160               |               |     |    |
| 33   | Нефрити — Néphrites   | 4                 | 1              | 1                  | 7                | 3             | 2                            | 3   |                      | 2     | 7           | 1            | 11              | 21              | 37   | 162               |               | 3   |    |
| 34   | Други болести на пикочнитѣ и половитѣ органи<br>Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital   | 1                 |                | 2                  | 5                | 3             | 1                            | 2   |                      | 2     | 1           | 2            | 9               | 14              | 16   | 67                |               |     |    |
| 35   | Септициемия и инфекции пuerpérales  | 1                 |                |                    |                  | 1             |                              | 1   |                      |       |             |              | 3               | 3               | 5  | 14                |               |     |    |
| 36   | Други болести на бремен., ражд. и следродилния периодъ — Autres maladies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral                                    |                   |                | 1                  | 1                |               |                              | 1   |                      |       |             |              | 1               | 3               | 4  | 15                |               | 1   |    |
| 37   | Болести на кожата, подкожната тъканъ, коститѣ и органитъ на движението — Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion             |                   |                | 3                  |                  | 4             |                              |   |                      |       |             |              | 2               | 5               | 7  | 32                |               | 1   |    |
| 38   | Вродена хилавостъ, вродени тѣлесни недостатъци, преждевременно раждане и други<br>Débilité congénitale, vices de conformation congénitaux, naissance prématurée, etc. | 9                 | 4              | 12                 | 14               | 26            | 4                            | 14  |                      | 2     | 19          | 16           | 46              | 83              | 100  | 441               |               | 13  |    |
| 39   | Старостъ — Sénilité   | 10                | 14             | 13                 | 10               | 17            | 13                           | 27  | 2                    | 12    | 36          | 20           | 34              | 104             | 92   | 695               |               | 15  |    |
| 40   | Самоубийства — Suicides   | 3                 |                | 6                  | 3                | 6             | 3                            | 4   |                      | 1     |             | 5            | 19              | 25              | 27   | 87                |               | 2   |    |
| 41   | Убийства — Homicides  |                   | 1              |                    |                  | 3             | 1                            | 1   |                      | 1     |             | 2            | 3               | 6               | 7  | 22                |               |     |    |
| 42   | Злополуки отъ автомобили (всички шосейни моторни коли) — Accidents d'automobiles (tous véhicules routiers à moteur)   | 2                 |                | 1                  | 3                | 4             |                              |   |                      |       | 2           | 2            | 6               | 10              | 4  | 41                |               |     |    |
| 43   | Смъртъ насилствена или отъ злополука (съ изключ. на самоуб. и убийства) Mort violente ou accidentelle (excepté suicides et homicides)                                 | 10                | 1              | 5                  | 3                | 10            |                              | 5   |                      | 3     | 5           | 6            | 20              | 34              | 25   | 213               |               | 1   |    |
| 44   | Неопредѣлени или лошо опредѣлени болести<br>Causes non spécifiées ou mal définies   | 8                 |                | 7                  | 4                | 13            | 5                            | 3   | 2                    | 12    | 12          | 3            | 11              | 40              | 41   | 230               |               | 1   |    |
|  | Всичко — Total  | 169               | 93             | 218                | 166              | 411           | 116                          | 232   | 23                   | 90    | 242         | 258          | 792             | 1,405           | 1,473                                      | 8,293             |               | 101 |    |
|  | Брой на градоветѣ — Nombre des villes   | 14                | 9              | 16                 | 16               | 18            | 13                           | 11  | 8                    | 29    | 31          | 17           | 12              | 97              | 97   | 97                |               | 5   |    |

## ИНДУСТРИЯ — INDUSTRIE

1. Индексъ на обема на индустриалното производство по индустрии  
Indice du volume de la production industrielle par industries

| Години — Années<br>Месеци — Mois | Мини и кариери<br>Mines et carrières | Металургия<br>Industrie des métaux | Керамична — Céramique | Химична<br>Industrie chimique | Храни и напитки<br>Aliments et boissons | Текстилна<br>Industrie textile | Дървороботна<br>Industrie du bois | Кожарска — Peausserie | Хартиена<br>Industrie du papier | Електропроизводство<br>Industrie pour production d'électricité | Общо наблюдаваната<br>индустрия — Industrie<br>observée en général | Инвестиционни блага<br>Biens d'investissement | Консумативни блага —<br>храни<br>Biens de consommation —<br>denrées alimentaires | Консумативни блага —<br>други — Biens de<br>consommation — autres |
|----------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|-----------------------|-------------------------------|---|--------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|---------------------------------|--|--|---|--|---|
|                                  | 1934/35 = 100                        |                                    |                       |                               |   |                                |                                   |                       |                                 |  |  |   |  |   |
| 1937 . . . . .                   | 108'5                                | 133'3                              | 141'2                 | 147'8                         | 184'7                                   | 134'2                          | 88'7                              | 150'1                 | 136'0                           | 146'9  | 142'7  | 133'2   | 183'9  | 137'6   |
| 1938 . . . . .                   | 127'8                                | 134'2                              | 145'7                 | 176'1                         | 194'5                                   | 142'2                          | 110'7                             | 146'7                 | 136'5                           | 170'7  | 155'0  | 137'1   | 180'1  | 153'6   |
| Октомври — Octobre . . . . .     | 124'9                                | 143'8                              | 173'9                 | 239'1                         | 330'1                                   | 158'5                          | 155'1                             | 158'5                 | 142'3                           | 182'2  | 195'8  | 158'0   | 313'8  | 182'9   |
| Ноември — Novembre . . . . .     | 133'6                                | 159'8                              | 164'8                 | 252'9                         | 242'1                                   | 153'2                          | 130'1                             | 169'7                 | 160'2                           | 199'4  | 179'2  | 158'8   | 241'5  | 172'4   |
| Декември — Décembre . . . . .    | 157'8                                | 149'0                              | 106'3                 | 243'0                         | 137'6                                   | 188'7                          | 266'0                             | 195'8                 | 158'2                           | 199'0  | 167'4  | 131'5   | 137'8  | 177'3   |
| 1939 . . . . .                   | 135'9                                | 136'3                              | 172'8                 | 132'8                         | 194'0                                   | 157'1                          | 110'4                             | 192'2                 | 143'2                           | 193'8  | 164'1  | 153'6   | 199'6  | 160'1   |
| Януари — Janvier . . . . .       | 112'6                                | 78'9                               | 102'9                 | 93'0                          | 89'6                                    | 122'3                          | 57'5                              | 185'8                 | 79'2                            | 162'8  | 112'4  | 89'5  | 108'4  | 116'3   |
| Февруари — Février . . . . .     | 89'6                                 | 140'4                              | 52'1                  | 138'3                         | 95'6                                    | 148'6                          | 69'5                              | 224'5                 | 155'0                           | 159'7  | 120'3  | 87'5  | 114'9  | 126'0   |
| Март — Mars . . . . .            | 104'8                                | 181'8                              | 72'8                  | 141'1                         | 96'1                                    | 173'0                          | 93'4                              | 306'4                 | 143'3                           | 187'7  | 137'5  | 116'4   | 129'3  | 141'8   |
| Април — Avril . . . . .          | 94'6                                 | 120'6                              | 172'5                 | 112'2                         | 102'9                                   | 131'7                          | 129'3                             | 199'4                 | 120'6                           | 172'1  | 124'0  | 148'0   | 133'9  | 119'0   |
| Май — Mai . . . . .              | 117'0                                | 141'8                              | 248'6                 | 120'3                         | 141'6                                   | 157'9                          | 126'2                             | 201'6                 | 151'7                           | 187'6  | 152'9  | 196'4   | 141'7  | 148'3   |
| Юни — Juin . . . . .             | 130'3                                | 150'1                              | 251'9                 | 161'2                         | 224'8                                   | 179'0                          | 124'3                             | 237'0                 | 152'8                           | 189'3  | 182'9  | 201'9   | 127'1  | 188'9   |
| Юли — Juillet . . . . .          | 128'8                                | 141'4                              | 251'2                 | 130'6                         | 259'8                                   | 162'3                          | 98'1                              | 185'4                 | 149'0                           | 197'9  | 184'2  | 196'3   | 158'8  | 186'4   |
| Август — Août . . . . .          | 184'3                                | 163'4                              | 254'1                 | 146'5                         | 278'8                                   | 167'3                          | 95'8                              | 153'4                 | 142'7                           | 215'2  | 203'8  | 206'7   | 206'7  | 202'9   |
| Септември — Septembre . . . . .  | 207'1                                | 143'9                              | 224'9                 | 190'9                         | 294'6                                   | 184'2                          | 156'0                             | 176'8                 | 141'4                           | 208'1  | 216'2  | 193'1   | 311'0  | 204'8   |
| Октомври — Octobre . . . . .     | 152'2                                | 129'0                              | 196'3                 | 165'8                         | 355'8                                   | 143'8                          | 144'1                             | 135'0                 | 141'0                           | 213'2  | 203'7  | 164'3   | 426'5  | 174'6   |
| Ноември — Novembre . . . . .     | 149'9                                | 133'9                              | 159'6                 | 99'8                          | 251'5                                   | 153'8                          | 109'6                             | 107'7                 | 172'4                           | 216'1  | 178'8  | 144'8   | 334'4  | 159'4   |
| Декември — Décembre . . . . .    | 160'1                                | 109'9                              | 86'2                  | 94'0                          | 136'5                                   | 161'4                          | 120'7                             | 193'4                 | 169'0                           | 215'3  | 152'3  | 98'0  | 202'1  | 152'5   |
| 1940 . . . . .                   | 162'6                                | 112'6                              | 188'3                 | 188'8                         | 240'3                                   | 151'1                          | 137'7                             | 157'2                 | 155'5                           | 214'2  | 182'1  | 153'7   | 249'2  | 175'7   |
| Януари — Janvier . . . . .       | 115'5                                | 60'6                               | 70'3                  | 94'5                          | 86'6                                    | 102'9                          | 71'6                              | 152'6                 | 109'0                           | 175'1  | 105'8  | 66'5  | 131'3  | 107'6   |
| Февруари — Février . . . . .     | 158'5                                | 83'0                               | 82'1                  | 112'1                         | 101'9                                   | 150'1                          | 99'7                              | 157'9                 | 156'2                           | 189'8  | 136'6  | 83'6  | 165'0  | 139'9   |
| Март — Mars . . . . .            | 156'8                                | 106'8                              | 108'2                 | 183'8                         | 92'1                                    | 162'0                          | 124'5                             | 195'8                 | 155'5                           | 197'5  | 144'1  | 107'6   | 147'8  | 148'9   |
| Април — Avril . . . . .          | 133'0                                | 83'3                               | 167'1                 | 163'0                         | 106'5                                   | 139'4                          | 127'9                             | 181'0                 | 144'7                           | 192'9  | 136'8  | 128'1   | 171'4  | 132'6   |
| Май — Mai . . . . .              | 149'8                                | 109'9                              | 232'2                 | 207'4                         | 138'2                                   | 165'6                          | 164'2                             | 154'5                 | 125'9                           | 201'7  | 162'0  | 178'2   | 152'0  | 161'2   |
| Юни — Juin . . . . .             | 136'1                                | 115'2                              | 253'8                 | 242'0                         | 207'8                                   | 145'7                          | 158'3                             | 136'2                 | 163'8                           | 203'6  | 173'1  | 191'4   | 143'0  | 175'1   |
| Юли — Juillet . . . . .          | 148'0                                | 131'8                              | 260'6                 | 263'1                         | 311'4                                   | 151'4                          | 176'9                             | 166'4                 | 155'2                           | 223'0  | 204'6  | 202'7   | 160'4  | 211'7   |
| Август — Août . . . . .          | 196'3                                | 143'8                              | 262'2                 | 243'9                         | 312'6                                   | 172'5                          | 171'0                             | 162'7                 | 181'1                           | 229'6  | 221'0  | 208'0   | 206'1  | 225'2   |
| Септември — Septembre . . . . .  | 192'1                                | 120'4                              | 256'3                 | 212'2                         | 405'1                                   | 158'9                          | 165'8                             | 166'2                 | 144'4                           | 228'0  | 234'0  | 194'5   | 391'4  | 215'1   |
| Октомври — Octobre . . . . .     | 198'5                                | 137'3                              | 253'7                 | 189'3                         | 515'7                                   | 158'4                          | 154'8                             | 142'9                 | 205'2                           | 247'0  | 263'0  | 199'3   | 566'1  | 224'9   |
| Ноември — Novembre . . . . .     | 178'7                                | 143'8                              | 175'1                 | 166'8                         | 386'3                                   | 140'6                          | 123'7                             | 128'5                 | 158'0                           | 243'5  | 217'7  | 157'9   | 469'3  | 187'1   |
| Декември — Décembre . . . . .    | 187'5                                | 115'5                              | 137'5                 | 187'1                         | 219'3                                   | 165'5                          | 113'4                             | 142'0                 | 189'7                           | 238'6  | 186'6  | 126'2   | 287'1  | 179'6   |
| 1941 . . . . .                   |                                      |                                    |                       |                               |   |                                |                                   |                       |                                 |  |  |   |  |   |
| Януари — Janvier . . . . .       | 169'4                                | 93'9                               | 98'7                  | 146'9                         | 111'8                                   | 125'3                          | 71'6                              | 108'7                 | 120'8                           | 219'8  | 138'1  | 91'9  | 156'2  | 142'0   |
| Февруари — Février . . . . .     | 171'3                                | 113'6                              | 55'4                  | 177'1                         | 103'0                                   | 135'0                          | 71'1                              | 149'5                 | 181'9                           | 218'4  | 140'6  | 77'8  | 152'9  | 147'8   |
| Март — Mars . . . . .            | 154'4                                | 125'7                              | 62'2                  | 168'4                         | 128'3                                   | 153'7                          | 65'9                              | 159'2                 | 178'5                           | 218'2  | 148'9  | 85'2  | 197'4  | 150'7   |
| Април — Avril . . . . .          | 114'1                                | 96'1                               | 64'7                  | 152'1                         | 106'8                                   | 119'8                          | 48'3                              | 117'7                 | 173'0                           | 181'3  | 120'0  | 74'2  | 155'8  | 121'1   |
| Май — Mai . . . . .              | 149'6                                | 110'2                              | 123'8                 | 200'1                         | 164'6                                   | 151'7                          | 58'0                              | 162'6                 | 231'0                           | 198'4  | 158'9  | 112'6   | 185'5  | 161'5   |

## 2. Индексъ на обема на продажбитъ отъ фабрицитъ по индустрии

Indice du volume des ventes effectuées par les fabriques, par industries

| Години — Années<br>Месеци — Mois | Мини и кариери     | Металлаборна         | Керамична — Céramique | Химична            | Храни и питиета      | Текстилна         | Дърводелна        | Кожарска — Peausserie | Хартиена            | Електропроизводство                     | Общо наблюдаваната            | Инвестиционни блага    | Консумативни блага —                         | Консумативни блага —           |
|----------------------------------|--------------------|----------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|---------------------|---|-------------------------------|------------------------|--|--------------------------------|
|                                  | Mines et carrières | Industrie des métaux |                       | Industrie chimique | Aliments et boissons | Industrie textile | Industrie du bois |                       | Industrie du papier | Industrie pour production d'électricité | Industrie observée en général | Biens d'investissement | Biens de consommation — denrées alimentaires | Biens de consommation — autres |
| 1934/35 = 100                    |                    |                      |                       |                    |                      |                   |                   |                       |                     |   |                               |                        |  |                                |
| 1938 . . . . .                   | 148'7              | 146'6                | 159'6                 | 87'6               | 152'7                | 137'3             | 125'8             | 158'2                 | 137'3               | 134'7                                   | 149'9                         | 151'1                  | 158'6  | 146'1                          |
| Октомври — Octobre . . . . .     | 157'0              | 166'8                | 265'8                 | 84'0               | 152'0                | 180'7             | 155'7             | 142'4                 | 156'8               | 145'6                                   | 166'0                         | 209'4                  | 157'9  | 162'1                          |
| Ноември — Novembre . . . . .     | 180'5              | 166'5                | 174'4                 | 93'8               | 158'6                | 166'4             | 131'5             | 144'4                 | 150'5               | 164'8                                   | 161'8                         | 167'5                  | 167'9  | 158'0                          |
| Декември — Décembre . . . . .    | 201'4              | 130'3                | 104'7                 | 89'3               | 145'9                | 157'7             | 150'1             | 173'1                 | 151'5               | 166'4                                   | 152'4                         | 120'7                  | 153'2  | 157'5                          |
| 1939 . . . . .                   | 159'0              | 151'3                | 179'5                 | 103'7              | 154'9                | 173'8             | 154'1             | 221'8                 | 172'6               | 151'9                                   | 163'0                         | 164'2                  | 161'5  | 163'5                          |
| Януари — Janvier . . . . .       | 132'9              | 71'3                 | 35'0                  | 83'4               | 135'1                | 120'6             | 78'2              | 187'7                 | 97'5                | 158'9                                   | 121'0                         | 55'9                   | 138'2  | 124'5                          |
| Февруари — Février . . . . .     | 99'3               | 154'4                | 60'0                  | 102'9              | 128'5                | 174'9             | 161'3             | 185'1                 | 125'9               | 131'0                                   | 140'8                         | 113'0                  | 130'8  | 150'4                          |
| Мартъ — Mars . . . . .           | 121'6              | 162'2                | 83'3                  | 94'2               | 153'7                | 196'9             | 143'2             | 250'2                 | 172'0               | 152'4                                   | 163'5                         | 125'9                  | 158'5  | 172'6                          |
| Април — Avril . . . . .          | 117'5              | 132'6                | 152'2                 | 83'0               | 152'5                | 133'2             | 147'5             | 241'4                 | 111'2               | 131'5                                   | 138'3                         | 142'3                  | 158'9  | 128'2                          |
| Май — Mai . . . . .              | 148'0              | 147'6                | 216'0                 | 107'8              | 159'7                | 143'5             | 153'9             | 215'6                 | 180'5               | 131'2                                   | 153'3                         | 178'5                  | 167'1  | 142'3                          |
| Юни — Juin . . . . .             | 172'0              | 152'1                | 254'5                 | 105'3              | 169'3                | 151'8             | 153'5             | 257'4                 | 196'4               | 131'7                                   | 164'6                         | 197'8                  | 177'3  | 153'1                          |
| Юли — Juillet . . . . .          | 169'4              | 135'9                | 251'1                 | 103'9              | 165'0                | 160'1             | 161'9             | 269'1                 | 185'3               | 131'8                                   | 165'0                         | 188'4                  | 171'9  | 157'9                          |
| Август — Août . . . . .          | 188'7              | 183'6                | 293'2                 | 113'0              | 134'4                | 219'6             | 198'5             | 248'6                 | 219'3               | 153'3                                   | 186'1                         | 233'9                  | 139'4  | 198'6                          |
| Септември — Septembre . . . . .  | 197'6              | 168'8                | 273'6                 | 116'9              | 142'7                | 195'1             | 242'7             | 221'0                 | 221'7               | 153'0                                   | 178'7                         | 221'1                  | 150'4  | 183'8                          |
| Октомври — Octobre . . . . .     | 188'7              | 179'7                | 236'1                 | 109'5              | 165'8                | 188'6             | 176'8             | 190'9                 | 161'3               | 165'7                                   | 178'8                         | 204'4                  | 175'9  | 175'7                          |
| Ноември — Novembre . . . . .     | 184'5              | 165'4                | 182'6                 | 103'8              | 171'2                | 200'7             | 109'1             | 112'6                 | 185'9               | 178'2                                   | 180'0                         | 169'0                  | 179'4  | 182'2                          |
| Декември — Décembre . . . . .    | 187'2              | 161'7                | 116'7                 | 120'3              | 180'8                | 200'6             | 122'3             | 281'6                 | 214'8               | 204'1                                   | 186'5                         | 139'7                  | 190'2  | 192'9                          |
| 1940 . . . . .                   | 190'6              | 117'6                | 198'8                 | 162'0              | 190'6                | 164'2             | 188'8             | 137'2                 | 189'4               | 172'4                                   | 172'9                         | 153'6                  | 196'0  | 166'6                          |
| Януари — Janvier . . . . .       | 133'8              | 57'7                 | 34'0                  | 120'1              | 147'6                | 90'1              | 80'7              | 85'3                  | 137'6               | 171'0                                   | 113'5                         | 49'4                   | 150'8  | 107'9                          |
| Февруари — Février . . . . .     | 178'7              | 88'1                 | 56'1                  | 133'9              | 150'9                | 133'7             | 151'0             | 41'9                  | 155'0               | 161'7                                   | 136'2                         | 78'9                   | 154'1  | 138'6                          |
| Мартъ — Mars . . . . .           | 178'6              | 112'5                | 94'6                  | 173'4              | 159'5                | 179'7             | 116'6             | 166'8                 | 185'4               | 158'5                                   | 164'2                         | 105'6                  | 163'7  | 174'6                          |
| Април — Avril . . . . .          | 169'6              | 113'6                | 172'7                 | 128'8              | 186'0                | 165'4             | 171'0             | 144'3                 | 165'5               | 155'2                                   | 166'7                         | 141'9                  | 193'0  | 159'7                          |
| Май — Mai . . . . .              | 190'6              | 116'6                | 229'3                 | 140'7              | 194'1                | 165'6             | 203'0             | 193'4                 | 166'2               | 153'4                                   | 175'1                         | 168'0                  | 201'0  | 165'6                          |
| Юни — Juin . . . . .             | 178'9              | 137'3                | 247'9                 | 138'2              | 206'9                | 149'6             | 219'6             | 152'6                 | 170'8               | 150'1                                   | 172'2                         | 186'0                  | 216'2  | 151'7                          |
| Юли — Juillet . . . . .          | 189'5              | 135'6                | 256'6                 | 155'3              | 221'1                | 146'2             | 224'2             | 101'8                 | 169'2               | 163'4                                   | 175'1                         | 190'1                  | 227'0  | 152'6                          |
| Август — Août . . . . .          | 208'9              | 138'0                | 310'4                 | 169'6              | 202'7                | 194'3             | 201'8             | 134'6                 | 221'1               | 164'0                                   | 196'0                         | 211'0                  | 208'5  | 188'8                          |
| Септември — Septembre . . . . .  | 193'0              | 120'2                | 360'4                 | 172'0              | 180'8                | 209'6             | 189'2             | 191'1                 | 222'1               | 173'1                                   | 197'1                         | 213'9                  | 185'7  | 199'2                          |
| Октомври — Octobre . . . . .     | 233'3              | 147'7                | 294'1                 | 214'8              | 233'8                | 200'1             | 250'2             | 104'8                 | 220'0               | 198'3                                   | 212'0                         | 209'4                  | 241'6  | 199'3                          |
| Ноември — Novembre . . . . .     | 212'8              | 132'9                | 228'7                 | 168'9              | 229'5                | 163'8             | 231'2             | 159'5                 | 219'2               | 207'8                                   | 191'1                         | 174'4                  | 233'7  | 175'2                          |
| Декември — Décembre . . . . .    | 219'7              | 111'1                | 100'3                 | 227'9              | 174'7                | 172'4             | 226'5             | 170'3                 | 240'6               | 212'6                                   | 175'4                         | 114'0                  | 176'3  | 185'9                          |
| 1941 . . . . .                   |                    |                      |                       |                    |                      |                   |                   |                       |                     |   |                               |                        |  |                                |
| Януари — Janvier . . . . .       | 195'6              | 66'4                 | 48'5                  | 173'6              | 153'6                | 110'8             | 102'5             | 62'6                  | 127'6               | 196'5                                   | 129'9                         | 61'8                   | 164'7  | 125'2                          |
| Февруари — Février . . . . .     | 197'2              | 77'7                 | 50'3                  | 172'3              | 147'2                | 126'1             | 53'2              | 92'3                  | 133'0               | 192'9                                   | 135'9                         | 70'4                   | 142'6  | 144'5                          |
| Мартъ — Mars . . . . .           | 168'5              | 96'4                 | 92'3                  | 165'4              | 202'7                | 169'1             | 65'8              | 162'6                 | 206'1               | 184'9                                   | 172'4                         | 93'2                   | 224'2  | 165'1                          |
| Април — Avril . . . . .          | 122'8              | 88'8                 | 85'1                  | 150'0              | 170'3                | 135'4             | 86'2              | 77'5                  | 182'3               | 156'3                                   | 141'4                         | 87'3                   | 183'9  | 133'1                          |
| Май — Mai . . . . .              | 165'2              | 94'7                 | 157'7                 | 188'3              | 209'7                | 159'4             | 151'3             | 157'2                 | 201'3               | 160'3                                   | 173'3                         | 121'8                  | 207'0  | 166'0                          |

## 3. Електрическа енергия — производство и разпределение през май 1941

## Energie électrique — production et distribution en mai 1941

(Предварителни данни — 1941 — Données préliminaires)

| Години<br>Années<br>Месеци<br>Mois | Електроцентрали<br>Centrales<br>électriques |  | Производство отъ<br>електрически централи *<br>Production des centrales<br>électriques * |                  |                                  |                  |                | Употрѣбени количества — Quantités consommées **  |  |                                       |                             |  |  |  |                                       |
|------------------------------------|---|--|--|------------------|----------------------------------|------------------|----------------|--|--|---------------------------------------|-----------------------------|--|--|--|---------------------------------------|
|                                    | всичко — total                              | отъ тѣхъ работили презъ месеца dont ayant fonctionné pendant le mois | водни — à eau  | парни — à vapeur | други термични autres thermiques | смѣсени — mixtes | всичко — total | продадени — vendues  |  |                                       |                             | дадени безплатно fournies gratuitement |  |  |                                       |
|                                    |   |  |  |                  |                                  |                  |                | за частно осветление, вкл. за домакински нужди и отопление — pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage | за улично осветление pour éclairage des rues | за двигателна сила pour force motrice | неразграничено non délimité | всичко — total                         | за частно осветление, вкл. за домакински нужди и отопление — pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage | за улично осветление pour éclairage des rues | за двигателна сила pour force motrice |
| брой — nombre                      |   | въ хиляди киловатчаса — en milliers de kilowattheures                |  |                  |                                  |                  |                |  |  |                                       |                             |  |  |  |                                       |
| 1940                               | —   | —  | 170,585  | 101,881          | 18,871                           | 5,718            | 297,058        | 41,578   | 9,434  | 135,986                               | 797                         | 187,795                                | 549  | 603  | 945                                   |
| I—V                                | —   | —  | 63,434   | 38,470           | 6,608                            | 2,295            | 110,807        | 17,715   | 4,075  | 48,500                                | 144                         | 70,436                                 | 176  | 261  | 118                                   |
| V                                  | 127   | 114  | 15,274   | 6,230            | 1,267                            | 494              | 23,266         | 2,918  | 693  | 10,505                                | 21                          | 14,137                                 | 29   | 39   | 45                                    |
| VI                                 | 129   | 116  | 15,119   | 6,631            | 1,264                            | 479              | 23,492         | 2,551  | 575  | 11,800                                | 18                          | 14,944                                 | 39   | 36   | 74                                    |
| VII                                | 129   | 115  | 16,501   | 7,185            | 1,505                            | 494              | 25,685         | 2,501  | 587  | 12,725                                | 22                          | 15,834                                 | 27   | 36   | 129                                   |
| VIII                               | 128   | 114  | 16,231   | 8,077            | 1,656                            | 481              | 26,445         | 2,610  | 699  | 13,322                                | 25                          | 16,656                                 | 35   | 40   | 170                                   |
| IX                                 | 130   | 116  | 15,408   | 8,558            | 1,824                            | 455              | 26,246         | 3,088  | 795  | 12,796                                | 83                          | 16,761                                 | 53   | 48   | 173                                   |
| X                                  | 130   | 116  | 12,499   | 13,313           | 2,184                            | 464              | 28,461         | 3,835  | 943  | 13,056                                | 101                         | 17,935                                 | 71   | 54   | 161                                   |
| XI                                 | 130   | 115  | 17,240   | 8,374            | 1,961                            | 471              | 28,047         | 4,385  | 841  | 12,319                                | 105                         | 17,650                                 | 77   | 55   | 91                                    |
| XII                                | 130   | 115  | 14,153   | 11,273           | 1,869                            | 579              | 27,875         | 4,893  | 919  | 11,468                                | 299                         | 17,579                                 | 71   | 73   | 29                                    |
| 1941 I—V                           | —   | —  | 65,366   | 41,264           | 7,950                            | 2,716            | 117,295        | 19,094   | 3,270  | 54,418                                | 1,030                       | 77,814                                 | 266  | 194  | 122                                   |
| I                                  | 133   | 115  | 12,239   | 10,605           | 1,690                            | 598              | 25,132         | 4,989  | 1,024  | 10,556                                | 39                          | 16,608                                 | 65   | 65   | 21                                    |
| II                                 | 133   | 115  | 12,212   | 10,317           | 1,703                            | 578              | 24,810         | 4,224  | 911  | 10,828                                | 254                         | 16,217                                 | 55   | 52   | 23                                    |
| III                                | 133   | 116  | 14,473   | 8,114            | 1,730                            | 543              | 24,860         | 3,751  | 763  | 11,119                                | 270                         | 15,904                                 | 56   | 50   | 22                                    |
| IV                                 | 133   | 115  | 12,459   | 5,540            | 1,346                            | 482              | 19,826         | 3,223  | 212  | 10,240                                | 235                         | 13,911                                 | 48   | 12   | 22                                    |
| <sup>1)</sup> V                    | 133   | 113  | 13,983   | 6,688            | 1,481                            | 515              | 22,667         | 2,907  | 360  | 11,675                                | 232                         | 15,174                                 | 42   | 15   | 34                                    |

| Години<br>Années<br>Месеци<br>Mois                    | Употрѣбени количества — Quantités consommées ** |                |  |                                       |   |                             |                |   |                 |  | Стойност на продаденитѣ количества<br>Valeur des quantités vendues   |                             |                |                 |  |  |                                       |                             |                |
|---|---|----------------|--|---------------------------------------|---|-----------------------------|----------------|---|-----------------|--|--|-----------------------------|----------------|-----------------|--|--|---------------------------------------|-----------------------------|----------------|
|   | дадени безплатно fournies gratuitement          |                | въ останалитѣ индустриални, търговски и др. заведения на същото предприятие на което принадлежи електроцентралата dans les autres établissements industriels, commerciaux et autres de la même entreprise à laquelle appartient la centrale électrique |                                       |   |                             |                | въ самата електроцентрала, вкл. канцеларинтѣ dans la centrale électrique elle-même, y compris les bureaux |                 |  | за частно осветление, вкл. за домакински нужди и отопление pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage |                             |                |                 |  |  |                                       |                             |                |
|   | неразграничено non délimités                    | всичко — total | за осветление pour éclairage   | за двигателна сила pour force motrice | за домакински нужди, вкл. и за отопление pour besoins de ménage, y compris pour chauffage | неразграничено non délimité | всичко — total | всичко — total  | отъ тѣхъ — dont | за улично осветление pour éclairage des rues | за двигателна сила pour force motrice  | неразграничено non délimité | всичко — total | загуби — Pertes | за частно осветление, вкл. за домакински нужди и отопление pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage | за улично осветление pour éclairage des rues | за двигателна сила pour force motrice | неразграничено non délimité | всичко — total |
| въ хиляди киловатчаса — en milliers de kilowattheures |   |                |  |                                       |   |                             |                |   |                 | хиляди лева — milliers de leva               |  |                             |                |                 |  |  |                                       |                             |                |
| 1940  | 13,051  | 15,150         | 2,074  | 32,598                                | 1,263   | 34                          | 35,969         | 14,759  | 153             | 3,046  | 43,409   | 223,632                     | 23,735         | 244,164         | 2,009  | 493,540                                      |                                       |                             |                |
| I—V   | 5,511   | 6,066          | 910  | 10,749                                | 737   | 18                          | 12,414         | 6,075   | 99              | 1,357  | 15,846   | 94,761                      | 10,104         | 85,866          | 598  | 191,329                                      |                                       |                             |                |
| V   | 1,030   | 1,143          | 160  | 3,031                                 | 108   | 4                           | 3,303          | 981   | 5               | 150  | 3,705  | 15,445                      | 1,725          | 18,445          | 91   | 35,707                                       |                                       |                             |                |
| VI  | 1,007   | 1,155          | 144  | 2,998                                 | 84  | 2                           | 3,228          | 999   | 3               | 148  | 3,166  | 13,588                      | 1,456          | 20,443          | 76   | 35,563                                       |                                       |                             |                |
| VII   | 1,061   | 1,254          | 148  | 3,126                                 | 84  | 2                           | 3,361          | 1,046   | 2               | 155  | 4,188  | 13,224                      | 1,484          | 22,421          | 96   | 37,225                                       |                                       |                             |                |
| VIII  | 1,046   | 1,291          | 158  | 3,333                                 | 85  | 2                           | 3,578          | 1,119   | 2               | 179  | 3,802  | 14,045                      | 1,783          | 24,033          | 118  | 39,979                                       |                                       |                             |                |
| IX  | 1,022   | 1,297          | 149  | 3,029                                 | 16  | 2                           | 3,196          | 1,199   | 3               | 209  | 3,794  | 16,678                      | 2,026          | 23,778          | 141  | 42,622                                       |                                       |                             |                |
| X   | 1,092   | 1,378          | 179  | 3,266                                 | 39  | 3                           | 3,486          | 1,605   | 5               | 432  | 4,057  | 20,759                      | 2,377          | 24,018          | 192  | 47,346                                       |                                       |                             |                |
| XI  | 1,054   | 1,278          | 184  | 3,164                                 | 69  | 3                           | 3,420          | 1,206   | 10              | 214  | 4,497  | 23,874                      | 2,172          | 23,005          | 204  | 49,255                                       |                                       |                             |                |
| XII   | 1,258   | 1,431          | 202  | 2,933                                 | 149   | 2                           | 3,286          | 1,510   | 29              | 352  | 4,059  | 26,703                      | 2,333          | 20,600          | 584  | 50,221                                       |                                       |                             |                |
| 1941 I—V  | 5,239   | 5,821          | 909  | 10,465                                | 410   | 16                          | 11,798         | 6,062   | 77              | 1,375  | 16,783   | 103,643                     | 8,768          | 101,502         | 2,278  | 216,191                                      |                                       |                             |                |
| I   | 1,207   | 1,358          | 195  | 2,765                                 | 133   | 2                           | 3,095          | 1,515   | 29              | 394  | 2,720  | 27,210                      | 2,627          | 19,973          | 170  | 49,980                                       |                                       |                             |                |
| II  | 1,060   | 1,190          | 236  | 2,455                                 | 104   | 5                           | 2,799          | 1,422   | 19              | 334  | 3,392  | 23,103                      | 2,426          | 20,834          | 531  | 46,895                                       |                                       |                             |                |
| III   | 1,078   | 1,206          | 201  | 2,351                                 | 98  | 4                           | 2,653          | 1,272   | 15              | 264  | 4,032  | 20,283                      | 2,045          | 20,721          | 587  | 43,635                                       |                                       |                             |                |
| IV  | 927   | 1,009          | 134  | 1,315                                 | 49  | 3                           | 1,501          | 927   | 8               | 201  | 2,646  | 17,454                      | 643            | 19,018          | 504  | 37,619                                       |                                       |                             |                |
| <sup>1)</sup> V                                       | 967   | 1,058          | 143  | 1,579                                 | 26  | 2                           | 1,750          | 926   | 6               | 182  | 3,993  | 15,593                      | 1,027          | 20,956          | 486  | 38,062                                       |                                       |                             |                |

\* Разликитѣ между произведенитѣ и пласиранитѣ количества, заедно съ загубитѣ, се дължатъ на разновременното отчитане по електромѣритѣ и на доставената електрич. енергия отъ индустриални заведения, а разликитѣ въ сборовѣтѣ — на закрѣгляването — Les différences entre les quantités produites et placées, y compris les pertes, sont dues à ce que les vérifications des compteurs électriques n'ont pas été faites en même temps et à l'énergie électrique fournie par les établissements industriels, tandis que les différences dans les sommes sont dues à l'arrondissement des chiffres.

\*\* Доставени на консуматоритѣ направо или чрезъ електроразпределителнитѣ заведения — Quantités fournies aux consommateurs directement ou par l'intermédiaire des établissements de distribution d'électricité.

<sup>1)</sup> Въ пласираната презъ месеца електроенергия сѫ включени 235 хиляди квч. електр. енергия, която три индустриални заведения сѫ продали на електроцентрали — L'énergie électrique placée comprend pendant le mois 235 milliers kw.h. d'énergie électrique que deux établissements industriels ont vendue à des centrales électriques.

## ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ — COMMERCE EXTÉRIEUR

## 1. Външната търговия през годинитѣ 1911 и 1936—1941 по месеци

## Commerce extérieur en 1911 et 1936—1941 par mois

| Месеци<br>Mois              | 1941*         | 1940    | 1939    | 1938    | 1937    | 1936    | 1911**    | 1941*                          | 1940      | 1939      | 1938      | 1937      | 1936      | 1911    |
|-----------------------------|---------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|
|                             | Тона — Tonnes |         |         |         |         |         |           | Хиляди лева — Milliers de leva |           |           |           |           |           |         |
| <b>Вносъ — Importation</b>  |               |         |         |         |         |         |           |                                |           |           |           |           |           |         |
| Януарий — Janvier           | 15,988        | 15,228  | 24,168  | 13,657  | 20,675  | 17,412  | 19,578    | 432,439                        | 259,203   | 271,234   | 298,108   | 309,330   | 181,194   | 11,593  |
| Февруарий — Février         | 22,117        | 10,591  | 26,748  | 21,861  | 17,630  | 22,654  | 16,408    | 631,032                        | 345,041   | 366,955   | 370,601   | 294,696   | 303,072   | 10,303  |
| Мартъ — Mars                | 36,243        | 14,325  | 38,517  | 29,381  | 25,230  | 18,875  | 31,838    | 756,811                        | 446,411   | 484,029   | 442,641   | 308,752   | 219,544   | 16,156  |
| Априль — Avril              | 20,815        | 33,800  | 40,167  | 38,226  | 29,281  | 24,848  | 47,554    | 522,744                        | 584,917   | 494,526   | 448,954   | 375,358   | 269,838   | 16,278  |
| Май — Mai                   | 23,472        | 40,870  | 37,749  | 39,071  | 29,554  | 27,011  | 42,256    | 278,721                        | 692,503   | 441,231   | 437,586   | 456,407   | 295,721   | 14,767  |
| Юний — Juin                 | 40,767        | 40,646  | 33,048  | 28,417  | 29,362  | 25,883  | 51,631    | 678,938                        | 525,348   | 407,646   | 353,442   | 510,451   | 291,183   | 16,434  |
| Юлий — Juillet              |               | 45,177  | 30,012  | 35,749  | 33,221  | 22,827  | 52,204    |                                | 585,791   | 452,232   | 394,958   | 428,312   | 195,038   | 15,267  |
| Августъ — Août              |               | 29,963  | 33,751  | 40,729  | 34,078  | 25,954  | 49,267    |                                | 406,643   | 398,330   | 472,097   | 602,314   | 209,466   | 17,508  |
| Септември<br>Septembre      |               | 25,604  | 30,030  | 33,753  | 29,488  | 25,563  | 53,671    |                                | 372,636   | 390,746   | 362,333   | 415,438   | 248,428   | 15,632  |
| Октомври — Octobre          |               | 30,717  | 21,714  | 29,014  | 24,986  | 23,136  | 74,132    |                                | 511,768   | 541,989   | 386,472   | 336,952   | 263,222   | 22,352  |
| Ноември — Novembre          |               | 46,285  | 29,875  | 39,004  | 26,145  | 23,849  | 55,990    |                                | 1,129,121 | 377,522   | 457,570   | 447,387   | 327,231   | 19,205  |
| Декември — Décembre         |               | 49,483  | 43,596  | 33,472  | 28,060  | 24,778  | 69,669    |                                | 1,168,784 | 570,307   | 509,431   | 500,517   | 377,131   | 23,850  |
| Всичко 1. I.—30. VI.        | 159,402       | 155,460 | 200,397 | 170,643 | 151,732 | 136,683 | 209,265   | 3,300,685                      | 2,853,423 | 2,465,621 | 2,351,332 | 2,254,994 | 1,560,552 | 85,531  |
| 1. I.—31. XII.              |               | 382,689 | 389,375 | 382,364 | 327,710 | 282,790 | 564,198   |                                | 7,028,166 | 5,196,747 | 4,934,193 | 4,985,914 | 3,181,068 | 199,345 |
| <b>Износъ — Exportation</b> |               |         |         |         |         |         |           |                                |           |           |           |           |           |         |
| Януарий — Janvier           | 27,055        | 54,952  | 11,682  | 55,037  | 58,360  | 15,326  | 56,977    | 500,973                        | 574,774   | 309,827   | 547,215   | 526,552   | 376,404   | 9,459   |
| Февруарий — Février         | 27,672        | 40,728  | 7,378   | 42,935  | 43,935  | 14,648  | 65,848    | 297,487                        | 276,630   | 319,362   | 531,351   | 394,260   | 249,794   | 9,452   |
| Мартъ — Mars                | 31,408        | 60,712  | 13,695  | 56,842  | 41,766  | 17,639  | 91,859    | 606,878                        | 368,567   | 262,805   | 500,307   | 378,624   | 232,240   | 14,618  |
| Априль — Avril              | 17,694        | 90,311  | 13,902  | 46,788  | 72,489  | 26,120  | 107,009   | 321,838                        | 423,415   | 273,806   | 384,023   | 475,165   | 237,909   | 15,781  |
| Май — Mai                   | 17,803        | 126,743 | 59,517  | 27,258  | 50,484  | 31,490  | 114,985   | 377,161                        | 608,931   | 433,796   | 307,153   | 356,024   | 203,227   | 16,556  |
| Юний — Juin                 | 20,380        | 109,946 | 42,780  | 56,386  | 45,785  | 39,930  | 72,611    | 523,828                        | 443,478   | 273,092   | 312,557   | 257,010   | 179,330   | 11,930  |
| Юлий — Juillet              |               | 108,201 | 67,036  | 28,860  | 63,969  | 41,426  | 57,932    |                                | 495,611   | 430,871   | 207,575   | 313,413   | 163,707   | 12,477  |
| Августъ — Août              |               | 95,355  | 36,351  | 24,547  | 37,675  | 55,673  | 60,159    |                                | 441,527   | 267,069   | 188,259   | 238,977   | 220,917   | 13,683  |
| Септември<br>Septembre      |               | 79,885  | 55,862  | 48,647  | 61,394  | 69,025  | 86,434    |                                | 619,452   | 616,577   | 462,708   | 436,471   | 379,098   | 20,297  |
| Октомври — Octobre          |               | 100,810 | 73,407  | 46,577  | 81,118  | 98,796  | 112,498   |                                | 958,748   | 893,416   | 577,227   | 555,718   | 538,714   | 23,931  |
| Ноември — Novembre          |               | 62,947  | 73,667  | 37,261  | 72,931  | 65,580  | 95,225    |                                | 740,541   | 974,795   | 824,373   | 514,428   | 481,706   | 17,601  |
| Декември — Décembre         |               | 65,215  | 88,620  | 28,901  | 57,223  | 93,479  | 114,521   |                                | 1,067,392 | 1,009,338 | 735,593   | 572,857   | 647,336   | 18,849  |
| Всичко 1. I.—30. VI.        | 142,012       | 483,392 | 148,954 | 285,246 | 312,819 | 145,153 | 509,289   | 2,628,165                      | 2,695,795 | 1,872,688 | 2,582,606 | 2,387,635 | 1,478,904 | 77,796  |
| 1. I.—31. XII.              |               | 995,805 | 543,897 | 500,039 | 687,129 | 569,132 | 1,036,058 |                                | 7,019,066 | 6,064,754 | 5,578,341 | 5,019,499 | 3,910,382 | 184,634 |

Бележка. Стойността на вноса и износа отъ януарий 1938 се изчислява като се взематъ подъ внимание и валутнитѣ премии.

Note. La valeur des importations et exportations depuis janvier 1938 est calculée en prenant aussi en considération les primes de change.

\* Предварителни данни — Données préliminaires. \*\* Безъ теглото на бройкитѣ отъ I и XXIII категории — за вноса 11,490 и за износа 1,195,521 бройки — Non compris le poids des unités des I et XXIII catégories — pour l'importation 11,490 et pour l'exportation 1,195,521 unités.

## 2. Валутни премии при частнитѣ компенсационни сдѣлки по валути и стоки —

| М е с е ц и | Райхсмарки — Reichsmarks             |                          |                                 |   |  |   | Чехословацки крони<br>Couronnes tchécoslovaques |               |                          |  |   | Австрийски шилинги<br>Schillings autrichiens |  |  |   |
|-------------|--------------------------------------|--------------------------|---------------------------------|---|--|---|---|---------------|--------------------------|--|---|--|--|--|---|
|             | Тютюнъ на листа<br>Tabac en feuilles | Сливи печени<br>Pruneaux | Розово масло<br>Essence de rose | Живи и заклани птици<br>Volaille vivante et abattue | Общо<br>Total                              |   | Грозде — Raisins                                | Кожии — Peaux | Сливи печени<br>Pruneaux | Общо<br>Total                              |   | Грозде — Raisins                             | Мѣшини и сактияни<br>Peaux tannées et maroquin | Общо<br>Total                              |   |
|             |                                      |                          |                                 |   | Посоченитѣ стоки<br>Marchandises indiquées | Всички стоки<br>Toutes les marchandises |   |               |                          | Посоченитѣ стоки<br>Marchandises indiquées | Всички стоки<br>Toutes les marchandises |  |  | Посоченитѣ стоки<br>Marchandises indiquées | Всички стоки<br>Toutes les marchandises |
| V           | —                                    | —                        | -0.7                            | —   | —  | -0.7                                    | —   | —             | —                        | 21.5                                       | 22.7                                    | —  | —  | —  | —                                       |
| VI          | —                                    | —                        | -0.7                            | —   | —  | -0.6                                    | 22.4  | —             | —                        | 21.8                                       | 21.6                                    | —  | —  | —  | —                                       |
| VII         | —                                    | —                        | —                               | —   | —  | -0.7                                    | —   | —             | —                        | 21.5                                       | 19.2                                    | —  | —  | —  | —                                       |
| VIII        | —                                    | —                        | -1.2                            | —   | —  | -1.6                                    | 23.1  | —             | —                        | 21.0                                       | 19.9                                    | —  | —  | —  | —                                       |
| IX          | —                                    | —                        | -2.2                            | —   | —  | -2.1                                    | 18.5  | —             | —                        | 22.0                                       | 21.7                                    | —  | —  | —  | —                                       |
| X           | —                                    | -2.2                     | -2.3                            | -2.5  | -1.2                                       | -2.2                                    | 17.3  | —             | —                        | 20.0                                       | 18.7                                    | —  | —  | —  | —                                       |
| XI          | —                                    | -2.4                     | -2.3                            | -2.4  | -2.2                                       | -2.4                                    | 15.0  | —             | —                        | 16.0                                       | 16.9                                    | —  | —  | —  | —                                       |
| XII         | —                                    | -4.0                     | -3.6                            | -3.1  | -2.3                                       | -3.3                                    | 14.8  | —             | —                        | 21.0                                       | 15.9                                    | —  | —  | —  | —                                       |
| 1940 I      | —                                    | -6.3                     | -5.5                            | -4.9  | -2.4                                       | -6.2                                    | 13.6  | —             | —                        | 16.0                                       | 13.6                                    | —  | —  | —  | —                                       |
| II          | —                                    | -4.1                     | -4.5                            | -4.7  | -3.8                                       | -4.5                                    | 14.5  | —             | —                        | —  | 14.5                                    | —  | —  | —  | —                                       |
| III         | —                                    | -4.6                     | -4.5                            | -4.2  | -6.1                                       | -4.8                                    | 6.8   | —             | —                        | —  | 6.8                                     | —  | —  | —  | —                                       |
| IV          | —                                    | -4.8                     | -5.0                            | -4.8  | -4.3                                       | -4.8                                    | —   | —             | —                        | 13.0                                       | 10.7                                    | —  | —  | —  | —                                       |
| V           | —                                    | -3.5                     | -2.2                            | -4.6  | -4.5                                       | -2.8                                    | 5.4   | —             | —                        | 11.1                                       | 7.0                                     | —  | —  | —  | —                                       |
| VI          | —                                    | -4.9                     | -4.8                            | —   | -5.0                                       | -4.8                                    | 5.0   | —             | —                        | 9.4  | 8.7                                     | —  | —  | —  | —                                       |
| VII         | -2.2                                 | -2.4                     | -3.4                            | —   | -3.5                                       | -2.7                                    | —   | —             | —                        | 4.0  | 9.9                                     | —  | —  | —  | —                                       |
| VIII        | -2.3                                 | -2.7                     | -2.5                            | —   | -4.8                                       | -2.6                                    | —   | —             | —                        | —  | —                                       | —  | —  | —  | —                                       |
| IX          | —                                    | -2.2                     | -2.1                            | —   | -2.7                                       | -1.9                                    | —   | —             | —                        | 0.5  | 3.0                                     | —  | —  | —  | —                                       |
| X           | —                                    | —                        | —                               | —   | -2.6                                       | -0.9                                    | —   | —             | —                        | 1.9  | 1.7                                     | —  | —  | —  | —                                       |
| XI          | —                                    | —                        | —                               | —   | -2.1                                       | —                                       | —   | —             | —                        | 2.2  | 4.1                                     | —  | —  | —  | —                                       |
| XII         | —                                    | —                        | —                               | —   | —  | —                                       | 21.5  | —             | —                        | —  | 21.5                                    | —  | —  | —  | —                                       |
| 1941 I      | —                                    | —                        | —                               | —   | —  | —                                       | —   | —             | —                        | —  | 25.0                                    | —  | —  | —  | —                                       |
| II          | —                                    | —                        | —                               | —   | —  | —                                       | 6.5   | —             | —                        | —  | 6.5                                     | —  | —  | —  | —                                       |
| III         | —                                    | —                        | —                               | —   | —  | —                                       | —   | —             | —                        | —  | 6.5                                     | —  | —  | —  | —                                       |
| IV          | —                                    | —                        | —                               | —   | —  | —                                       | —   | —             | —                        | —  | —                                       | —  | —  | —  | —                                       |
| V           | —                                    | —                        | —                               | —   | —  | —                                       | —   | —             | —                        | —  | —                                       | —  | —  | —  | —                                       |

## 3. Валутни премии при частнитѣ компенсационни сдѣлки по стоки —

| М е с е ц и | Тютюнъ на листа<br>Tabac en feuilles |                                   |               | Грозде<br>Raisins                   |  |                                   | Кожии<br>Peaux |                                     |                                   | Сливи печени<br>Pruneaux |                           |                                     |               |
|-------------|--------------------------------------|-----------------------------------|---------------|-------------------------------------|--|-----------------------------------|----------------|-------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------------------|---------------|
|             | Райхсмарки<br>Reichsmarks            | Свободни валути<br>Changes libres | Общо<br>Total | Чехски крони<br>Cr. tchécoslovaques | Австрийски шилинги<br>Schillings autrichiens | Свободни валути<br>Changes libres | Общо<br>Total  | Чехски крони<br>Cr. tchécoslovaques | Свободни валути<br>Changes libres | Общо<br>Total            | Райхсмарки<br>Reichsmarks | Чехски крони<br>Cr. tchécoslovaques | Общо<br>Total |
|             |                                      |                                   |               |                                     |  |                                   |                |                                     |                                   |                          |                           |                                     |               |
| 1939 V      | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 33.7                                | —  | —                                 | 35.0           | 35.0                                | 35.0                              | 21.5                     | 35.0                      | 31.8                                | 8.1           |
| VI          | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 34.6                                | 22.4   | —                                 | 35.0           | 25.7                                | 25.7                              | 21.8                     | 35.0                      | 26.3                                | 6.6           |
| VII         | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 23.8                                | —  | —                                 | 35.0           | 35.0                                | 35.0                              | 21.5                     | 35.0                      | 34.8                                | 13.2          |
| VIII        | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 22.3                                | 23.1   | —                                 | 35.0           | 24.6                                | 24.6                              | 21.0                     | 35.0                      | 34.0                                | 4.2           |
| IX          | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 32.1                                | 18.5   | —                                 | —              | 18.5                                | 18.5                              | 22.0                     | 35.0                      | 25.0                                | 2.2           |
| X           | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 35.0                                | 17.3   | —                                 | —              | 17.3                                | 17.3                              | 20.0                     | 35.0                      | 33.6                                | -1.7          |
| XI          | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 33.7                                | 15.0   | —                                 | —              | 15.0                                | 14.8                              | 16.0                     | 35.0                      | 33.5                                | 0.0           |
| XII         | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 35.0                                | 14.7   | —                                 | —              | 14.7                                | 14.7                              | 21.0                     | 35.0                      | 31.4                                | 3.6           |
| 1940 I      | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 35.0                                | 13.6   | —                                 | —              | 13.6                                | 13.6                              | 16.0                     | 35.0                      | 34.9                                | -1.3          |
| II          | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 28.5                                | 14.5   | —                                 | —              | 1.0                                 | 1.9                               | —                        | 35.0                      | 35.0                                | 5.6           |
| III         | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 35.0                                | 6.8  | —                                 | —              | 6.8                                 | 6.8                               | —                        | 35.0                      | 35.0                                | -1.8          |
| IV          | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 35.0                                | —  | 5.0                               | —              | —                                   | —                                 | 13.0                     | 35.0                      | 13.9                                | 13.9          |
| V           | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 35.0                                | 5.4  | —                                 | —              | 5.4                                 | 5.4                               | 11.1                     | 35.0                      | 16.5                                | 15.6          |
| VI          | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 26.3                                | 5.0  | —                                 | —              | 5.0                                 | 5.0                               | 9.4                      | 35.0                      | 13.0                                | 2.5           |
| VII         | -2.2                                 | 35.0                              | 17.7          | 12.6                                | —  | —                                 | —              | —                                   | —                                 | 12.0                     | 35.0                      | 30.8                                | -0.2          |
| VIII        | -2.3                                 | 35.0                              | 23.3          | 11.4                                | —  | —                                 | —              | —                                   | —                                 | —                        | 35.0                      | 35.0                                | -2.7          |
| IX          | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 34.7                                | —  | —                                 | —              | —                                   | —                                 | 0.5                      | 35.0                      | 7.5                                 | 1.0           |
| X           | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 33.7                                | —  | —                                 | —              | —                                   | —                                 | 1.9                      | 35.0                      | 30.3                                | 16.3          |
| XI          | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 35.0                                | —  | —                                 | —              | —                                   | —                                 | —                        | —                         | 2.2                                 | 2.2           |
| XII         | —                                    | 35.0                              | 35.0          | 34.8                                | 21.5   | —                                 | —              | —                                   | —                                 | 2.2                      | —                         | 16.3                                | 16.3          |
| 1941 I      | —                                    | 34.7                              | 34.7          | 28.4                                | —  | —                                 | 25.0           | 25.0                                | 25.0                              | —                        | 25.8                      | 25.8                                | 25.8          |
| II          | —                                    | 33.9                              | 33.9          | 28.8                                | 6.5  | —                                 | 35.0           | 19.3                                | 19.3                              | —                        | —                         | —                                   | —             |
| III         | —                                    | 34.4                              | 34.4          | 22.0                                | —  | —                                 | —              | —                                   | —                                 | —                        | 28.9                      | 28.9                                | 15.3          |
| IV          | —                                    | 30.8                              | 30.8          | 27.6                                | —  | —                                 | —              | —                                   | —                                 | —                        | —                         | —                                   | —             |
| V           | —                                    | 34.6                              | 34.6          | 2.0                                 | —  | —                                 | —              | —                                   | —                                 | —                        | 25.0                      | 25.0                                | 25.0          |

\* Отъ августъ 1938 — млѣчни произведения

1) Райхсмарки



## Primes de change pour les transactions de compens. privées par changes et par marchandises

| Свободни валути — Changes livres           |                  |              |                                 |  |                   |   |                 |   |                                     |      |                                  | M o i s |
|--|------------------|--------------|---------------------------------|--|-------------------|---|-----------------|---|-------------------------------------|------|----------------------------------|---------|
| Тютюнъ на листа<br>Tabac en feuilles       | Грозде — Raisins | Кожи — Peaux | Розово масло<br>Essence de rose | Отпадъци отъ маслодайни<br>семена — Déchets de<br>graines oléagineuses | Фасуль — Haricots | Слънчогледово семе<br>Semences de tournesol | Царевица — Maïs | Кашкавалъ *<br>Kachkaval (fromage genre<br>gruyère) * | Француски франка<br>Francs français |      | Английски лири<br>Livres anglais |         |
| Всички стоки<br>Toutes les<br>marchandises |                  |              |                                 |  |                   |   |                 |   |                                     |      | M o i s                          |         |
| 35.0                                       | 35.0             | 35.0         | 35.0                            | 35.0   | —                 | 35.0  | —               | 35.0  | 35.0                                | 34.9 |                                  | V       |
| 35.0                                       | 35.0             | 35.0         | 35.0                            | 35.0   | —                 | 35.0  | —               | 35.0  | 35.0                                | 35.0 | VI                               |         |
| 35.0                                       | 35.0             | 35.0         | 35.0                            | 35.0   | —                 | 35.0  | —               | 35.0  | 35.0                                | 35.0 | VII                              |         |
| 35.0                                       | —                | 35.0         | 35.0                            | 35.0   | —                 | 35.0  | —               | 35.0  | 35.0                                | 35.0 | VIII                             |         |
| 35.0                                       | —                | 35.0         | 34.1                            | 35.0   | —                 | 35.0  | —               | 35.0  | 34.8                                | 35.0 | IX                               |         |
| 35.0                                       | —                | 35.0         | 35.0                            | 35.0   | —                 | 35.0  | —               | 35.0  | 35.0                                | 35.0 | X                                |         |
| 35.0                                       | —                | 35.0         | 35.0                            | 35.0   | —                 | 35.0  | —               | 35.0  | 35.0                                | 35.0 | XI                               |         |
| 35.0                                       | —                | 35.0         | 35.0                            | 35.0   | —                 | —   | —               | 35.0  | 35.0                                | 35.0 | XII                              |         |
| 35.0                                       | —                | 35.0         | 35.0                            | 35.0   | —                 | 35.0  | —               | 35.0  | 35.0                                | 35.0 | I 1940                           |         |
| 35.0                                       | —                | 35.0         | 34.5                            | 35.0   | —                 | —   | —               | 35.0  | 34.4                                | 35.0 | II                               |         |
| 35.0                                       | —                | 35.0         | 35.0                            | 35.0   | —                 | 35.0  | —               | 35.0  | 35.0                                | 35.0 | III                              |         |
| 35.0                                       | 35.0             | 35.0         | 33.8                            | 35.0   | —                 | —   | —               | 35.0  | 35.0                                | 35.0 | IV                               |         |
| 35.0                                       | —                | 35.0         | 34.8                            | 35.0   | —                 | —   | —               | 34.7  | 35.0                                | 35.0 | V                                |         |
| 35.0                                       | —                | 35.0         | 35.0                            | 35.0   | —                 | —   | —               | 35.0  | 35.0                                | 35.0 | VI                               |         |
| 35.0                                       | —                | 35.0         | 35.0                            | 35.0   | —                 | —   | —               | 35.0  | 35.0                                | 35.0 | VII                              |         |
| 35.0                                       | —                | 35.0         | 35.0                            | 35.0   | —                 | —   | —               | 35.0  | 35.0                                | 35.0 | VIII                             |         |
| 35.0                                       | —                | 35.0         | 35.0                            | 35.0   | —                 | —   | —               | 35.0  | 35.0                                | 35.0 | IX                               |         |
| 35.0                                       | —                | 35.0         | —                               | 35.0   | —                 | 35.0  | —               | 35.0  | 35.0                                | 35.0 | X                                |         |
| 35.0                                       | —                | —            | 29.6                            | —  | —                 | —   | —               | —   | 35.0                                | 26.5 | XI                               |         |
| 35.0                                       | 34.0             | 16.3         | 35.0                            | 35.0   | —                 | 35.0  | —               | —   | 35.0                                | 34.0 | XII                              |         |
| 34.7                                       | 25.0             | 25.8         | 25.2                            | —  | —                 | —   | —               | 35.0  | 28.2                                | 26.5 | I 1941                           |         |
| 33.9                                       | 35.0             | —            | 29.7                            | —  | —                 | —   | —               | 35.0  | 35.0                                | 34.5 | II                               |         |
| 34.4                                       | —                | 28.9         | 25.3                            | —  | —                 | —   | —               | —   | 25.0                                | 25.0 | III                              |         |
| 30.8                                       | —                | —            | 25.0                            | —  | —                 | —   | —               | —   | 25.0                                | 35.0 | IV                               |         |
| 34.6                                       | —                | 25.0         | 29.5                            | —  | —                 | —   | —               | —   | 30.7                                | 35.0 | V                                |         |

## Primes de change pour les transactions de compensations privées par marchandises

| Розово масло<br>Essence de rosse |                                   |               | Живи и<br>заплатени<br>птици<br>Volaille<br>vivante<br>et abattue |                                   | Отпадъци<br>отъ<br>маслодайни<br>семена<br>Déchets<br>de graines<br>oléagineuses |                                   | Мъшини и<br>сахтияни<br>Peaux<br>tannées et<br>maroquin |                                   | Фасуль<br>Haricots                |                                   | Слънчо-<br>гледово семе<br>Semences de<br>tournesol |                                   | Царевица<br>Maïs                  |                                   | Кашка-<br>валъ *<br>Kachkaval *   |                                   | M o i s |        |
|----------------------------------|-----------------------------------|---------------|---|-----------------------------------|--|-----------------------------------|---|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------|--------|
| Райхсмарки<br>Reichsmarks        | Свободни валути<br>Changes livres | Общо<br>Total | Райхсмарка<br>Reichsmarks   | Всички валути<br>Tous les changes | Свободни валути<br>Changes livres  | Всички валути<br>Tous les changes | Австрийски шилинги<br>Schillings autrichiens            | Всички валути<br>Tous les changes | Свободни валути<br>Changes livres | Всички валути<br>Tous les changes | Свободни валути<br>Changes livres                   | Всички валути<br>Tous les changes | Свободни валути<br>Changes livres | Всички валути<br>Tous les changes | Свободни валути<br>Changes livres | Всички валути<br>Tous les changes |         |        |
| -0.7                             | 35.0                              | 28.2          | 28.2  | —                                 | 12.4   | 35.0                              | 35.0  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 23.8    | V      |
| -0.7                             | 35.0                              | 28.7          | 28.7  | —                                 | 7.8  | 35.0                              | 35.0  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 35.0    | VI     |
| —                                | 35.0                              | 35.0          | 29.0  | —                                 | 6.8  | 35.0                              | 35.0  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 35.0    | VII    |
| -1.2                             | 35.0                              | 34.2          | 34.2  | —                                 | 6.4  | 35.0                              | 35.0  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 35.0    | VIII   |
| -2.2                             | 34.1                              | 20.8          | 20.8  | —                                 | 6.1  | 35.0                              | 35.0  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 35.0    | IX     |
| -2.3                             | 35.0                              | 29.2          | 29.2  | —                                 | 1.2  | 35.0                              | 35.0  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 35.0    | X      |
| -2.3                             | 35.0                              | 23.7          | 23.7  | —                                 | 0.0  | 35.0                              | 14.1  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 35.0    | XI     |
| -3.6                             | 35.0                              | 20.7          | 20.7  | —                                 | 0.1  | 35.0                              | 35.0  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 35.0    | XII    |
| -5.5                             | 35.0                              | 32.1          | 32.1  | —                                 | 0.8  | 35.0                              | 35.0  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 35.0    | I 1940 |
| -4.5                             | 34.5                              | 30.5          | 30.5  | —                                 | 0.5  | 35.0                              | 35.0  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 35.0    | II     |
| -4.5                             | 35.0                              | 30.0          | 30.0  | —                                 | 4.2  | 35.0                              | 35.0  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 3.2     | III    |
| -5.0                             | 33.8                              | 19.5          | 19.1  | —                                 | 1.8  | 35.0                              | 35.0  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 27.6    | IV     |
| -2.2                             | 34.8                              | 33.3          | 33.3  | —                                 | 4.8  | 35.0                              | 35.0  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 34.7                              | 28.9    | V      |
| -4.8                             | 35.0                              | 20.7          | 20.7  | —                                 | 5.2  | 35.0                              | 35.0  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 9.9     | VI     |
| -3.4                             | 35.0                              | 6.8           | 6.8   | —                                 | 5.1  | 35.0                              | 35.0  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 0.9     | VII    |
| -2.5                             | 35.0                              | 20.6          | 20.6  | —                                 | 4.6  | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 26.9    | VIII   |
| -2.1                             | 35.0                              | 8.0           | 7.0   | —                                 | 5.1  | 35.0                              | 35.0  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 0.5     | IX     |
| —                                | 35.0                              | 35.0          | 35.0  | —                                 | 5.0  | 35.0                              | 35.0  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 24.9    | X      |
| —                                | 29.6                              | 29.6          | 29.6  | —                                 | 5.0  | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —       | XI     |
| —                                | 35.0                              | 35.0          | 35.0  | —                                 | 5.9  | 35.0                              | 35.0  | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —       | XII    |
| —                                | —                                 | —             | —   | —                                 | —  | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —       | I 1941 |
| —                                | 25.2                              | 25.2          | 25.2  | —                                 | 5.0  | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 35.0    | II     |
| —                                | 29.7                              | 29.7          | 29.7  | —                                 | 4.6  | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 35.0                              | 35.0    | III    |
| —                                | 25.3                              | 25.3          | 25.3  | —                                 | 5.1  | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —       | IV     |
| —                                | 25.0                              | 25.0          | 25.0  | —                                 | 4.5  | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —       | V      |
| —                                | 29.5                              | 29.5          | 29.5  | —                                 | 4.8  | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —   | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —       | V      |

\* Depuis août 1938 — produits laitiers.

1) Reichsmarks.

## ЦЕНИ — PRIX

## 1. Цени на дребно въ 16 избрани градове през юни 1941

Prix de détail dans 16 villes choisies en juin 1941

| Стоки<br>Marchandises   | Мярка — Measure                                | София — Sofia     | Пловдив<br>Plovdiv | Варна — Varna | Русе — Roussé | Бургас — Bourgas | Видин — Vidin | Враца — Vratza | Костендъл<br>Kustendil | Плѐвен — Pleven | Стара Загора<br>Staré-Zagora | Търново — Tîrnovo | Хасково<br>Haskovo | Шумен<br>Shoumen | Горна Джумая<br>Gorna-Djoudjaya | Кържали<br>Kirdjali | Смолян<br>Smolian |
|---|--|-------------------|--------------------|---------------|---------------|------------------|---------------|----------------|------------------------|-----------------|------------------------------|-------------------|--------------------|------------------|---------------------------------|---------------------|-------------------|
|   |  | л е в а — l e v a |                    |               |               |                  |               |                |                        |                 |                              |                   |                    |                  |                                 |                     |                   |
| Гъска — Oie . . . . .   | 1 бр.-п.                                       | 90                | 100                | —             | 70            | —                | 80            | —              | —                      | 70              | 50                           | 50                | 65                 | 50               | —                               | —                   | —                 |
| Кокшока — Poule . . . . .   | "  | 60                | 50                 | —             | 50            | —                | 50            | 50             | 30                     | 60              | 35                           | 35                | 40                 | 40               | —                               | —                   | 50                |
| Пуйка — Dinde . . . . .   | "  | —                 | 130                | —             | —             | —                | 150           | —              | —                      | —               | 100                          | —                 | 85                 | 100              | —                               | —                   | —                 |
| Месо говеждо — Viande<br>de boeuf . . . . .   | 1 кгр.<br>kg.                                  | 26                | 24                 | 30            | 30            | —                | 23            | 24             | 26                     | 28              | 24                           | 24                | 27                 | 25               | 28                              | —                   | 28                |
| Месо овнешко — Viande<br>de mouton . . . . .  | "  | 35                | 35                 | 36            | 34            | —                | 26            | 34             | 29                     | 37              | 36                           | 26                | 35                 | 26               | 40                              | 30                  | 35                |
| Месо агнешко — Viande<br>d'agneau . . . . .   | "  | 36                | 36                 | 34            | 34            | 34               | 35            | 34             | 34                     | 36              | 36                           | 36                | 35                 | 30               | 40                              | 36                  | 34                |
| Месо свинско — Viande de porc   | "  | —                 | —                  | —             | 40            | —                | 36            | —              | —                      | 40              | 40                           | —                 | —                  | —                | —                               | —                   | —                 |
| Масъ свинска — Saindoux . . . . .   | "  | 56                | 56                 | 56            | 56            | 46               | 46            | 48             | —                      | 56              | 46                           | 46                | 46                 | 46               | —                               | —                   | —                 |
| Масло за<br>готвене — Beurre de<br>cuisine . . . . .                                | "  | 90                | 70                 | —             | —             | 95               | 80            | 80             | 70                     | 90              | 80                           | 90                | 80                 | 90               | —                               | 66                  | 90                |
| Мляко прѐсно — Lait<br>frais de vache . . . . .                                     | 1 лит.<br>litre                                | 8                 | 8                  | 8             | 8             | 7'50             | 6             | 6              | 6                      | 8               | 7'50                         | 6                 | 7                  | 7'50             | 9                               | 7'50                | 6                 |
| Сирене небито — Fromage gras  | 1 кгр.<br>kg.                                  | 32                | 32                 | 32            | 32            | 32               | 32            | 32             | 32                     | 32              | 32                           | 32                | 32                 | 32               | 36                              | 32                  | —                 |
| Кашкавалъ полски — Kachkaval<br>maigre . . . . .                                    | "  | —                 | 45                 | 45            | 44            | —                | 42            | 44             | —                      | —               | 49                           | —                 | —                  | 40               | —                               | —                   | —                 |
| Кашкавалъ балкански<br>Kachkaval gras . . . . .                                     | "  | 49                | 49                 | 48            | 49            | 49               | 46            | 47             | 49                     | 49              | 49                           | 49                | 49                 | 49               | —                               | 49                  | —                 |
| Шаранъ прѐсенъ — Carpe<br>fraiche . . . . .   | "  | 32                | 46                 | —             | 21            | —                | 45            | 50             | 32                     | 25              | 44                           | 28                | 40                 | —                | 32                              | —                   | —                 |
| Сомъ прѐсенъ — Silure frais . . . . .   | "  | 83                | 60                 | —             | 40            | —                | 48            | 40             | 60                     | 40              | 60                           | 60                | 50                 | —                | —                               | —                   | —                 |
| Яйца — Oeufs . . . . .  | 1 бр.-п.                                       | 2'10              | 1'70               | 1'80          | 2             | 2                | 1'75          | 2              | 1'50                   | 2               | 1'70                         | 2                 | 2'50               | 2                | 1'80                            | 2                   | 2                 |
| Медъ — Miel . . . . .   | 1 кгр.<br>kg.                                  | 48                | 40                 | 44            | 45            | 47               | 40            | 40             | 40                     | 40              | 40                           | 40                | —                  | 44               | 50                              | —                   | 60                |
| Оризъ — Riz . . . . .   | "  | 19                | 16'50              | 18            | 20            | 19               | 18            | 19             | 20                     | 20              | 17                           | 17'50             | 17'50              | 18'50            | 20                              | 19'50               | 19'50             |
| Фасулъ зрѐлъ — Haricots secs  | "  | 11                | 11'50              | 10'50         | 10'50         | 11               | 10'50         | 11             | 11'50                  | 11              | 11'50                        | 11                | 12                 | 11               | 12                              | 12                  | 13                |
| Картофи — Pommes de terre . . . . .   | "  | 5'25              | 4'50               | 9             | 8             | 6                | 10            | 9              | 10'50                  | 6               | 5                            | 6                 | 8                  | 5                | 12                              | 6                   | 6                 |
| Хлѐбъ I качество — Pain I<br>qualité . . . . .                                      | "  | 10                | 10                 | 10            | 10            | 10               | 10            | 10             | 10                     | 10              | 10                           | 10                | 10                 | 10               | —                               | —                   | —                 |
| Хлѐбъ II качество — Pain II<br>qualité . . . . .                                    | "  | 5                 | 5                  | 5             | 5             | 5                | 5             | 5              | 5                      | 5               | 5                            | 5                 | 5                  | 5                | 5                               | 5                   | 6                 |
| Маслини — Olives . . . . .  | "  | 54                | 44                 | 48            | 50            | 44               | 50            | 50             | 50                     | 50              | 44                           | 48                | 50                 | 40               | 50                              | 56                  | 54                |
| Сливни печени (сушени)<br>Pruneaux . . . . .  | "  | 36                | 32                 | —             | 32            | 32               | —             | —              | —                      | —               | 28                           | 26                | —                  | 28               | —                               | 30                  | —                 |
| Орѐхи — Noix . . . . .  | "  | 28                | 24                 | 24            | 24            | —                | 30            | —              | —                      | —               | 24                           | 25                | —                  | 20               | —                               | 20                  | —                 |
| Лукъ — Oignons . . . . .  | "  | 4                 | 7                  | 4             | 6             | —                | 5             | —              | —                      | —               | 5                            | 3                 | 8                  | 4                | —                               | 5                   | 6                 |
| Солъ българска млѐна — Sel<br>bulgare moulu . . . . .                               | 1 кгр.<br>kg.                                  | 4'25              | 4                  | 4'50          | 4'50          | 5                | 4             | 4              | 4                      | 5               | 4                            | 4'20              | 4'50               | 4                | 4                               | 5                   | 6                 |
| Кафе сурово на зърна — Café<br>su en fèves . . . . .                                | "  | 180               | —                  | —             | 180           | 220              | 180           | 180            | 180                    | 180             | 190                          | 180               | 190                | 180              | —                               | 190                 | —                 |
| Захаръ на бучки — Sucre<br>en blocs . . . . .                                       | "  | 26'50             | 26'50              | 26'50         | 26'50         | 26'50            | 26'50         | 26'50          | 26'50                  | 26'50           | 26'50                        | 26'50             | 26'50              | 26'50            | 26'50                           | 26'50               | 30                |
| Захаръ на пѐсъкъ — Sucre<br>granulé . . . . .                                       | "  | 24'50             | 24'50              | 24'50         | 24'50         | 24'50            | 24'50         | 24'50          | 24'50                  | 24'50           | 24'50                        | 24'50             | 24'50              | 24'50            | 24'50                           | 24'50               | 28                |
| Бира — Bière . . . . .  | 1 лит.<br>litre                                | 25                | 25                 | 25            | 25            | 25               | 25            | 25             | 27                     | 25              | 25                           | 25                | —                  | 25               | 26                              | 25                  | 30                |
| Вино — Vin . . . . .  | "  | 26                | 28                 | 26            | 25            | 24               | 25            | 25             | 28                     | 24              | 26                           | 25                | 24                 | 25               | 26                              | 28                  | 30                |
| Оцетъ виненъ — Vinaigre . . . . .   | "  | 10                | 12                 | 12            | 10            | 10               | 9             | 12             | 10                     | 16              | 12                           | 10                | 10                 | 10               | 10                              | 12                  | 14                |
| Зехтинъ (маслиново масло)<br>Huile d'olives . . . . .                               | "  | 120               | 94                 | —             | 112           | —                | 120           | —              | —                      | 108             | 100                          | —                 | —                  | 120              | 110                             | 90                  | —                 |
| Слънчоледово масло, рафи-<br>нирано — Huile de tournesol<br>raffinée . . . . .      | "  | 24                | 25                 | 24            | 24            | 24               | 26            | 26             | 25                     | 24              | 24                           | 24                | 25                 | 24               | 25                              | 24'50               | 28                |
| Дърва джбови — Bois de chêne  | 1 кола<br>char                                 | —                 | —                  | —             | 400           | —                | 500           | 350            | 270                    | —               | 380                          | 350               | 260                | 300              | —                               | —                   | —                 |
| Дървени въглища — Charbons<br>de bois . . . . .                                     | 1 м. <sup>3</sup> -м. <sup>3</sup><br>100 кгр. | 351               | 387                | 248           | 351           | 304              | 315           | 225            | 270                    | 383             | 356                          | 360               | 405                | 279              | —                               | 374                 | —                 |
| Каменни въглища I качество,<br>пернишки — Houille de<br>Pernik I qualité . . . . .  | 1 тонн.<br>tonne                               | 400               | 500                | 400           | 350           | 350              | 300           | 230            | 300                    | 280             | 300                          | 350               | 300                | 300              | 300                             | 400                 | 200               |
| Газъ — Pétrole . . . . .  | 1 лит.<br>litre                                | 670               | 720                | 740           | 770           | —                | 758           | —              | 610                    | 750             | 775                          | 705               | 760                | 690              | —                               | —                   | —                 |
| Сапунъ за пране, типъ мар-<br>силски — Savon à laver,<br>type marseillais . . . . . | 1 кгр.<br>kg.                                  | 11                | 10'50              | 10            | 11            | 10               | 9             | 9'50           | 10'50                  | 11              | 10                           | 10                | 11                 | 9'50             | 10                              | 11                  | 11                |
| Сапунъ за пране, типъ мар-<br>силски — Savon à laver,<br>type marseillais . . . . . | 1 кгр.<br>kg.                                  | 20                | 20                 | 20            | 20            | 20               | 20            | 20             | 20                     | 20              | 20                           | 20                | 20                 | 20               | 20                              | 20                  | 22                |
| Надница за обикновенъ<br>работникъ — Salaire d'un<br>ouvrier manoeuvre . . . . .    | "  | 75                | 80                 | 50            | 60            | —                | 40            | 70             | 50                     | 50              | 40                           | 60                | 60                 | 50               | 75                              | 50                  | 70                |
| Надница за зидаръ — Salaire<br>d'un maçon . . . . .                                 | "  | 140               | 125                | 80            | 120           | —                | —             | 150            | 80                     | 100             | 70                           | 80                | 80                 | 92               | 100                             | 100                 | 80                |

## 2. Индексъ за издръжката на живота презъ юний 1940 и 1941

(съ данни за ценитѣ на включенитѣ стоки)

## Indice du coût de la vie en juin 1940 et 1941

(avec des données relatives aux prix des marchandises y comprises)

| Стоки                                | Мѣрка             | Срѣдна годишна консумация на едно домакинство *<br>Consommation moyenne annuelle d'un ménage | Цени — Prix  |            |              |        |              | Индекси — Indices |              |              |              |              | Unité de mesure                  | Marchandises          |  |  |
|--------------------------------------|-------------------|--|--------------|------------|--------------|--------|--------------|-------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------------------------|-----------------------|--|--|
|                                      |                   |  | 1940         |            | 1941         |        |              | 1937              | 1938         | 1939         | 1940         |              |                                  |                       | 1941                                     |  |
|                                      |                   |  | юний<br>juin | май<br>mai | юний<br>juin | 1914   | юний<br>juin |                   |              |              | май<br>mai   | юний<br>juin |                                  |                       |  |  |
|                                      |                   |  | лева — leva  |            |              |        |              | 1914 = 100        |              |              |              |              |                                  |                       |  |  |
| <b>А. Храна</b>                      |                   |  |              |            |              |        |              |                   |              |              |              |              | <b>А. Vivres</b>                 |                       |  |  |
| Месо говеждо . . . . .               | 1 кгр.            | 30.1   | 1.02         | 23.17      | 25.09        | 25.82  | 1,754        | 2,020             | 2,172        | 2,403        | 2,272        | 2,460        | 2,532                            | кгр.                  | Viande de boeuf                          |  |
| "  овнешко . . . . .                 |                   | 15.7   | 0.98         | 25.67      | 28.50        | 32.18  | 2,006        | 2,305             | 2,452        | 2,717        | 2,620        | 2,908        | 3,284                            |                       | de mouton                                |  |
| "  агнешко . . . . .                 |                   | 20.9   | 1.03         | 26.75      | 34.54        | 34.58  | 2,289        | 2,476             | 2,710        | 2,868        | 2,598        | 3,354        | 3,358                            |                       | d'agneau                                 |  |
| "  свинско . . . . .                 |                   | 19.6   | 1.17         | 31.50      | 37.00        | 39.00  | 1,937        | 2,096             | 2,332        | 2,727        | 2,693        | 3,163        | 3,334                            |                       | de porc                                  |  |
| Масъ свинска . . . . .               |                   | 15.7   | 1.96         | 37.83      | 50.73        | 50.73  | 1,348        | 1,573             | 1,768        | 1,940        | 1,930        | 2,589        | 2,589                            |                       | Saindoux                                 |  |
| Масло краве . . . . .                |                   | 10.4   | 2.96         | 64.10      | 84.83        | 83.50  | 1,349        | 1,630             | 1,849        | 2,053        | 2,165        | 2,866        | 2,821                            |                       | Beurre de vache                          |  |
| Масло овче . . . . .                 |                   | 6.3  | 2.47         | 46.67      | 53.80        | 54.25  | 1,396        | 1,708             | 1,827        | 2,018        | 1,889        | 2,178        | 2,196                            |                       | de brebis                                |  |
| Млѣко прѣсно . . . . .               | л лит.            | 100.1  | 0.39         | 5.71       | 7.17         | 7.21   | 1,292        | 1,449             | 1,535        | 1,614        | 1,464        | 1,838        | 1,848                            | литрес                | Lait frais                               |  |
| Сирене . . . . .                     | 1 кгр.            | 31.6   | 1.23         | 25.88      | 32.00        | 32.00  | 1,640        | 1,932             | 2,075        | 2,131        | 2,104        | 2,601        | 2,601                            | кгр.                  | Fromage                                  |  |
| Кашкавалъ . . . . .                  |                   | 4.5  | 2.30         | 42.42      | 48.33        | 48.50  | 1,710        | 1,857             | 2,014        | 1,976        | 1,845        | 2,102        | 2,109                            |                       | Kachkaval                                |  |
| Яйца . . . . .                       | 1 брой            | 252.0  | 0.06         | 1.44       | 1.82         | 1.88   | 1,967        | 2,167             | 2,583        | 2,933        | 2,400        | 3,033        | 3,133                            | ном.                  | Oeufs                                    |  |
| Коношки . . . . .                    | "                 | 11.0   | 1.25         | 40.89      | 47.44        | 46.00  | 2,146        | 2,317             | 2,512        | 2,959        | 3,271        | 3,795        | 3,680                            |                       | Poules                                   |  |
| Гжски . . . . .                      | "                 | 0.6  | 2.45         | 62.00      | 75.00        | 70.00  | 1,717        | 1,833             | 2,041        | 2,409        | 2,534        | 3,066        | 2,861                            |                       | Oies                                     |  |
| Пуйки . . . . .                      | "                 | 0.3  | 3.62         | 116.00     | 120.00       | 120.00 | 1,873        | 2,051             | 2,170        | 2,737        | 3,216        | 3,327        | 3,327                            |                       | Dindes                                   |  |
| Патици . . . . .                     | "                 | 0.3  | 1.36         | 35.75      | 46.67        | 41.43  | 2,074        | 2,247             | 2,435        | 2,753        | 2,634        | 3,439        | 3,053                            |                       | Canards                                  |  |
| Фасулъ и леща . . . . .              | 1 кгр.            | 48.9   | 0.34         | 13.17      | 11.92        | 11.71  | 1,991        | 2,835             | 3,488        | 3,776        | 3,874        | 5,626        | 3,444                            | кгр.                  | Haricots et lentilles                    |  |
| Картофи . . . . .                    |                   | 15.2   | 0.19         | 5.35       | 10.71        | 7.02   | 1,569        | 2,719             | 2,631        | 2,700        | 2,811        | 5,628        | 3,689                            |                       | Pommes de terre                          |  |
| Оризъ . . . . .                      |                   | 9.9  | 0.64         | 15.54      | 18.45        | 18.54  | 2,200        | 2,342             | 2,501        | 2,468        | 2,427        | 2,881        | 2,895                            |                       | Riz                                      |  |
| Хлѣбъ, I к-во . . . . .              |                   | 300.0  | 0.30         | 5.93       | 10.00        | 10.00  | 1,781        | 1,797             | 1,865        | 2,197        | 1,977        | 3,333        | 3,333                            |                       | Pain I qualité                           |  |
| Хлѣбъ, II " . . . . .                |                   | 1000.0   | 0.26         | 5.02       | 5.00         | 5.00   | 1,944        | 1,956             | 1,988        | 2,012        | 1,931        | 1,923        | 1,923                            |                       | Pain II "                                |  |
| Зеле . . . . .                       | 1 бр.             | 21.2   | 0.14         | —          | —            | —      | 1,650        | 2,042             | 1,584        | 2,409        | —            | —            | —                                | пѣце                  | Choux                                    |  |
| Лукъ . . . . .                       | 1 кгр.            | 19.9   | 0.23         | 2.74       | 4.17         | 4.56   | 882          | 2,235             | 1,735        | 1,282        | 1,191        | 1,813        | 1,982                            | кгр.                  | Oignons                                  |  |
| Други зеленчуци . . . . .            |                   | 63.8   | 0.45         | —          | —            | —      | 1,013        | 1,653             | 1,253        | 1,053        | —            | —            | —                                |                       | Autres légumes                           |  |
| Дини . . . . .                       |                   | 159.7  | 0.06         | —          | —            | —      | 2,584        | 3,817             | 3,134        | 4,351        | —            | —            | —                                |                       | Melons d'eau                             |  |
| Слива сушени . . . . .               |                   | 8.0  | 0.75         | 15.83      | 30.75        | 30.57  | 1,904        | 2,496             | 2,028        | 2,283        | 2,111        | 4,100        | 4,076                            |                       | Pruneaux                                 |  |
| Ябълки . . . . .                     |                   | 0.3  | 0.43         | —          | —            | —      | 3,233        | 3,456             | 2,625        | 3,388        | —            | —            | —                                |                       | Pommes                                   |  |
| Други плодове . . . . .              |                   | 17.1   | 0.51         | 13.00      | 25.00        | 24.88  | 1,760        | 1,765             | 1,619        | 2,452        | 2,550        | 4,903        | 4,880                            |                       | Autres fruits                            |  |
| Захаръ на бучки . . . . .            |                   | 21.4   | 1.10         | 24.98      | 26.50        | 26.57  | 2,208        | 2,206             | 2,205        | 2,241        | 2,270        | 2,409        | 2,409                            |                       | Sucre                                    |  |
| Медъ . . . . .                       |                   | 3.7  | 1.49         | 39.50      | 42.17        | 42.33  | 2,122        | 2,566             | 2,628        | 2,566        | 2,649        | 2,828        | 2,839                            |                       | Miel                                     |  |
| Соль . . . . .                       |                   | 7.0  | 0.25         | 3.96       | 4.31         | 4.30   | 1,506        | 1,491             | 1,484        | 1,484        | 1,583        | 1,723        | 1,719                            |                       | Sel                                      |  |
| Черъ пиперъ . . . . .                |                   | 0.1  | 2.05         | 150.00     | 250.00       | 250.00 | 6,759        | 6,738             | 6,355        | 7,241        | 7,241        | 12,069       | 12,069                           |                       | Polvre noir                              |  |
| Чай . . . . .                        |                   | 0.1  | 6.00         | 300.00     | 480.00       | 480.00 | 4,645        | 4,645             | 4,673        | 5,255        | 4,977        | 7,964        | 7,964                            |                       | Thé                                      |  |
| Кафе . . . . .                       |                   | 2.1  | 3.90         | 179.17     | 183.00       | 185.00 | 3,534        | 3,454             | 3,486        | 4,414        | 4,595        | 4,693        | 4,744                            |                       | Café                                     |  |
| Вино . . . . .                       | 1 лит.            | 130.3  | 0.95         | 10.08      | 24.71        | 25.58  | 1,260        | 1,248             | 1,042        | 1,410        | 1,061        | 2,601        | 2,693                            | литрес                | Vin                                      |  |
| Бира . . . . .                       | "                 | 20.7   | 0.66         | 20.00      | 25.17        | 25.17  | 2,940        | 2,940             | 2,940        | 3,039        | 3,031        | 3,814        | 3,814                            | "                     | Bière                                    |  |
| <b>Б. Отопление и осветление</b>     |                   |  |              |            |              |        |              |                   |              |              |              |              | <b>B. Chauffage et éclairage</b> |                       |  |  |
| Газъ . . . . .                       | 1 лит.            | 30.3   | 0.49         | 9.17       | 9.98         | 10.17  | 1,222        | 1,255             | 1,294        | 1,718        | 1,872        | 2,037        | 2,076                            | литрес                | Pétrole                                  |  |
| Спиртъ за горене . . . . .           | "                 | 0.5  | 1.28         | 39.83      | 40.50        | 40.67  | 3,098        | 3,098             | 3,115        | 3,164        | 3,117        | 3,171        | 3,183                            |                       | Alcool dénaturé                          |  |
| Дърва . . . . .                      | 1 м. <sup>3</sup> | 2.6  | 12.47        | 255.36     | 318.42       | 319.08 | 1,686        | 1,847             | 1,929        | 2,217        | 2,048        | 2,554        | 2,559                            | н. <sup>3</sup>       | Bois de chauffage                        |  |
| Дървени въглища . . . . .            | 1 кгр.            | 5.4  | 0.12         | 2.44       | 3.34         | 3.38   | 1,414        | 1,514             | 1,555        | 1,937        | 2,029        | 2,777        | 2,811                            | кгр.                  | Charbon de bois                          |  |
| Камени въглища . . . . .             | 1 тонъ            | 0.5  | 24.18        | 585.00     | 660.00       | 670.00 | 2,326        | 2,391             | 2,391        | 2,782        | 2,420        | 2,730        | 2,771                            | тонне                 | Houille                                  |  |
| <b>В. Облѣкло</b>                    |                   |  |              |            |              |        |              |                   |              |              |              |              | <b>C. Habillement</b>            |                       |  |  |
| Облѣкло мъжко . . . . .              |                   | 0.40   | 473.00       | —          | —            | —      | 2,007        | 1,987             | 2,009        | 2,452        | —            | —            | —                                |                       | Costume d'homme                          |  |
| Облѣкло дамско . . . . .             |                   | 0.25   | 305.40       | —          | —            | —      | 1,274        | 1,252             | 1,261        | 1,496        | —            | —            | —                                |                       | Costume de dame                          |  |
| Облѣкло долно . . . . .              |                   | 2.00   | 36.65        | —          | —            | —      | 1,520        | 1,428             | 1,424        | 1,709        | —            | —            | —                                |                       | Lingerie                                 |  |
| Обуца . . . . .                      |                   | 0.75   | 144.40       | —          | —            | —      | 1,666        | 1,629             | 1,653        | 2,020        | —            | —            | —                                |                       | Chaussures                               |  |
| Материали разни за облѣкло . . . . . |                   | 0.54   | 50.74        | —          | —            | —      | 3,051        | 2,949             | 3,011        | 3,719        | —            | —            | —                                |                       | Différentes matériaux pour l'habillement |  |
| <b>Г. Наеми</b>                      |                   |  |              |            |              |        |              |                   |              |              |              |              | <b>D. Loyer</b>                  |                       |  |  |
| <b>Д. Разни</b>                      |                   |  |              |            |              |        |              |                   |              |              |              |              | <b>E. Divers</b>                 |                       |  |  |
| Спиртъ чистъ 95° . . . . .           | 1 лит.            | 4.6  | 3.30         | 65.00      | 110.00       | 120.00 | 1,995        | 2,727             | 1,924        | 2,313        | 1,969        | 3,333        | 3,383                            | литрес                | Alcool pur 95°                           |  |
| Тютювъ (циг. III к-во) . . . . .     | 1 кгр.            | 3.1  | 12.50        | 250.00     | 250.00       | 250.00 | 2,000        | 2,000             | 2,000        | 2,000        | 2,000        | 2,000        | 2,000                            | кгр.                  | Tabac (cig. III qualité)                 |  |
| Сапунъ за пране . . . . .            | "                 | 7.4  | 1.17         | 20.00      | 20.00        | 20.00  | 1,412        | 1,382             | 1,373        | 1,604        | 1,710        | 1,710        | 1,710                            | "                     | Savon à blanchir                         |  |
|                                      |                   |  |              |            |              |        | 1,761        | 1,898             | 1,932        | 2,123        | 2,004        | 2,595        | 2,614                            |                       |  |  |
|                                      |                   |  |              |            |              |        | 1,695        | 1,798             | 1,850        | 2,196        | 2,088        | 2,471        | 2,492                            |                       |  |  |
|                                      |                   |  |              |            |              |        | 1,793        | 1,756             | 1,775        | 2,158        | —            | —            | —                                |                       |  |  |
|                                      |                   |  |              |            |              |        | 1,578        | 1,596             | 1,683        | 1,736        | —            | —            | —                                |                       |  |  |
|                                      |                   |  |              |            |              |        | 1,915        | 2,087             | 1,893        | 2,019        | 1,952        | 2,282        | 2,294                            |                       |  |  |
| <b>Общъ индексъ</b>                  |                   |  |              |            |              |        | <b>1,708</b> | <b>1,767</b>      | <b>1,810</b> | <b>1,997</b> | <b>1,936</b> | <b>2,319</b> | <b>2,328</b>                     | <b>Indice général</b> |  |  |

Бележки: 1. Количеството на срѣдната годишна консумация на домакинство е изчислено споредъ действителната консумация на отдѣлнитѣ предмети презъ периода 1908—1912 години. Даннитѣ за 1914 год. сж взети отъ 58 града, а отъ 1931 и насетне — отъ 67 града. Месечнитѣ данни сж за 12 бивши окръжни градове.

2. До октомври 1934 Дирекцията е събирала сведения за ценитѣ на облѣклото отъ градскитѣ общини, а отъ април 1935 отъ избрани фирми въ сѣдитѣ градове.

\* Срѣдно домакинство въ Царството се счита, състоящо се отъ 5—6 члена.

Notes: 1. La quantité de la consommation moyenne annuelle par ménage est calculée d'après la consommation réelle des objets distincts pendant la période 1908—1912. Les données pour l'année 1914 sont prises sur 58 villes, et depuis 1931 — sur 67 villes. Les données mensuelles se réfèrent à 12 villes, anciens chefs-lieux de département.

2. La Direction Générale de la Statistique a recueilli, jusqu'au mois d'octobre 1934, des renseignements sur les prix de l'habillement dans les communes urbaines, et depuis le mois d'avril 1935 — auprès de firmes choisies dans les mêmes villes.

\* On considère comme ménage moyen dans le Royaume celui qui est composé de 5—6 membres.

## 3. Индексъ за издръжката на живота по години и месеци

## Indice du coût de la vie par années et mois

| Години — Années<br>Месеци — Mois  | 1914 = 100      |  |                        |                |                 |               | 1926 = 100      |  |                        |                |                 |               |
|-----------------------------------|-----------------|--|------------------------|----------------|-----------------|---------------|-----------------|--|------------------------|----------------|-----------------|---------------|
|                                   | Храна<br>Vivres | Отопление и<br>осветление<br>Chauffage et<br>éclairage | Облѣкло<br>Habillemeht | Наемъ<br>Loyer | Разни<br>Divers | Общо<br>Total | Храна<br>Vivres | Отопление и<br>осветление<br>Chauffage et<br>éclairage | Облѣкло<br>Habillemeht | Наемъ<br>Loyer | Разни<br>Divers | Общо<br>Total |
| 1921 . . . . .                    | 1,766           | 1,613  | 2,374                  | 413            | 1,120           | 1,409         | 62'8            | 63'5   | 74'8                   | 19'6           | 45'5            | 53'4          |
| 1922 . . . . .                    | 2,337           | 2,128  | 3,391                  | 489            | 1,526           | 1,899         | 83'1            | 83'8   | 106'9                  | 23'2           | 62'0            | 71'9          |
| 1923 . . . . .                    | 2,399           | 2,247  | 3,070                  | 489            | 1,863           | 1,868         | 85'3            | 88'5   | 96'8                   | 23'2           | 75'7            | 70'9          |
| 1924 . . . . .                    | 2,705           | 2,488  | 3,045                  | 652            | 2,294           | 2,057         | 96'2            | 98'0   | 96'0                   | 31'0           | 93'2            | 77'9          |
| 1925 . . . . .                    | 3,024           | 2,578  | 3,240                  | 978            | 2,373           | 2,339         | 107'5           | 101'6  | 102'1                  | 46'5           | 96'4            | 89'0          |
| 1926 . . . . .                    | 2,813           | 2,539  | 3,172                  | 2,105          | 2,461           | 2,629         | 100'0           | 100'0  | 100'0                  | 100'0          | 100'0           | 100'0         |
| 1927 . . . . .                    | 2,751           | 2,431  | 3,016                  | 2,833          | 2,295           | 2,814         | 97'8            | 95'8   | 95'1                   | 134'6          | 93'3            | 107'3         |
| 1928 . . . . .                    | 2,883           | 2,375  | 3,093                  | 2,809          | 2,373           | 2,875         | 102'5           | 93'6   | 97'5                   | 133'5          | 96'5            | 109'3         |
| 1929 . . . . .                    | 2,992           | 2,570  | 3,213                  | 2,789          | 2,376           | 2,941         | 106'4           | 101'2  | 101'3                  | 132'5          | 96'6            | 111'8         |
| 1930 . . . . .                    | 2,439           | 2,280  | 3,087                  | 2,797          | 2,281           | 2,690         | 86'7            | 89'8   | 97'3                   | 132'9          | 92'7            | 102'3         |
| 1931 . . . . .                    | 1,913           | 2,098  | 2,846                  | 2,566          | 2,280           | 2,349         | 68'0            | 82'6   | 89'7                   | 121'9          | 92'6            | 89'3          |
| 1932 . . . . .                    | 1,765           | 1,949  | 2,594                  | 2,369          | 2,067           | 2,160         | 62'8            | 76'8   | 81'8                   | 112'5          | 84'0            | 82'2          |
| 1933 . . . . .                    | 1,680           | 1,800  | 2,115                  | 2,323          | 2,060           | 2,006         | 59'7            | 70'9   | 66'7                   | 110'4          | 83'7            | 76'3          |
| 1934 . . . . .                    | 1,676           | 1,718  | 1,883                  | 2,086          | 2,073           | 1,873         | 59'6            | 67'7   | 59'4                   | 99'1           | 84'3            | 71'2          |
| 1935 . . . . .                    | 1,643           | 1,663  | 1,781                  | 1,831          | 2,102           | 1,750         | 58'4            | 65'5   | 56'2                   | 87'0           | 85'4            | 66'6          |
| 1936 . . . . .                    | 1,660           | 1,635  | 1,710                  | 1,663          | 1,875           | 1,677         | 59'0            | 64'4   | 53'9                   | 79'0           | 76'2            | 63'8          |
| 1937 . . . . .                    | 1,761           | 1,695  | 1,793                  | 1,578          | 1,915           | 1,708         | 62'6            | 66'8   | 56'5                   | 75'0           | 77'8            | 65'0          |
| 1938 . . . . .                    | 1,898           | 1,798  | 1,756                  | 1,596          | 2,087           | 1,767         | 67'5            | 70'8   | 55'3                   | 75'8           | 84'8            | 67'2          |
| 1939 . . . . .                    | 1,932           | 1,850  | 1,775                  | 1,683          | 1,893           | 1,810         | 68'7            | 72'9   | 56'0                   | 80'0           | 76'9            | 68'9          |
| <b>1940</b>                       | <b>2,123</b>    | <b>2,196</b>   | <b>2,158</b>           | <b>1,736</b>   | <b>2,019</b>    | <b>1,997</b>  | <b>75'5</b>     | <b>86'5</b>  | <b>68'0</b>            | <b>82'5</b>    | <b>82'3</b>     | <b>75'9</b>   |
| Януарий — Janvier . . . . .       | 1,983           | 2,042  | 1,903                  | 1,709          | 1,931           | 1,871         | 72'6            | 78'4   | 60'0                   | 81'2           | 78'4            | 72'0          |
| Февруарий — Février . . . . .     | 2,018           | 2,038  | 1,938                  | 1,712          | 1,931           | 1,894         | 73'7            | 78'3   | 61'1                   | 81'3           | 78'4            | 72'8          |
| Мартъ — Mars . . . . .            | 2,009           | 2,062  | 1,973                  | 1,715          | 1,931           | 1,899         | 73'4            | 79'2   | 62'2                   | 81'5           | 78'4            | 73'0          |
| Априль — Avril . . . . .          | 1,998           | 2,074  | 2,008                  | 1,719          | 1,932           | 1,904         | 73'0            | 79'6   | 63'3                   | 81'7           | 78'4            | 73'2          |
| Май — Mai . . . . .               | 2,007           | 2,083  | 2,064                  | 1,725          | 1,932           | 1,922         | 73'3            | 80'0   | 65'1                   | 82'0           | 78'4            | 73'9          |
| Юний — Juin . . . . .             | 2,004           | 2,088  | 2,121                  | 1,731          | 1,952           | 1,936         | 73'2            | 80'1   | 66'8                   | 82'3           | 79'3            | 74'4          |
| Юлий — Juillet . . . . .          | 2,037           | 2,095  | 2,177                  | 1,738          | 1,989           | 1,965         | 75'5            | 80'4   | 68'6                   | 82'6           | 80'7            | 75'9          |
| Августъ — Août . . . . .          | 2,055           | 2,111  | 2,234                  | 1,744          | 2,033           | 1,988         | 76'1            | 81'1   | 70'4                   | 82'9           | 82'5            | 76'8          |
| Септемварий — Septembre . . . . . | 2,150           | 2,150  | 2,290                  | 1,750          | 2,172           | 2,044         | 79'6            | 82'5   | 72'2                   | 83'1           | 88'2            | 79'0          |
| Октомварий — Octobre . . . . .    | 2,257           | 2,238  | 2,347                  | 1,756          | 2,172           | 2,103         | 84'1            | 85'9   | 74'0                   | 83'4           | 88'2            | 81'5          |
| Ноемварий — Novembre . . . . .    | 2,343           | 2,294  | 2,397                  | 1,763          | 2,172           | 2,149         | 87'5            | 88'1   | 75'5                   | 83'8           | 88'2            | 83'4          |
| Декемварий — Décembre . . . . .   | 2,407           | 2,330  | 2,446                  | 1,771          | 2,172           | 2,185         | 88'1            | 89'5   | 77'1                   | 84'2           | 88'2            | 84'1          |
| <b>1941</b>                       |                 |  |                        |                |                 |               |                 |  |                        |                |                 |               |
| Януарий — Janvier . . . . .       | 2,418           | 2,396  | 2,496                  | 1,779          | 2,172           | 2,205         | 88'5            | 92'0   | 78'7                   | 84'5           | 88'2            | 84'9          |
| Февруарий — Février . . . . .     | 2,450           | 2,396  | 2,546                  | 1,786          | 2,172           | 2,232         | 89'6            | 92'0   | 80'3                   | 84'9           | 88'2            | 85'9          |
| Мартъ — Mars . . . . .            | 2,474           | 2,407  | 2,596                  | 1,794          | 2,172           | 2,255         | 90'4            | 92'4   | 81'8                   | 85'2           | 88'2            | 86'7          |
| Априль — Avril . . . . .          | 2,521           | 2,443  | 2,644                  | 1,802          | 2,172           | 2,288         | 92'1            | 93'8   | 83'3                   | 85'6           | 88'2            | 88'0          |
| Май — Mai . . . . .               | 2,595           | 2,471  | 2,644                  | 1,802          | 2,282           | 2,319         | 94'8            | 94'9   | 83'3                   | 85'6           | 92'6            | 89'2          |
| Юний — Juin . . . . .             | 2,614           | 2,492  | 2,644                  | 1,802          | 2,294           | 2,328         | 95'5            | 95'7   | 83'3                   | 85'6           | 93'1            | 89'5          |

Бележки: 1. Годишнитѣ индекси сж изчислявани отъ цени отъ 67 града, а месечнитѣ индекси — отъ 12 града.

2. Индекситѣ за облѣклото и наемитѣ се изчисляватъ само два пѣти въ годината — априль и октомварий, обаче, тѣ се включватъ въ общия индексъ при изчислението му за всички месеци.

3. Месечнитѣ данни сж предварителни.

4. Месечнитѣ индекси отъ ноемварий 1940 до априль 1941 за групитѣ „облѣкло“, „наеми“, и „общо“ сж корегирани.

Notes: 1. Les indices annuels sont calculés sur les prix de 67 villes, tandis que les indices mensuels sont calculés sur les prix de 12 villes.

2. Les indices de l'habillement et des loyers ne sont calculés que deux fois pendant l'année — en avril et en octobre; cependant ils sont inclus dans l'indice général, lors du calcul de ce dernier pour tous les mois.

3. Les données mensuelles sont préliminaires.

4. Les indices mensuels de novembre 1940 à avril 1941 pour les groupes „habillement“, „loyers“ et „total“ sont corrigés.

#### 4. Борсови цени на зърненитѣ храни, варивата и фия въ градоветѣ Бургасъ и Варна Prix de bourse des céréales, des graines potagères et de la vesce dans les villes de Bourgas et Varna

| Години — Années<br>Месеци — Mois | Борсови цени за 100 кгр. — Prix de bourse pour 100 kgr. |                |                 |                 |                  |                 |                  |                   |                 | Индекси — Indices   |                |                 |                 |                  |                 |                  |                   |              |                            |
|----------------------------------|---|----------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-------------------|-----------------|---------------------|----------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-------------------|--------------|----------------------------|
|                                  | Пшеница*<br>Froment                                     | Ръжъ<br>Seigle | Ечемикъ<br>Orge | Овесъ<br>Avoine | Царевица<br>Maïs | Просо<br>Millet | Бобъ<br>Haricots | Леща<br>Lentilles | Фия<br>Vesce    | Пшеница*<br>Froment | Ръжъ<br>Seigle | Ечемикъ<br>Orge | Овесъ<br>Avoine | Царевица<br>Maïs | Просо<br>Millet | Бобъ<br>Haricots | Леща<br>Lentilles | Фия<br>Vesce | Общъ<br>индексъ<br>général |
| лева — leva                      |   |                |                 |                 |                  |                 |                  |                   | 1908—1912 = 100 |                     |                |                 |                 |                  |                 |                  |                   |              |                            |
| 1908—1912 **                     | 17.87   | 13.34          | 12.45           | 11.68           | 12.77            | 11.23           | 24.76            | 30.10             | 14.24           | 100                 | 100            | 100             | 100             | 100              | 100             | 100              | 100               | 100          | 100                        |
| 1930                             | 393.84  | 214.43         | 206.55          | 221.67          | 246.07           | 289.10          | 710.70           | —                 | 339.83          | 2,204               | 1,607          | 1,659           | 1,898           | 1,927            | 2,574           | 2,870            | —                 | 2,386        | 2,070                      |
| 1931                             | 226.71  | 187.02         | 213.01          | 263.72          | 202.20           | 218.82          | 364.41           | —                 | 340.91          | 1,269               | 1,402          | 1,711           | 2,258           | 1,583            | 1,949           | 1,472            | —                 | 2,394        | 1,437                      |
| 1932                             | 241.96  | 222.89         | 212.04          | 225.89          | 176.03           | 193.63          | 240.84           | 495.76            | 327.20          | 1,354               | 1,671          | 1,703           | 1,934           | 1,378            | 1,724           | 973              | 1,647             | 2,298        | 1,408                      |
| 1933                             | 202.71  | 149.51         | 139.51          | 183.85          | 132.53           | 156.54          | 189.96           | 288.16            | 204.70          | 1,134               | 1,121          | 1,121           | 1,574           | 1,038            | 1,394           | 767              | 957               | 1,438        | 1,096                      |
| 1934                             | 144.28  | 124.01         | 131.92          | 129.92          | 130.29           | 218.09          | 282.93           | 290.00            | 192.22          | 807                 | 930            | 1,050           | 1,112           | 1,020            | 1,942           | 1,143            | 963               | 1,350        | 927                        |
| 1935                             | 222.00  | —              | 198.36          | 267.50          | 174.86           | 237.15          | 340.82           | 350.00            | 319.59          | 1,242               | —              | 1,593           | 2,290           | 1,369            | 2,112           | 1,376            | 1,163             | 2,244        | 1,343                      |
| 1936                             | 265.90  | 168.71         | 209.96          | 211.61          | 168.20           | 190.04          | 367.52           | —                 | 267.81          | 1,488               | 1,265          | 1,686           | 1,812           | 1,317            | 1,692           | 1,484            | —                 | 1,881        | 1,440                      |
| 1937                             | 307.78  | 273.61         | 265.55          | 255.32          | 217.90           | 245.26          | 538.28           | 490.76            | 258.06          | 1,722               | 2,051          | 2,133           | 2,186           | 1,706            | 2,184           | 2,174            | 1,630             | 1,812        | 1,799                      |
| 1938                             | 302.11  | 283.67         | 326.96          | 282.20          | 264.01           | 459.42          | 493.82           | 583.74            | 269.16          | 1,691               | 2,126          | 2,626           | 2,416           | 2,067            | 4,091           | 2,007            | 1,939             | 1,890        | 1,935                      |
| 1939                             | 156.92  | —              | 271.52          | 337.78          | 269.49           | 552.22          | 861.16           | 980.00            | 348.77          | 878                 | —              | 2,181           | 2,892           | 2,110            | 4,917           | 3,478            | 3,256             | 2,449        | 1,516                      |
| 1940                             | 245.22  | 207.50         | 283.29          | 286.05          | 278.85           | 517.62          | 1,082.28         | 933.77            | 469.71          | 1,372               | 1,555          | 2,275           | 2,449           | 2,184            | 4,609           | 4,371            | 3,102             | 3,299        | 1,876                      |
| I                                | 233.50  | 207.50         | 275.85          | —               | 255.82           | 330.00          | 972.84           | —                 | 383.33          | 1,307               | 1,555          | 2,216           | —               | 2,003            | 2,939           | 3,929            | —                 | 2,692        | —                          |
| II                               | 246.00  | —              | 277.85          | 287.50          | 350.00           | 1,166.77        | —                | 395.21            | —               | 1,377               | —              | 2,232           | 2,461           | 2,040            | 3,117           | 4,712            | —                 | 2,775        | —                          |
| III                              | —   | —              | 298.09          | 285.00          | 240.51           | —               | 1,650.00         | —                 | 385.35          | —                   | —              | 2,394           | 2,440           | 1,883            | —               | 6,664            | —                 | 2,706        | —                          |
| IV                               | —   | —              | 315.00          | —               | 231.96           | 336.67          | 1,120.00         | —                 | 369.60          | —                   | —              | 1,816           | —               | 2,530            | 2,998           | 4,523            | —                 | 2,596        | —                          |
| V                                | —   | —              | 333.00          | —               | 247.82           | 345.00          | 1,186.54         | —                 | 370.25          | —                   | —              | 2,675           | —               | 1,941            | 3,072           | 4,792            | —                 | 2,600        | —                          |
| VI                               | —   | —              | 355.00          | —               | 250.42           | 349.85          | 1,100.00         | —                 | 370.47          | —                   | —              | 2,851           | —               | 1,961            | 3,115           | 4,443            | —                 | 2,602        | —                          |
| VII                              | —   | —              | —               | —               | 238.38           | 350.00          | —                | —                 | 370.00          | —                   | —              | —               | —               | 1,867            | 3,117           | —                | —                 | 2,598        | —                          |
| VIII                             | —   | —              | —               | —               | 250.07           | 355.00          | —                | —                 | 370.76          | —                   | —              | —               | —               | 1,958            | 3,161           | —                | —                 | 2,604        | —                          |
| IX                               | —   | —              | —               | —               | 274.27           | 375.13          | —                | —                 | 390.80          | —                   | —              | —               | —               | 2,148            | 3,340           | —                | —                 | 2,744        | —                          |
| X                                | —   | —              | —               | —               | 308.55           | 507.78          | —                | —                 | 440.45          | —                   | —              | —               | —               | 2,416            | 4,522           | —                | —                 | 3,093        | —                          |
| XI                               | —   | —              | —               | —               | 307.81           | 588.26          | —                | 1,002.50          | 482.19          | —                   | —              | —               | —               | 2,410            | 5,238           | —                | 3,331             | 3,386        | —                          |
| XII                              | —   | —              | —               | —               | 335.94           | 588.69          | —                | 875.45            | 577.93          | —                   | —              | —               | —               | 2,631            | 5,242           | —                | 2,908             | 4,058        | —                          |
| 1941                             | —   | —              | —               | —               | 334.84           | 560.00          | —                | 870.00            | 583.33          | —                   | —              | —               | —               | 2,622            | 4,987           | —                | 2,890             | 4,096        | —                          |
| I                                | —   | —              | —               | —               | 320.52           | 610.00          | —                | —                 | 535.00          | —                   | —              | —               | —               | 2,510            | 5,432           | —                | —                 | 3,757        | —                          |
| II                               | —   | —              | —               | —               | 339.96           | 600.00          | —                | 880.00            | 569.03          | —                   | —              | —               | —               | 2,662            | 5,343           | —                | 2,924             | 3,996        | —                          |
| III                              | —   | —              | —               | —               | 346.81           | 550.00          | 950.00           | 900.00            | 593.35          | —                   | —              | —               | —               | 2,716            | 4,898           | 3,837            | 2,990             | 4,167        | —                          |
| IV                               | —   | —              | —               | —               | 361.70           | 605.00          | 950.00           | —                 | 565.00          | —                   | —              | —               | —               | 2,832            | 5,387           | 3,837            | —                 | 3,968        | —                          |
| Юний<br>Juin                     | —   | —              | —               | —               | 436.20           | 598.18          | —                | —                 | —               | —                   | —              | —               | —               | 3,416            | 5,327           | —                | —                 | —            | —                          |
| Бургасъ<br>Bourgas               | —   | —              | —               | —               | —                | —               | —                | —                 | —               | —                   | —              | —               | —               | —                | —               | —                | —                 | —            | —                          |
| Варна<br>Varna                   | —   | —              | —               | —               | —                | —               | —                | —                 | —               | —                   | —              | —               | —               | —                | —               | —                | —                 | —            | —                          |
| Общо<br>En général               | —   | —              | —               | —               | 436.20           | 598.18          | —                | —                 | —               | —                   | —              | —               | —               | —                | —               | —                | —                 | —            | —                          |

Бележка. Срѣднитѣ цени за отдѣлнитѣ видове стоки сж изчислени, като сж взети подъ внимание оборотнитѣ количества на сдѣлките. Общитѣ индексъ е претегленъ съ коэффициентъ споредъ участието на отдѣлнитѣ видове стоки въ износа 1908—1912.  
Note. Les prix moyens des différentes espèces de marchandises sont calculés en prenant en considération les chiffres d'affaires des quantités de transactions. L'indice général est pondéré par le coefficient selon la participation aux exportations des différentes espèces de marchandises en 1908—1912.

\* Твърда и мека. — Blé dur et blé tendre.

\*\* Ценитѣ за 1908—1912 години сж изчислени отъ стойността и количествата на изнесенитѣ зърнени храни и пр.  
Les prix pour 1908—1912 sont calculés sur la valeur et les quantités des céréales exportées, etc.

#### 5. Индекси на ценитѣ на едро по групи стоки Indices des prix de gros par groupes de marchandises

| Години<br>Années<br>Месеци<br>Mois | 1914 = 100   |  |   |   |                       |                |                                | 1926 = 100   |  |   |   |                       |                |                                |
|------------------------------------|--|--|---|---|-----------------------|----------------|--------------------------------|--|--|---|---|-----------------------|----------------|--------------------------------|
|                                    | Храни отъ растителенъ произходъ<br>Aliments d'origine végétale | Храни отъ животински произходъ<br>Aliments d'origine animale | Текстилни материали и произведения<br>Matières textiles et leurs produits | Строителни материали<br>Matériaux de construction | Гориво<br>Combustible | Разни — Divers | Общъ индексъ<br>Indice général | Храни отъ растителенъ произходъ<br>Aliments d'origine végétale | Храни отъ животински произходъ<br>Aliments d'origine animale | Текстилни материали и произведения<br>Matières textiles et leurs produits | Строителни материали<br>Matériaux de construction | Гориво<br>Combustible | Разни — Divers | Общъ индексъ<br>Indice général |
| 1926                               | 3,028  | 3,424  | 3,344   | 2,301   | 2,804                 | 2,688          | 2,973                          | 100.0  | 100.0  | 100.0   | 100.0   | 100.0                 | 100.0          | 100.0                          |
| 1930                               | 2,377  | 2,990  | 2,707   | 2,348   | 2,685                 | 3,447          | 2,682                          | 78.5   | 87.3   | 80.9  | 102.0   | 95.7                  | 128.2          | 90.2                           |
| 1931                               | 1,778  | 2,382  | 2,261   | 2,048   | 2,471                 | 3,155          | 2,211                          | 58.7   | 69.6   | 67.6  | 89.0  | 88.1                  | 117.4          | 74.3                           |
| 1932                               | 1,567  | 2,043  | 2,061   | 2,009   | 2,479                 | 2,403          | 1,937                          | 51.8   | 59.7   | 61.6  | 87.3  | 88.4                  | 89.4           | 65.1                           |
| 1933                               | 1,294  | 1,819  | 2,087   | 2,028   | 2,248                 | 2,058          | 1,731                          | 42.7   | 53.1   | 62.4  | 88.1  | 80.2                  | 76.5           | 58.2                           |
| 1934                               | 1,588  | 1,652  | 2,109   | 1,953   | 2,171                 | 1,885          | 1,793                          | 52.5   | 48.2   | 63.1  | 84.9  | 77.4                  | 70.1           | 60.3                           |
| 1935                               | 1,692  | 1,720  | 2,010   | 1,822   | 2,146                 | 1,946          | 1,825                          | 55.9   | 50.2   | 60.1  | 79.2  | 76.5                  | 72.4           | 61.4                           |
| 1936                               | 1,601  | 1,755  | 2,014   | 1,842   | 2,153                 | 2,307          | 1,851                          | 52.9   | 51.3   | 60.2  | 80.0  | 76.8                  | 85.8           | 62.2                           |
| 1937                               | 1,844  | 1,867  | 2,199   | 2,176   | 2,254                 | 2,683          | 2,088                          | 60.9   | 54.5   | 65.8  | 94.5  | 80.4                  | 99.8           | 70.2                           |
| 1938                               | 1,960  | 2,126  | 1,972   | 2,161   | 2,290                 | 2,838          | 2,164                          | 64.7   | 62.1   | 59.0  | 93.9  | 81.7                  | 105.6          | 72.8                           |
| 1939                               | 1,856  | 2,400  | 1,910   | 2,160   | 2,275                 | 3,181          | 2,199                          | 61.3   | 70.1   | 57.1  | 93.9  | 81.1                  | 118.3          | 74.0                           |
| 1940                               | 2,150  | 2,670  | 2,527   | 2,623   | 2,583                 | 3,279          | 2,520                          | 71.0   | 78.0   | 75.6  | 114.0   | 92.1                  | 122.0          | 84.8                           |
| 1941                               | —  | —  | —   | —   | —                     | —              | —                              | —  | —  | —   | —   | —                     | —              | —                              |
| I                                  | 2,646  | 3,094  | 2,914   | 3,031   | 2,821                 | 3,093          | 2,858                          | 87.4   | 90.4   | 87.1  | 131.7   | 100.6                 | 115.1          | 96.1                           |
| II                                 | 2,678  | 2,864  | 2,913   | 3,071   | 2,926                 | 3,112          | 2,858                          | 88.5   | 83.6   | 87.1  | 133.5   | 104.3                 | 115.8          | 96.1                           |
| III                                | 2,767  | 2,924  | 2,941   | 3,119   | 2,925                 | 3,124          | 2,912                          | 91.4   | 85.4   | 88.0  | 135.6   | 104.3                 | 116.2          | 98.0                           |
| IV                                 | 2,896  | 2,989  | 2,948   | 3,130   | 2,935                 | 3,094          | 2,972                          | 95.7   | 87.3   | 88.2  | 130.2   | 104.7                 | 115.1          | 99.9                           |
| V                                  | 2,989  | 3,061  | 2,953   | 3,145   | 2,952                 | 3,096          | 3,023                          | 98.7   | 89.4   | 88.3  | 136.7   | 105.3                 | 115.2          | 101.7                          |
| VI                                 | 3,013  | 3,206  | 2,964   | 3,151   | 3,041                 | 3,102          | 3,061                          | 99.5   | 93.6   | 88.6  | 137.0   | 108.4                 | 115.4          | 102.9                          |

Бележка. Стокитѣ въ отдѣлнитѣ групи сж изброени въ таблица 6; при изчисляване индекситѣ сж изключени ябълкитѣ и копренитѣ пашуки, като сезонни стоки — Note. Les marchandises dans les différents groupes sont énumérées dans le tableau 6; lors du calcul des indices, les pommes et les cocons de vers à soie ont été exclus comme marchandises saisonnières.

## 6. Цени на едро въ градовете по години и месеци —

| Години<br>Месеци | I. Храни от растителен произход —                  |              |               |               |                 |                |   |            |                           |               |                 |                           |              |
|------------------|--|--------------|---------------|---------------|-----------------|----------------|---|------------|---------------------------|---------------|-----------------|---------------------------|--------------|
|                  | 100 кгр. — 100 kg.                                 |              |               |               |                 |                | 1 кгр. — 1 kg.                            |            |                           |               |                 |                           |              |
|                  | пшеница твърда и меква — froment dur et blé tendre | ръж — seigle | ечемик — orge | овес — avoine | царевица — maïs | боб — haricots | слънчоледово семе — semences de tournesol | ориз — riz | картофи — pommes de terre | лук — oignons | ябълки — pommes | сливи (печени) — pruneaux | Орехи — Noix |
| 1926             | 709.47   | 490.50       | 429.57        | 406.81        | 361.73          | 442.13         | 745.00                                    | 22.32      | 3.22                      | 1.99          | 7.86            | 13.00                     | 12.08        |
| 1937             | 392.55   | 295.64       | 256.18        | 243.43        | 225.83          | 527.35         | 337.62                                    | 11.15      | 1.93                      | 1.67          | 9.37            | 12.99                     | 10.14        |
| 1938             | 395.24   | 303.59       | 324.40        | 360.63        | 301.64          | 696.82         | 377.44                                    | 13.59      | 3.97                      | 4.76          | 8.94            | 14.32                     | 12.91        |
| 1939             | 399.28   | 320.53       | 289.74        | 325.59        | 270.35          | 899.58         | 345.96                                    | 14.55      | 3.28                      | 3.32          | 7.51            | 12.62                     | 11.42        |
| 1940             | 425.62   | 361.25       | 336.73        | 360.51        | 271.25          | 985.42         | 410.01                                    | 13.99      | 3.52                      | 2.26          | 11.06           | 14.08                     | 12.37        |
| 1941 I           | 453.00   | 398.00       | 390.00        | 410.00        | 339.07          | 850.00         | 490.00                                    | 16.23      | 3.82                      | 2.79          | 20.00           | 20.00                     | 21.00        |
| II               | 453.00   | 398.00       | 390.00        | 410.00        | 338.85          | 850.00         | 490.00                                    | 16.26      | 3.84                      | 2.71          | 20.00           | 20.00                     | 21.33        |
| III              | 453.00   | 398.00       | 390.00        | 410.00        | 349.83          | 850.00         | 490.00                                    | 16.27      | 3.95                      | 2.77          | 24.50           | 25.00                     | 23.33        |
| IV               | 453.00   | 398.00       | 390.00        | 410.00        | 405.00          | 850.00         | 490.00                                    | 16.29      | 4.16                      | 2.98          | —               | 25.00                     | 23.33        |
| V                | 453.00   | 398.00       | 390.00        | 410.00        | 405.00          | 850.00         | 490.00                                    | 16.29      | 7.23                      | 4.25          | —               | 25.00                     | —            |
| VI               | 453.00   | 398.00       | 390.00        | 410.00        | 405.00          | 850.00         | 490.00                                    | 16.29      | 4.05                      | 3.88          | —               | 25.00                     | —            |

## И н д е к с и —

|        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1926   | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| 1937   | 55.3  | 60.3  | 59.6  | 59.8  | 62.4  | 119.3 | 45.3  | 50.0  | 59.9  | 83.9  | 119.2 | 99.9  | 83.9  |
| 1938   | 55.7  | 61.9  | 75.5  | 88.6  | 83.4  | 157.6 | 50.7  | 60.9  | 123.3 | 239.2 | 113.7 | 110.2 | 106.9 |
| 1939   | 56.3  | 65.3  | 67.4  | 80.0  | 74.7  | 203.5 | 46.4  | 65.2  | 101.9 | 166.8 | 95.5  | 97.1  | 94.5  |
| 1940   | 60.0  | 73.6  | 78.4  | 88.6  | 75.0  | 222.9 | 55.0  | 62.7  | 109.3 | 113.6 | 140.7 | 108.3 | 102.4 |
| 1941 I | 63.9  | 81.1  | 90.8  | 100.8 | 93.7  | 192.3 | 65.8  | 72.7  | 118.6 | 140.2 | 254.5 | 153.8 | 173.8 |
| II     | 63.9  | 81.1  | 90.8  | 100.8 | 93.7  | 192.3 | 65.8  | 72.8  | 119.3 | 136.2 | 254.5 | 153.8 | 176.6 |
| III    | 63.9  | 81.1  | 90.8  | 100.8 | 96.7  | 192.3 | 65.8  | 72.9  | 122.7 | 139.2 | 311.7 | 192.3 | 193.1 |
| IV     | 63.9  | 81.1  | 90.8  | 100.8 | 112.0 | 192.3 | 65.8  | 73.0  | 129.2 | 149.7 | —     | 192.3 | 193.1 |
| V      | 63.9  | 81.1  | 90.8  | 100.8 | 112.0 | 192.3 | 65.8  | 73.0  | 224.5 | 213.6 | —     | 192.3 | —     |
| VI     | 63.9  | 81.1  | 90.8  | 100.8 | 112.0 | 192.3 | 65.8  | 73.0  | 125.8 | 195.0 | —     | 192.3 | —     |

1) От септември 1940 — брашно № 3; от декември 1940 насетне — брашно № 3 с 15% царевица, а от 15. IV. 1941 — брашно № 3 с 30% царевица.

(Продължение)

| Години<br>Месеци | II. Храни от животински произход<br>Aliments d'origine animale |                                |                          |   |                               |  | III. Текстилни материали и произведения — |  |   |  |                           |
|------------------|--|--------------------------------|--------------------------|---|-------------------------------|--|---|--|---|--|---------------------------|
|                  | 1 кгр. — 1 kg.   |                                |                          |   |                               |  | каса<br>caisse*                           |  |   |  |                           |
|                  | месо говеждо<br>viande de boeuf                                | месо свинско<br>viande de porc | месо свинско<br>saindoux | масло прясно,<br>краве, мепено<br>beurre frais de<br>vache, non fondu | сирене небито<br>fromage gras | нашквал<br>български<br>kashkaval (fromage<br>genre gruyère) | яйца прясни<br>oeufs frais                | вълна българска,<br>непрана<br>laine bulgare,<br>non lavée | вълна австралийска,<br>принъ<br>меринска**<br>laine australienne,<br>primie mérinos** | памукли сурови<br>coton crû de vers à<br>soie, cru | памук суровъ<br>coton cru |
| 1926             | 25.32  | 35.39                          | 54.75                    | 71.04   | 34.55                         | 65.40  | 3,481                                     | 63.38  | 286.54  | 91.65  | 63.32                     |
| 1937             | 15.30  | 19.83                          | 26.50                    | 39.55   | 16.94                         | 30.49  | 1,863                                     | 52.03  | 132.01  | 46.84  | 35.00                     |
| 1938             | 17.10  | 22.31                          | 30.46                    | 49.01   | 20.30                         | 35.82  | 2,091                                     | 42.49  | 92.30   | 46.84  | 35.00                     |
| 1939             | 18.78  | 25.61                          | 32.34                    | 50.09   | 21.43                         | 37.90  | 2,547                                     | 43.10  | 84.44   | 48.17  | 35.00                     |
| 1940             | 19.86  | 29.19                          | 36.57                    | 56.24   | 21.97                         | 38.06  | 3,008                                     | 57.30  | 1) 221.54   | 60.00  | 37.25                     |
| 1941 I           | 20.88  | 33.60                          | 42.00                    | 62.61   | 23.67                         | 40.00  | 3,849                                     | 62.00  | —   | —  | 45.00                     |
| II               | 20.88  | 33.60                          | 42.00                    | 61.93   | 23.67                         | 40.00  | 3,154                                     | 62.00  | 273.90  | —  | 45.00                     |
| III              | 21.17  | 33.75                          | 43.85                    | 64.93   | 24.50                         | 40.00  | 3,223                                     | 62.00  | —   | —  | 45.00                     |
| IV               | 22.38  | 35.00                          | 46.67                    | 68.00   | 27.82                         | 44.43  | 3,038                                     | 62.00  | 283.80  | —  | 45.00                     |
| V                | 22.38  | 35.00                          | 47.13                    | 70.00   | 27.90                         | 44.86  | 3,229                                     | 62.00  | —   | —  | 45.00                     |
| VI               | 22.38  | 35.00                          | 47.63                    | 69.00   | 27.90                         | 44.90  | 3,670                                     | —  | —   | 63.39  | 45.00                     |

## И н д е к с и —

|        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1926   | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| 1937   | 60.4  | 56.0  | 48.4  | 55.7  | 49.0  | 46.6  | 53.5  | 82.1  | 46.1  | 51.1  | 55.3  |
| 1938   | 67.5  | 63.0  | 55.6  | 69.0  | 58.8  | 54.8  | 60.1  | 67.0  | 32.2  | 51.1  | 55.3  |
| 1939   | 74.2  | 72.4  | 59.1  | 70.5  | 62.0  | 58.0  | 73.2  | 68.0  | 29.5  | 52.6  | 55.3  |
| 1940   | 78.4  | 82.5  | 66.8  | 79.2  | 63.6  | 58.2  | 86.4  | 90.4  | 77.3  | 65.5  | 58.8  |
| 1941 I | 82.5  | 94.9  | 76.7  | 88.1  | 68.5  | 61.2  | 110.6 | 97.8  | —     | —     | 71.1  |
| II     | 82.5  | 94.9  | 76.7  | 87.2  | 68.5  | 61.2  | 90.6  | 97.8  | 95.6  | —     | 71.1  |
| III    | 83.6  | 95.4  | 80.1  | 91.4  | 70.9  | 61.2  | 92.6  | 97.8  | —     | —     | 71.1  |
| IV     | 88.4  | 98.9  | 85.2  | 95.7  | 80.5  | 67.9  | 87.3  | 97.8  | 99.0  | —     | 71.1  |
| V      | 88.4  | 98.9  | 86.1  | 98.5  | 80.8  | 68.6  | 92.8  | 97.8  | —     | —     | 71.1  |
| VI     | 88.4  | 98.9  | 87.0  | 97.1  | 80.8  | 68.7  | 105.4 | —     | —     | 69.2  | 71.1  |

\* 1.440 броя.

\*\* Непрана-база прана; цените сж сиф Бургаско и Варненско пристанища без премията.

1) Изчислявана въз основа цената за вълна на ленти.

## Prix de gros dans les villes par années et mois

## Aliments d'origine végétale

| Aliments d'origine végétale                    |  |                                |              |   |                       |  |   |  |                           | Années | Mois |
|--|--|--------------------------------|--------------|---|-----------------------|--|---|--|---------------------------|--------|------|
| 100 кгр. kgr.                                  | 1 кгр. — 1 кгр.                          |                                | литъръ litre | градусъ degré   | 1 литъръ litre        | 1 кгр. — 1 кгр.                        |   |  |                           |        |      |
| бращино пшенично (№ 4) farine de froment (№ 4) | макарони и фиде macaronis et vermicelles | захаръ на пясъкъ sucre granulé | вино — vin   | ракия (сливова и гроздова) eau-de-vie (de prunes et de raisins) | оцетъ виненъ vinaigre | слънчогледово масло huile de tournesol | слънчогледово кюспе тоуртеау de tournesol | кафе сурово на зърна café cru en fèves | чай Цейлонъ thé de Ceylon |        |      |
| 887-20   | 16-40                                    | 23-54                          | 11-34        | 0-76  | 8-00                  | 34-45                                  | 2-66                                      | 118-16                                 | 219-99                    | 1926   |      |
| 371-01   | 9-62                                     | 22-00                          | 7-73         | 0-71  | 6-30                  | 13-07                                  | 2-20                                      | 126-80                                 | 228-08                    | 1937   |      |
| 384-58   | 9-60                                     | 22-00                          | 6-46         | 0-77  | 6-98                  | 14-45                                  | 2-28                                      | 117-61                                 | 225-18                    | 1938   |      |
| 399-88   | 9-61                                     | 22-00                          | 5-15         | 0-54  | 6-41                  | 14-32                                  | 2-17                                      | 121-14                                 | 228-28                    | 1939   |      |
| 435-92   | 10-46                                    | 22-40                          | 9-33         | 0-73  | 6-74                  | 17-11                                  | 2-46                                      | 148-75                                 | 283-60                    | 1940   |      |
| 505-36   | 13-93                                    | 23-50                          | 15-57        | 1-11  | 7-30                  | 21-57                                  | 2-93                                      | 157-06                                 | 327-30                    | I 1941 |      |
| 505-18   | 14-20                                    | 23-50                          | 15-92        | 1-20  | 7-30                  | 21-63                                  | 2-93                                      | 158-09                                 | 339-86                    | II     |      |
| 505-18   | 14-20                                    | 23-50                          | 17-05        | 1-32  | 7-40                  | 22-22                                  | 2-94                                      | 162-80                                 | 340-78                    | III    |      |
| 504-04   | 14-20                                    | 23-50                          | 18-48        | 1-51  | 7-43                  | 22-27                                  | 2-94                                      | 163-65                                 | 341-75                    | IV     |      |
| 503-00   | 14-95                                    | 23-50                          | 19-28        | 1-73  | 7-60                  | 22-31                                  | 2-94                                      | 163-65                                 | 350-25                    | V      |      |
| 501-86   | 15-70                                    | 23-50                          | 19-53        | 1-87  | 7-65                  | 22-31                                  | 2-94                                      | 170-09                                 | 363-38                    | VI     |      |

## I n d i c e s

|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |        |      |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|------|
| 100-0 | 100-0 | 100-0 | 100-0 | 100-0 | 100-0 | 100-0 | 100-0 | 100-0 | 100-0 | 100-0  | 1926 |
| 41-8  | 58-7  | 93-5  | 68-2  | 93-4  | 78-8  | 37-9  | 82-7  | 107-3 | 103-7 | 1937   |      |
| 43-3  | 58-5  | 93-5  | 57-0  | 101-3 | 87-3  | 41-9  | 85-7  | 99-5  | 102-4 | 1938   |      |
| 45-1  | 58-6  | 93-5  | 45-4  | 71-1  | 80-1  | 41-6  | 81-6  | 102-5 | 103-8 | 1939   |      |
| 49-1  | 63-8  | 95-2  | 82-3  | 96-1  | 84-3  | 49-7  | 92-5  | 125-9 | 128-9 | 1940   |      |
| 57-0  | 84-9  | 99-8  | 137-3 | 146-1 | 91-3  | 62-6  | 110-2 | 132-9 | 148-8 | I 1941 |      |
| 56-9  | 86-6  | 99-8  | 140-4 | 157-9 | 91-3  | 62-8  | 110-2 | 133-8 | 154-5 | II     |      |
| 56-9  | 86-6  | 99-8  | 150-4 | 173-7 | 92-5  | 64-5  | 110-5 | 137-8 | 154-9 | III    |      |
| 56-8  | 86-6  | 99-8  | 163-0 | 198-7 | 92-9  | 64-6  | 110-5 | 138-5 | 155-3 | IV     |      |
| 56-7  | 91-2  | 99-8  | 170-0 | 227-6 | 95-0  | 64-8  | 110-5 | 138-5 | 159-2 | V      |      |
| 56-6  | 95-7  | 99-8  | 172-2 | 246-1 | 95-6  | 64-8  | 110-5 | 143-9 | 165-2 | VI     |      |

<sup>1)</sup> Depuis septembre 1940 — farine № 3; depuis décembre 1940 — farine № 3 avec 15% de maïs, et depuis avril 1941 — farine № 3 avec 30% de maïs.

(Suite)

## Matières textiles et leurs produits

| Matières textiles et leurs produits                       |   |  |   |              |                |                 |                                  |   |  | Années | Mois |
|---|---|--|---|--------------|----------------|-----------------|----------------------------------|---|--|--------|------|
| 1 кгр.  | 1 метъръ — 1 mètre  |  |   |              |                | 1 кгр. kgr.     | 1 дузина douzaine                | 1 брой nombre   |  |        |      |
| конопъ на влакна 1 качество chanvre en filasses 1 qualité | пълнени прежди (българско фланъ к-во) fils de laine (qualité bulgare) | памучни прежди суланъ есмеръ (български) № № 4-8 fils de coton non retors et non blanchis № № 4-8 (bulgare). | вълненъ платъ (българско к-во) étoffes de laine (qualité bulgare) | каботъ cabot | хаче — percale | басма Indiennes | вълна конопени cordes de chanvre | конци (макарин) № № 40-50 10,0 ярда fils (bobines) № № 40-50 — 1000 yards | чувади 450 грама (за брашно) sacs de 450 gr. (pour farine) |        |      |
| 31-45   | 225-69  | 98-74  | 330-21  | 25-09        | 31-89          | 28-58           | 73-88                            | 251-50  | 17-50  | 1926   |      |
| 23-58   | 155-49  | 61-59  | 243-00  | 15-65        | 22-78          | 20-72           | 32-68                            | 193-25  | 26-17  | 1937   |      |
| 20-94   | 140-00  | 50-58  | 238-00  | 14-71        | 22-19          | 20-05           | 29-05                            | 202-50  | 25-55  | 1938   |      |
| 20-67   | 139-68  | 46-53  | 231-00  | 13-98        | 21-41          | 19-83           | 30-28                            | 202-50  | 24-20  | 1939   |      |
| 28-97   | 180-25  | 68-83  | 281-00  | 17-45        | 23-53          | 22-07           | 37-27                            | 220-10  | 37-03  | 1940   |      |
| 34-00   | 204-60  | 77-87  | 309-00  | 21-03        | 26-77          | 23-10           | 47-00                            | 235-00  | 44-00  | I 1941 |      |
| 34-00   | 202-78  | 77-87  | 309-00  | 21-03        | 27-76          | 24-14           | 47-00                            | 235-00  | 44-00  | II     |      |
| 34-00   | 202-78  | 80-25  | 309-00  | 21-04        | 28-20          | 24-24           | 47-00                            | 235-00  | 44-00  | III    |      |
| 34-00   | 202-78  | 80-22  | 309-00  | 21-04        | 28-33          | 24-57           | 47-00                            | 235-00  | 44-00  | IV     |      |
| 34-00   | 202-78  | 80-22  | 309-00  | 21-06        | 28-39          | 26-60           | 47-00                            | 235-00  | 44-00  | V      |      |
| 34-00   | 202-78  | 80-22  | 309-00  | 21-05        | 28-40          | 28-38           | 47-00                            | 235-00  | 44-00  | VI     |      |

## I n d i c e s

|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |        |      |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|------|
| 100-0 | 100-0 | 100-0 | 100-0 | 100-0 | 100-0 | 100-0 | 100-0 | 100-0 | 100-0 | 100-0  | 1926 |
| 75-0  | 68-9  | 62-4  | 73-6  | 62-4  | 71-4  | 72-5  | 44-2  | 76-8  | 149-5 | 1937   |      |
| 66-6  | 62-0  | 51-2  | 72-1  | 58-6  | 69-6  | 70-2  | 39-3  | 80-5  | 146-0 | 1938   |      |
| 65-7  | 61-9  | 47-1  | 70-0  | 55-7  | 67-1  | 69-4  | 41-0  | 80-5  | 138-3 | 1939   |      |
| 92-1  | 79-9  | 69-7  | 85-1  | 69-5  | 73-8  | 77-2  | 50-4  | 87-5  | 211-6 | 1940   |      |
| 108-1 | 90-7  | 78-9  | 93-6  | 83-8  | 83-9  | 80-8  | 63-6  | 93-4  | 251-4 | I 1941 |      |
| 108-1 | 89-8  | 78-9  | 93-6  | 83-8  | 87-0  | 84-5  | 63-6  | 93-4  | 251-4 | II     |      |
| 108-1 | 89-8  | 81-3  | 93-6  | 83-9  | 88-4  | 84-8  | 63-6  | 93-4  | 251-4 | III    |      |
| 108-1 | 89-8  | 81-2  | 93-6  | 83-9  | 88-8  | 86-0  | 63-6  | 93-4  | 251-4 | IV     |      |
| 108-1 | 89-8  | 81-2  | 93-6  | 83-9  | 89-0  | 93-1  | 63-6  | 93-4  | 251-4 | V      |      |
| 108-1 | 89-8  | 81-2  | 93-6  | 83-9  | 89-1  | 99-3  | 63-6  | 93-4  | 251-4 | VI     |      |

\* 1,440 unités.

\*\* Laine non lavée — sur la base de la laine lavée; les prix de la laine australienne sont cif les ports de Bourgas et Varna, non compris la prime.

<sup>1)</sup> Calculé sur la base du prix de la laine en rubans.

## 6. Цени на едро въ градоветъ по години и месеци —

(Продължение)

|               |        | IV. Строителни материали —          |                                  |  |  |  |  |                      |
|---------------|--------|-------------------------------------|----------------------------------|--|--|--|--|----------------------|
|               |        | 1 м <sup>3</sup> — 1 m <sup>3</sup> |                                  | 1000 броя unités   |  | 1 тонъ tonne                               | маса 10 м <sup>3</sup> caisse 10 m <sup>3</sup>                          | 1 тонъ tonne         |
| Години        | Месеци | дъски чамови<br>planches de sapin   | греди чамови<br>poutres de sapin | керемиди типъ<br>марсилски<br>tuiles type<br>marseillais | тузлии (машинни)<br>briques fabriquées | циментъ<br>(български)<br>ciment (bulgare) | стъкла за<br>прозорци<br>(обикновени)<br>verres à vitres<br>(ordinaires) | вапа —<br>chaux-vive |
| 1926          |        | 1,844                               | 1,194                            | 3,143  | 1,223                                  | 1,642                                      | 1,046  | 816                  |
| 1937          |        | 2,160                               | 1,315                            | 1,274  | 726                                    | 1,375                                      | 588  | 615                  |
| 1938          |        | 2,264                               | 1,574                            | 1,386  | 776                                    | 1,375                                      | 593  | 630                  |
| 1939          |        | 2,338                               | 1,707                            | 1,449  | 805                                    | 1,375                                      | 594  | 615                  |
| 1940          |        | 2,391                               | 1,714                            | 1,553  | 895                                    | 1,375                                      | 601  | 695                  |
| 1941          | I      | 2,591                               | 1,786                            | 1,908  | 1,037                                  | 1,375                                      | 623  | 885                  |
|               | II     | 2,589                               | 1,803                            | 2,013  | 1,070                                  | 1,375                                      | 623  | 900                  |
|               | III    | 2,645                               | 1,828                            | 2,046  | 1,095                                  | 1,375                                      | 623  | 925                  |
|               | IV     | 2,628                               | 1,829                            | 2,038  | 1,095                                  | 1,375                                      | 623  | 930                  |
|               | V      | 2,625                               | 1,854                            | 2,058  | 1,097                                  | 1,410                                      | 625  | 930                  |
|               | VI     | 2,596                               | 1,854                            | 2,063  | 1,097                                  | 1,439                                      | 625  | 930                  |
| Л е в а       |        |                                     |                                  |  |  |  |  |                      |
| 1926          |        | 100·0                               | 100·0                            | 100·0  | 100·0                                  | 100·0                                      | 100·0  | 100·0                |
| 1937          |        | 117·1                               | 110·2                            | 40·5   | 59·4                                   | 83·7                                       | 56·2   | 75·4                 |
| 1938          |        | 122·8                               | 131·8                            | 44·1   | 63·5                                   | 83·7                                       | 56·7   | 77·2                 |
| 1939          |        | 126·8                               | 143·0                            | 46·1   | 65·8                                   | 83·7                                       | 56·8   | 75·4                 |
| 1940          |        | 129·7                               | 143·6                            | 49·8   | 73·2                                   | 83·7                                       | 57·5   | 85·2                 |
| 1941          | I      | 140·5                               | 149·6                            | 60·7   | 84·8                                   | 83·7                                       | 59·6   | 108·8                |
|               | II     | 140·4                               | 151·0                            | 64·0   | 87·5                                   | 83·7                                       | 59·6   | 110·3                |
|               | III    | 143·4                               | 153·1                            | 65·1   | 89·5                                   | 83·7                                       | 59·6   | 113·4                |
|               | IV     | 142·5                               | 153·2                            | 64·8   | 89·5                                   | 83·7                                       | 59·6   | 114·0                |
|               | V      | 142·4                               | 155·3                            | 65·5   | 89·7                                   | 85·9                                       | 59·8   | 114·0                |
|               | VI     | 140·8                               | 155·3                            | 65·6   | 89·7                                   | 87·6                                       | 59·8   | 114·0                |
| И н д е к с и |        |                                     |                                  |  |  |  |  |                      |

(Продължение и край)

|               |        | VI. Р а з н и  |   |                                      |                                   |  |  |   |                             |
|---------------|--------|--|---|--------------------------------------|-----------------------------------|--|--|---|-----------------------------|
|               |        | 1 кгр. — 1 kgr.  |   | 1 дцм <sup>2</sup> dcm <sup>2</sup>  | 1 чифтъ paire                     | 1 килограмъ —  |  |   |                             |
| Години        | Месеци | кожи сурови<br>волски<br>(български)<br>peaux brutes de<br>boeufs (bulgares) | кожи сурови<br>южно-<br>американски<br>(Колумбия) *<br>Peaux de boeufs,<br>brutes, del'Amé-<br>rique du Sud<br>(Colombie) * | гъонъ (дебелъ)<br>cuir pour semelles | боксь<br>peaux de veau<br>tannées | цараули гъмени,<br>мъжки<br>mocassins en<br>saouitchou, pour<br>hommes | хартия печатарска<br>(негатирана)<br>papier d'imprimerie<br>(non saliné) | минерално масло<br>(вискозитетъ 6—7)<br>Huile minérale<br>(viscosité 6—7) | синь камъкъ<br>vitriol bleu |
| 1926          |        | 28·18  | 97·81   | 113·68                               | 6·60                              | 165·00   | 18·58  | 11·31   | 23·98                       |
| 1937          |        | 22·17  | 54·50   | 94·26                                | 3·16                              | 85·94  | 19·67  | 15·72   | 11·45                       |
| 1938          |        | 16·96  | 46·50   | 85·67                                | 2·83                              | 84·93  | 18·68  | 15·68   | 10·74                       |
| 1939          |        | 18·54  | 51·25   | 84·04                                | 2·67                              | 83·63  | 17·66  | 15·63   | 10·89                       |
| 1940          |        | 25·00  | 73·65   | 100·33                               | 3·27                              | 90·88  | 18·03  | 18·03   | 19·22                       |
| 1941          | I      | 25·00  | —   | 116·54                               | 3·60                              | 92·50  | 18·08  | 19·10   | 23·64                       |
|               | II     | 25·00  | —   | 116·68                               | 3·80                              | 92·50  | 18·08  | 19·10   | 23·64                       |
|               | III    | 25·00  | —   | 116·92                               | 3·80                              | 92·50  | 18·08  | 19·10   | 23·64                       |
|               | IV     | 25·00  | 78·79   | 117·58                               | 3·83                              | 92·50  | 19·18  | 19·10   | 25·65                       |
|               | V      | 25·00  | —   | 117·65                               | 3·83                              | 92·50  | 19·18  | 19·10   | 26·08                       |
|               | VI     | 25·00  | —   | 117·93                               | 3·83                              | 92·50  | 19·18  | 19·10   | 26·50                       |
| Л е в а       |        |  |   |                                      |                                   |  |  |   |                             |
| 1926          |        | 100·0  | 100·0   | 100·0                                | 100·0                             | 100·0  | 100·0  | 100·0   | 100·0                       |
| 1937          |        | 78·7   | 55·7  | 82·9                                 | 47·9                              | 52·1   | 105·9  | 139·0   | 47·7                        |
| 1938          |        | 60·2   | 47·5  | 75·4                                 | 42·9                              | 51·5   | 100·5  | 138·6   | 44·8                        |
| 1939          |        | 65·8   | 52·4  | 73·9                                 | 40·5                              | 50·7   | 95·0   | 138·2   | 45·4                        |
| 1940          |        | 88·7   | 75·3  | 88·3                                 | 49·5                              | 55·1   | 97·0   | 159·4   | 80·2                        |
| 1941          | I      | 88·7   | —   | 102·5                                | 54·5                              | 56·1   | 97·3   | 168·9   | 98·6                        |
|               | II     | 88·7   | —   | 102·6                                | 57·6                              | 56·1   | 97·3   | 168·9   | 98·6                        |
|               | III    | 88·7   | —   | 102·9                                | 57·6                              | 56·1   | 97·3   | 168·9   | 98·6                        |
|               | IV     | 88·7   | 80·6  | 103·4                                | 58·0                              | 56·1   | 103·2  | 168·9   | 107·0                       |
|               | V      | 88·7   | —   | 103·5                                | 58·0                              | 56·1   | 103·2  | 168·9   | 108·8                       |
|               | VI     | 88·7   | —   | 103·7                                | 58·0                              | 56·1   | 103·2  | 168·9   | 110·5                       |
| И н д е к с и |        |  |   |                                      |                                   |  |  |   |                             |

\* Ценитъ на кожи южно-американски сж сифъ Бургазко и Варненско пристанища безъ премията.

\*\* До 1935 г. сж публикувани цени на изнесенъ манипулиранъ тютюнъ на листа, редовни партии съ рандеманъ отъ 20—30%. Отъ януари 1936 се наблюдаватъ ценитъ на тютюнъ на листа отъ следнитъ произходи: басма Кърджалийска (джебелъ) и баши бали Неврокопски и Пловдивски — яка съ редовна манипулация и рандеманъ 30%.

1) Отъ октомври 1939 насетне — цена определена отъ Министерството на търговията, промишлеността и труда за кожи безъ муцуна, опашка и рога. Ценитъ въ миналото се отнасятъ за дъли кожи.

2) Отъ юни 1940 до мартъ 1941 цената на соль морска на кристали е срѣдна отъ българска и чуждестранна соль.



## Prix de gros dans les villes par annés et mois

(Suite)

| Matériaux de construction                 |   |  | V. Гориво — Combustible  |                                    |   |                |                 |                                     | Années | Mois |   |
|---|---|--|--|------------------------------------|---|----------------|-----------------|-------------------------------------|--------|------|---|
| 1 кгp. — 1 kgp.                           |   |  | 1 тонъ<br>tonne  | 100 кгp.<br>kgp.                   | м³ — m³   | 1 кгp. — kgp.  |                 | 1 литъръ<br>litre                   |        |      |   |
| желязо<br>(за бетонъ)<br>fer (pour béton) | ламарина<br>желязо, черна<br>feuilles de fer,<br>noir | гвозден обикно-<br>вени, 4 м. м.<br>дебелина<br>clous ordinaires,<br>4 mm. de grosseur | каменни въглища,<br>I кач., пърнишки<br>houille I qualité<br>de Pernik | дървени въглища<br>charbon de bois | дърва за горене<br>(дърбови)<br>bois de chauffage<br>(de chêne) | газъ — pétrole | бензинъ—essence | спиртъ за горене<br>alcool à brûler |        |      |   |
| l   | e   | v  | a  | l                                  | e   | a              | a               | l                                   | e      | v    | a |
| 6-20                                      | 8-78  | 10-79  | 696  | 212                                | 275-22  | 9-50           | 18-26           | 20-17                               | 1926   |      |   |
| 7-96                                      | 10-17   | 10-96  | 553  | 156                                | 234-00  | 6-65           | 14-24           | 32-54                               |        |      |   |
| 7-32                                      | 9-50  | 11-21  | 564  | 163                                | 238-00  | 6-79           | 14-20           | 32-85                               |        |      |   |
| 7-15                                      | 9-05  | 10-05  | 564  | 164                                | 229-00  | 7-04           | 14-68           | 32-86                               |        |      |   |
| 10-16                                     | 11-12   | 15-80  | 571  | 185                                | 246-00  | 9-77           | 18-95           | 33-84                               |        |      |   |
| 12-11                                     | 13-57   | 19-65  | 571  | 236                                | 286-00  | 10-40          | 19-72           | 33-90                               |        |      |   |
| 12-19                                     | 14-40   | 19-69  | 643  | 237                                | 294-00  | 10-40          | 19-72           | 33-90                               |        |      |   |
| 12-39                                     | 14-40   | 19-86  | 643  | 239                                | 296-00  | 10-15          | 19-72           | 33-90                               |        |      |   |
| 12-50                                     | 14-49   | 19-87  | 643  | 249                                | 297-00  | 10-15          | 19-72           | 34-13                               |        |      |   |
| 12-55                                     | 14-48   | 19-95  | 643  | 250                                | 301-00  | 10-15          | 19-72           | 34-13                               |        |      |   |
| 12-59                                     | 14-62   | 19-91  | 643  | 253                                | 301-00  | 10-93          | 21-96           | 34-13                               |        |      |   |
| Indices                                   |   |  |  |                                    |   |                |                 |                                     |        |      |   |
| 100-0                                     | 100-0   | 100-0  | 100-0  | 100-0                              | 100-0   | 100-0          | 100-0           | 100-0                               | 1926   |      |   |
| 128-4                                     | 115-8   | 101-6  | 79-5   | 73-6                               | 85-0  | 70-0           | 78-0            | 161-3                               |        |      |   |
| 118-1                                     | 108-2   | 103-9  | 81-0   | 76-9                               | 86-5  | 71-5           | 77-8            | 162-9                               |        |      |   |
| 115-3                                     | 103-1   | 93-1   | 81-0   | 77-4                               | 83-2  | 74-1           | 80-4            | 162-9                               |        |      |   |
| 163-9                                     | 126-7   | 146-4  | 82-0   | 87-3                               | 89-4  | 102-8          | 103-8           | 167-8                               |        |      |   |
| 195-3                                     | 154-6   | 182-1  | 82-0   | 111-3                              | 103-9   | 109-5          | 108-0           | 168-1                               |        |      |   |
| 196-6                                     | 164-0   | 182-5  | 92-4   | 111-8                              | 106-8   | 109-5          | 108-0           | 168-1                               |        |      |   |
| 199-8                                     | 164-0   | 184-1  | 92-4   | 112-7                              | 107-6   | 106-8          | 108-0           | 168-1                               |        |      |   |
| 201-6                                     | 165-0   | 184-2  | 92-4   | 117-5                              | 107-9   | 106-8          | 108-0           | 169-2                               |        |      |   |
| 202-4                                     | 164-9   | 184-9  | 92-4   | 117-9                              | 109-4   | 106-8          | 108-0           | 169-2                               |        |      |   |
| 203-1                                     | 166-5   | 184-5  | 92-4   | 119-3                              | 109-4   | 115-1          | 120-3           | 169-2                               |        |      |   |

(Suite et fin)

| D i v e r s                      |   |  |  |  |   |                              |                                     |      |   | Années | Mois |
|----------------------------------|---|--|--|--|---|------------------------------|-------------------------------------|------|---|--------|------|
| I k i l o g r a m m e s          |   |  |  |  |   |                              |                                     |      |   |        |      |
| сода каустикъ<br>soude caustique | сапунъ за пране<br>(типъ марсийски)<br>savon à blanchir<br>(type marseillais) | соль морска<br>на кристали<br>sel marin<br>en cristaux | тютонь Кърджалийски джебел**<br>tabac djebel de Kirdjaly** | тютонь Неврокопски б. б.**<br>tabac bachi-bali de Nevrokop** | тютонь Пловдивски яна б. б.**<br>tabac bachi-bali de Plovdiv—yaka** | чурувъ суровъ<br>fonte brute | медь на листа<br>cuivre en feuilles |      |   |        |      |
| l                                | e   | v  | a  | l  | e   | v                            | a                                   | l    | e | v      | a    |
| 15-73                            | 29-19   | 3-27   | 75-00  |  |   | 4-46                         | 69-90                               | 1926 |   |        |      |
| 14-01                            | 14-58   | 2-36   | 180-00   | 112-50   | 100-00  | 5-15                         | 55-18                               |      |   |        |      |
| 12-63                            | 14-15   | 2-36   | 180-00   | 128-75   | 117-50  | 4-07                         | 53-41                               |      |   |        |      |
| 12-52                            | 14-28   | 2-36   | 186-50   | 152-50   | 138-75  | 3-77                         | 56-97                               |      |   |        |      |
| 14-62                            | 17-10   | 2-87   | 177-75   | 141-42   | 132-25  | 5-63                         | 65-68                               |      |   |        |      |
| 18-34                            | 17-88   | 3-38   | 150-00   | 117-00   | 116-00  | 6-33                         | 72-00                               |      |   |        |      |
| 18-70                            | 17-88   | 3-38   | 160-00   | 125-00   | 110-00  | 6-33                         | 72-00                               |      |   |        |      |
| 18-83                            | 17-90   | 3-38   | 160-00   | 125-00   | 110-00  | 7-96                         | 74-96                               |      |   |        |      |
| 18-86                            | 17-90   | 2-54   | 160-00   | 125-00   | 110-00  | 8-24                         | 77-63                               |      |   |        |      |
| 18-97                            | 17-90   | 2-54   | 160-00   | 125-00   | 110-00  | 8-24                         | 77-63                               |      |   |        |      |
| 19-32                            | 17-90   | 2-54   | 160-00   | 125-00   | 110-00  | 7-69                         | 77-63                               |      |   |        |      |
| Indices                          |   |  |  |  |   |                              |                                     |      |   |        |      |
| 100-0                            | 100-0   | 100-0  | —  | —  | —   | 100-0                        | 100-0                               | 1926 |   |        |      |
| 89-1                             | 49-9  | 72-2   | —  | —  | —   | 115-5                        | 78-9                                |      |   |        |      |
| 80-3                             | 48-5  | 72-2   | —  | —  | —   | 91-3                         | 76-4                                |      |   |        |      |
| 79-6                             | 48-9  | 72-2   | —  | —  | —   | 84-5                         | 81-5                                |      |   |        |      |
| 92-9                             | 58-6  | 87-8   | —  | —  | —   | 126-2                        | 94-0                                |      |   |        |      |
| 116-6                            | 61-3  | 103-4  | —  | —  | —   | 141-9                        | 103-0                               |      |   |        |      |
| 118-9                            | 61-3  | 103-4  | —  | —  | —   | 141-9                        | 103-0                               |      |   |        |      |
| 119-7                            | 61-3  | 103-4  | —  | —  | —   | 178-5                        | 107-2                               |      |   |        |      |
| 120-0                            | 61-3  | 77-7   | —  | —  | —   | 184-8                        | 111-1                               |      |   |        |      |
| 120-6                            | 61-3  | 77-7   | —  | —  | —   | 184-8                        | 111-1                               |      |   |        |      |
| 122-8                            | 61-3  | 77-7   | —  | —  | —   | 172-4                        | 111-1                               |      |   |        |      |

\* Les prix des peaux de l'Amérique du Sud sont cif les ports de Bourgas et Varna, non compris la prime.

\*\* Jusqu'en 1935 on a publié les prix des tabacs manipulés exportés en feuilles, parties régulières à rendement de 20—30%. Depuis janvier 1936 on relève les prix des tabacs en feuilles des provenances suivantes: basma de Kirdjaly (djé el) et bachi-bali, de Nevrokop et de Plovdiv — yaka ayant une manipulation régulière, à rendement de 30%.

1) Depuis octobre 1939 — prix fixé par le Ministère du commerce, de l'industrie et du travail pour les peaux sans gueule, sans queue et cornes. Les prix dans le passé se rapportaient à des peaux entières.

2) Depuis juillet 1940 jusqu'à mars 1941 le prix du sel marin en cristaux représente la moyenne du sel bulgare et du sel étranger.

## МЕЖДУНАРОДЕНЪ ПРЕГЛЕДЪ — APERÇU INTERNATIONAL

## Индексъ на ценитѣ на едро — Indices des prix de gros

База — 1939=100 — Base

| Година<br>Années | Месеци<br>Mois | България — Bulgarie | Великобритания<br>Grande-Bretagne | Германия — Allemagne | Гърция — Grèce | Дания — Danemark | Норвегия — Norvège | Ромъния — Roumanie | Унгария — Hongrie | Швейцария — Suisse | Швеция — Suède | Югославия — Yougoslavie | Аргентина — Argentine | Канада — Canada | Китай — Chine | Съединени-Штати<br>Etats-Unis | Южно-Африкански съюзъ<br>Union sud-africaine | Япония — Japon |
|------------------|----------------|---------------------|-----------------------------------|----------------------|----------------|------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--------------------|----------------|-------------------------|-----------------------|-----------------|---------------|-------------------------------|--|----------------|
| 1938             |                | 98'4                | 98'8                              | 98'8                 | 100'9          | 94'9             | 98'0               | 88'7               | 100'0             | 96'3               | 96'5           | 98'8                    | 97'8                  | 104'3           | 63'0          | 101'8                         | 91'8   | 90'5           |
| 1939             |                | 100                 | 100                               | 100                  | 100            | 100              | 100                | 100                | 100               | 100                | 100            | 100                     | 100                   | 100             | 100           | 100                           | 100  | 100            |
| 1940             |                | 114'6               | 133'7                             | 103'2                | 118'3          | 145'8            | 130'3              | 149'3              | 116'6             | 128'6              | 126'9          | 149'9                   | 113'8                 | 109'8           | 208'8         | 101'8                         | 99'7   | 112'3          |
|                  | I              | 103                 | 123                               | 101                  | 111            | 130              | 117                | 124                | 107               | 115                | 118            | 117                     | 116                   | 110             | 153           | 102                           | 96   | 115            |
|                  | II             | 104                 | 126                               | 101                  | 112            | 137              | 122                | 130                | 108               | 117                | 120            | 120                     | 114                   | 110             | 161           | 102                           | 97   | 114            |
|                  | III            | 106                 | 126                               | 103                  | 113            | 141              | 127                | 136                | 109               | 119                | 122            | 125                     | 115                   | 110             | 186           | 101                           | 98   | 112            |
|                  | IV             | 106                 | 129                               | 103                  | 116            | 142              | 128                | 144                | 109               | 120                | 123            | 129                     | 114                   | 110             | 198           | 102                           | 98   | 113            |
|                  | V              | 107                 | 131                               | 103                  | 117            | 141              |                    | 149                | 114               | 121                | 124            | 130                     | 115                   | 109             | 224           | 101                           | 99   | 112            |
|                  | VI             | 108                 | 132                               | 103                  | 117            | 140              | 127                | 150                | 115               | 125                | 124            | 134                     | 114                   | 108             | 218           | 101                           | 99   | 111            |
|                  | VII            | 111                 | 136                               | 104                  | 118            | 140              | 129                | 150                | 118               | 127                | 127            | 136                     | 115                   | 109             | 211           | 101                           | 99   | 110            |
|                  | VIII           | 116                 | 137                               | 104                  | 120            | 144              | 133                | 155                | 121               | 131                | 127            | 153                     | 113                   | 110             | 209           | 100                           | 100  | 110            |
|                  | IX             | 122                 | 137                               | 104                  | 121            | 154              | 132                | 160                | 123               | 136                | 129            | 163                     | 113                   | 110             | 220           | 101                           | 101  | 111            |
|                  | X              | 129                 | 139                               | 104                  | 123            | 157              | 134                | 163                | 124               | 140                | 134            | 167                     | 112                   | 110             | 234           | 102                           | 103  | 112            |
|                  | XI             | 132                 | 143                               | 104                  | 125            | 161              | 142                | 165                | 125               | 145                | 137            | 173                     | 113                   | 111             | 240           | 104                           | 103  | 112            |
|                  | XII            | 132                 | 145                               | 104                  |                | 162              | 144                | 155                | 126               | 147                | 138            | 182                     | 113                   | 111             | 251           | 104                           | 103  | 113            |
| 1941             |                |                     |                                   |                      |                |                  |                    |                    |                   |                    |                |                         |                       |                 |               |                               |  |                |
|                  | I              | 130                 | 146                               | 104                  |                | 163              | 145                |                    | 126               | 150                | 141            | 190                     | 115                   | 113             | 269           | 105                           | 104  | 113            |
|                  | II             | 130                 | 146                               | 105                  |                | 168              | 150                |                    | 129               | 151                | 143            | 195                     | 115                   | 113             | 285           | 105                           | 104  | 114            |
|                  | III            | 132                 | 147                               | 105                  |                | 168              | 154                |                    | 131               | 153                | 147            |                         | 117                   | 114             | 312           | 106                           | 105  | 116            |
|                  | IV             | 135                 | 147                               | 105                  |                | 169              | 155                |                    | 133               | 157                | 148            |                         | 120                   | 115             |               | 108                           | 106  | 117            |
|                  | V              | 137                 | 148                               | 105                  |                | 170              | 160                |                    |                   | 163                | 149            |                         |                       |                 |               | 110                           |  |                |

Източникъ — Source „Wirtschaft und Statistik“ 1940 и 1941.

София, 25 юлий 1941

и. д. Главенъ Директоръ на Статистиката:

П. Вжаровъ

Sofia, le 25 juillet 1941

Le Directeur Général de la Statistique p. i.:

P. Vajaroff